

25804

05

# КОЛЛЕКЦИЯ КОДЗУВ



№ 8

август  
1947



25804

Став странаясса пролетарийяс, бтувтчой!

# ВОЙВЫВ КОДЗУВ

КОМИ АССР-са  
СОВЕТСКОЙ  
ПИСАТЕЛЬЯС  
СОЮЗЛОН ОРГАН

Нетö тöлысьын  
өтчыл

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ДА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖУРНАЛ

№ 8

АВГУСТ

1947 ВО

М. ЛЕБЕДЕВ

## МИРНОЙ ТРУД

Ми вольной муын олам  
Советской дружной йоз.  
Ми пикö эгö волö,  
Кор кытылис ён грöз.

Фашистьяслы ён кидн  
Ми вöчим чорыд суд.  
А ёнi цуö мяян  
Зэв кыныд мирной труд.

И гожöмын, и арын,  
И тöлын, и кöть кор,  
Быд сиктын и быд карын  
Зиль уджлөн юргö гор.

Выль стройка кыптö, кайö,  
Выль фабрика, завод, —  
Пыр лэптö, лэптö найöс  
Пöсь сьёлöма народ.

Ми быдтам быд колхозын  
Обильной урожай.  
Ён вынйöра да озыр  
Советской мяян край.

Победной знамя улын  
Победной мирной труд  
Пыр вайö рöдной мулы  
И озырдун и шуд.

7933

НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ЦЕНТР  
ЛЕНИНГРАДСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

## КЫВТӨ ВӨР

Гожся шонді улын лөня  
Увлань шывгө Эжва ю.  
Юас видзөдчöны сиктъяс,  
Веж колхозвöй видз и му.

Эжва кузя молльöн кывтö  
Уна, ува мича кер.  
Сийöс мөдöдö страналы  
Миян томмöм коми вөр.

Лун и вой пыр водзö мунö  
Вöля вылö лэдзöм моль,  
Куръя вомъясö оз суюси,  
Лыа ббжъясын оз коль.

Лэчюд багыръяса войтыр  
Туйсö индö сылы пыр.  
Мудз оз тöдны зильмöм ёргъяс,  
Кыпыдлунöн сьöлöм тыр.

Лыблö налөн гажа сьылöм,  
Кывлö шмонитана кыв:  
„Ноко, ноко, зарни керйöй,  
Лючкиджыка водзö кывт!“

Дона Рöдиналы сетны  
Ассье вынсö быдöя рад,  
Мед пыр дзоридзалас олöм,  
Кызди тувсов кадö сад.

Налөн уджнс ключöн пуб,  
Эжва кузя кывтиг чöж.  
Зия, зия дружвöй войтыр  
Вөтлö, весалö моль ббж.

---



Рисунок худ. В. ПОЛЯКОВЛОН

Роман, I часть \*)

XI.

Но Ондрей нарошнѣ эз тѣрмасѣ аддѣдлыны пѣдрусасѣ. Сы пытшыи ѓнѣ вензис кутшѣмкѣ выль, ѓнѣдз на вѣвлытѣм чувство. Весиг вѣлі гѣгѣрвотѣм, мый тайѣ сѣтшѣмыс и кыдзи сѣйс колѣ шуны. Мыйкѣ эз тырмы—и ставыс. Гашкѣ кайтѣ ѓнѣ татѣ уджавны пырѣмысь? Гашкѣ сылы оз кажитчы татшѣм сѣкыд уджыс, шахтаыс, кытысь быд лун сѣйс кайѣ му веркѣс вылѣ нѣмнас мыссывѣтѣм чѣрт пѣ кодѣѓн? Но ѓд том шахтѣрлѣн эмѣсь нѣн вермѣмѣяс. Дасѣтысяна уджѣяс вылын, кодѣ оз требуйт торѣя кужѣмлунѣяс, но и оз велѣд некутшѣм квалификацияѣ, том шахтѣр ветлѣдлѣс сѣмын ѓтѣ вежѣн. Та бѣрыя сѣйс индѣсны лаваѣ, веськыда сѣтѣ, кѣнѣ перѣѣны изшѣм.

Пласт вѣлі кыз, пѣшти кык метр судта. Сѣйс куйлѣс не му веркѣс-

ног, а нывкѣса, пырис му пытшкѣ. Татшѣм жѣ пѣкатыс шахта стволлѣн, кытѣ быд лун лѣчѣ-кайѣ Ондрей, татшѣм крутѣй чѣй паныд сѣйс кайлѣс шахтаѣ лѣччан первойя лунѣ бремсбергѣд. Ставыс лѣччисны увланы—изшѣм пласт и му слѣяс. Сѣмын штрекѣяс куйлѣсны му веркѣсног. И ѓтѣ татшѣм штрехсянѣ заводитчис лава, кѣнѣ уджалѣ Ондрей.

Первойсѣ вѣлі ставыс тешкодѣ и выль. Ондрей кайѣ навалоотбойщѣкѣяс бѣрся да матѣникѣ югѣдысь лампочка югѣрысь сѣмын и аддѣ, кыдзи помѣя сулалѣны рудстойкаяс; тайѣ рудстойкаяс пѣвѣстѣд век вывланы кайис кѣрт листыс вѣчѣм жѣлѣб, кодѣс шуисны рештакѣв; а шуйга вылас ярсвидзис сѣѣд рѣмѣн дзирдалысь ѓтпомѣя из. Тайѣ вѣлі вѣрзѣѣдтѣм на изшѣм пласт. Татшѣм тоныд пластѣн сѣйс неважѣн на куйлѣс и тайѣ тѣщѣ местаны, кытѣ ѓнѣ ветлѣны йѣз.

\*) Продолжение. Видѣд 1947 вося 4-5, 6 да 7-ѣд номерѣяс.

Ондрей влі зільо не кольччыны таті ветлыны велалом йозысь, песьо-кайб кияснас и кокъяснас, мед сьмын не исковты ббрлань,—то жутчысьлас рудстойкаяс дінб, то йоткыштчас изшом пласт дінсянь. А выль шыяс дінб велавтѳм на жельяс сэк жѳ кылісны, кызди веськыд вылас, дзурс пемыд пивас мыйкѳ лёкногысь няжмувіс, лязадіс; дай ѳвтіс тайѳ пемыд му щельсыс не то сьѳлѳмтѳ кѳдзѳдысь йирмѳг, не то пѳрысьмѳм гигантлѳн медбѳръя ышлов.

Бѳрынджык Ондрей тѳлмаліс и тайѳс: няжгѳны бѳрѳ кольѳм выработка местын рудстойкаяс, кор на вылѳ личкыштас уна сѳ метр судта му пластлѳн став сьѳктаыс; сьѳкыд ышлов кодъ артмѳ сэк, кор тайѳ пластыс топѳдчѳ улісанькѳд. И оз кѳ личкы выліса пластыс уджалысьясѳс, то сѳмын сы вѳсна, мый сійѳс пыкѳ вѳрзѳѳдтѳм изшомлѳн дорышыс.

Ставѳ вѳчасѳн тѳдмалас Ондрей. И став пѳлѳс удж дівѳ велѳдчас. Эз вѳв сѳмын гѳгѳрвоана, мый жѳ сылы оз тырмы аслыс, мыйся сѳштѳм вѳвлытѳм сьѳлѳмкылѳм мучитѳ сійѳс.

А, гашкѳ, прав Квитко? Ондрей, гашкѳ, збыльысь—гордѳй? ѳд тадзі и влѳи шуѳма:

— Тѳ, Ламбей, мортыс, тыдалѳ, гордѳй!

Ондрей сѳки примитіс тайѳ кывъясѳ сійѳс ошкыштѳм пыдди, код бѳрын лун-мѳд мысьт сылы збыльысь влѳи сѳтѳма кывкутанаджык удж—рештачныксянь лои вуджѳлѳма навалѳотѳйщикѳ. Но колісны лунъяс. Лаваѳ частѳкодъ кежавліс Квитко. Сійѳ век мыйкѳ юасіе, висътасіе, велѳдіс шахтѳръясѳс, кызди бурджык сѳтны кайлѳн изшомѳ, кызди лададжык сулавны дѳрѳбитѳм изшомѳс рештак вылѳ шыблалысьяслы, кызди колѳ то выдджыка крепитны лавасѳ... Ондрей кывзіс, велѳдчис, и сэк жѳ думайтіс: „мыйла нѳ „гордѳй“, а не „суюсь“ либѳ ещѳ кызкѳ мѳдлог? Эз-ѳ тан вѳв менѳ дивитѳм? Оз-ѳ ков юавны, мыйѳн ме лои гордѳйыс? Гашкѳ висъталас?“

Но тадзі юасыны кѳсйыситкѳстѳ лоис партыйно-комсомольскѳй собравіе, кытчѳ юѳртісны тшѳтш и Ондрейѳс.

Ондрей вѳмсянь тайѳ влѳи первѳй паськыд собравіе, и том шахтѳр воіс сы вылѳ медводдзаяа лыдын, регистрируйтчис да, кызди выль морт, пуксіс медбѳръя скамыа вылѳ самѳй пельѳсас.

Клублѳн зал влѳи шѳркѳдъ ыджта, ѳдзѳсыс пырис бѳкѳвѳй стяссянь, и Ондрей адлзіс тасянь был мортѳс пыригас на.

Йѳз воалісны дружныѳ. Унджыкыс влѳіны тѳдтѳмѳсь, но на пѳвстын, оз-оз да, бара и петкѳдчас тѳдса чужѳм. Воісны нин Семенов, Квитко, Блинов, Пискунов, Прошка...

„Неужели Прошка? Вот эг чайт!“—думыштіс Ондрей да мѳдіс корсьны сивъяснас, кымывѳс жѳ поэяс лыддыны комсомолецѳн.

Тѳм арлыда йѳз влѳи ѳтша. Сѳвсем эз вѳвны нывбабаяс.

И друг бара вѳссьыштіс ѳдзѳс, да мыйкѳ ѳсяторйѳн суткыштіс веськыда сьѳлѳмас Ондрейлы.

Тайѳ влѳи Надя Смоленская. Сійѳ сувтіс порѳг дѳрса площадка вылѳ, кодѳскѳ сюяс корсьыштіс сивъяснас зал пасъталась, но, тыдалѳ, эз аддзы корсянторѳ, лѳччыштіс джѳджѳ да мѳѳѳдчис волзлань. Пукалысьяс тѳдчымѳнъя вѳрзъышталісны места вылас, кор найѳ весьтті прѳйдитіс Надя, быттьѳ тайѳн кѳсйысны шуны сылы, мый пѳ места сюрас, окотитан кѳ пуксьыны миян скамыа вылѳ. Но руд шерстянка костюма, кыз кѳсаа ныв прѳйдитіс медся воддза скамыаялань. А сѳсся, кор секретарь вѳсѳтис собравіе, Надяѳс, кызди комсомольскѳй комитетлѳн бюроса шленѳс, бѳрйисны президиумѳ.

Ондрей курччыштіс ассыс пардѳрѳс. Сылы кызкѳ другысьѳн лоис гѳгѳрвоана, кутшѳм ыджыд кѳстыс куйлѳ ѳні Надя да сы кѳстын. ѳтыс—почѳтын. Тайѳс сійѳ шѳѳдіс заполярнѳй сьѳкѳдъ условіеясын унавося уджѳн, йѳз сивводзын асьѳс кутны кужѳмѳн, и тані пукалысьяс пѳвсысь быд морт

эськё вѳлі рад горѳдны сылы бур кыв да пѳлучитны водзѳссѳ вежбра вочакыв либѳ мелі нюм. А мѳдыс—некодѳн на тѳдтѳм, нинѳмѳн пасйѳтѳм сиктса том зон, коді весиг эз на лысьт пуксыны вод-дза радъясѳ общѳй собрание вылын.

Но мыйла эз вѳв тадзи неважѳн на? Мыйла Ѳндрей лыддис асьѳѳ ѳттшѳѳтшьяѳн Надякѳд да мукѳд-дырйи весиг кратайтчис сы вылын, мекутшѳм помкатоѳ вежѳктіс мѳдъяс дінѳ? Абу-ѳ ставыс тайѳ Ѳндрейѳн ылалѳм?

Доклад мѳдіс нюжавны. Семенов первой сѳрнитіс шахтаыи уджъяс муѳм йылысь, вайѳдаліс лыдпасъяс, примерьяс, кызди колѳ уджавны и кызди оз ков уджавны, мый тырмѳ шахтоуправлениелѳн и мый оз тырмы. Сэссия сйѳѳ йѳзѳдіс центрсянъ вѳѳм индѳдъяс, кѳні висътавсис Воркутаыи шахтѳѳй строительство пасъкѳдѳм йылысь, массѳвѳѳй квалификацияа кадръяс велѳдны коланлун йылысь.

Том шахтѳр зіліс тайѳѳ кывзыны, гѳгѳрвоны, но сйѳѳ сиводзын пукаліс морт, код ради вѳлі сымында нин думайтлѳма, тѳждысь-лѳма, я ѳні унаысь торкаліс тайѳѳ кывзѳмѳѳ. Дай ачыс Надя явѳ тѳждысис мыйкѳѳ вѳсна. Сйѳѳ вылысь корсыштіс кодѳскѳ-валысь, но бара эз адзы да недырмысьт кыв-мѳд гижыштіс бумага вылѳ, сетіс сйѳѳѳ Квитколы.

Квитко лыддыштіс тайѳѳ гижѳдѳѳ, судзѳдіс регистрация лист, ѳтилаѳ пасйѳштіс „птичка“ да листѳѳ сетіс Смоленскаялы.

Унаѳн адзылісны, кызди нывлѳн чужѳмыс ыпниліс алѳѳй краскаиѳн, но ѳдракѳ тѳдіс кѳтъ ѳти морт, мый ради тайѳѳ лоліс. Весиг Ѳндрей эз вермы думыштыны, мый Квитко пасйѳштіс регистрационѳѳй лист вылысь сылысь нимѳѳ, мед тайѳѳн вочавидзын Надялы запискаѳн юалѳм вылѳ, мыйла абу собрание вылын комсомолец Ламбей.

Найѳ адзысисны перерыв дырйи. Но тайѳѳ эз нин вѳв сйѳѳѳ Надя, кодѳс тѳдліс Ѳндрей.

— Пышьялан? Дзѳбсясян? — вѳліны первой кывъясѳн асьсыс дѳн тѳдысь нывлѳн.

Ѳндрей нинѳм эз куж шуны татчѳ, детинка моз чабраліс кяс асьсыс кепкасѳ да, позис кѳ, сайѳдчис эськѳ кутшѳмкѳ морт сайѳ, мед сѳмын не адзыны сйѳѳѳ дивитана синъяссѳ пѳдругансылысь.

— Эг чайт, тѳварыш Ламбей, эг чайт, мый тѳ татшѳм эгоист вѳлѳмыд.

— Эгоист?...

— Да. И нинѳмла шензыны. Юав аслад сѳвестылысь. Сйѳѳ тѳд ставѳѳ висъталас. Думыштылы. А собрание ѳбрас пасъкыдджыка сѳрнитам. Ми абу нин челядыс.

Шуис и сорласис йѳз пѳвѳтѳ.

Сцена вывсынь бара мѳдісны сѳрнитны. Ораторьяс вежисны ѳти ѳбрся мѳд. Ставыс найѳ мыйкѳ висъталісны, критикуйтісны, сеталісны индѳдъяс. Зал кывзіс, кадъс-кадѳ шыасьліс аплодисментъясѳн. А Ѳндрей пукаліс сйѳѳѳ жѳ цельѳсын да думайтіс, думайтіс...

„Но мыйла эгоист? Мыйла гордѳѳ? Не прѳстѳѳй, а гордѳѳ эгоист?“

Тѳдвылас воис став вѳвлѳмторйыс, кызди сйѳѳ тѳдмасис Надякѳд, кызди писъмѳасис, кызди сэссия лоліс йѳйталѳма тѳвнас... Но неужели Надя оз гѳгѳрво, мый вежѳктѳмыс вѳлі сйѳѳѳ вывті радейтѳм вѳсна?...

Думъяссѳ дзугисны залын кышыд аплодисментъяс. Сѳрнитѳ Квитко. Ѳндрей быттѳѳ садьмис, мѳдіс кывзыны.

— Сідзкѳ, ѳртъяс, сйѳѳ кадъс, кодѳс вѳлі сетѳма миянлы нуѳдны шахтаыи разведѳчнѳѳй да опытноѳй уджъяс, помасис. Ѳні сѳрнитыс муно сы йылысь, мед ми асьсыным шахтаѳѳ верним не сѳмын пасъкѳдны, но и дасытыны кадрьяс выль шахтаясылы, кодъяс мѳдасны стрѳитчыны тани. Цѳхѳн, квалифицированнѳѳй горнякъясѳс массѳвѳѳа дасытысь цѳхѳѳа должен лоны миян шахта! И кор ковмас, кор миянлы шуас партия торйѳдны миян коллективысь сымында-тѳ бурильщикѳс, крепильщикѳс, навалоотбойщикѳс, сымында-тѳ мастерѳс, учас-

токъясса, шахтаясса начальникъяс-  
ос—да, ёртъяс, шахтаясса началь-  
никъясос! — то мед воліны найо  
дасъос.

Квитко сёрнитіс кыпыда, быд  
аслас кылы сідз эскѳмѳн, быттьѳ  
ставыс, мый йылысь висьталѳ сійѳ,  
некутшѳма оз вермы лоны мѳдно-  
гѳн. Тайѳ кыпыдлувыс, ас вынлы  
эскѳмыс вуджис залын кывзысьяслы,  
и найѳ сідзѳ эскисны сыѳ, мый  
йылысь висьталѳ валѳн секретарыс.

— Но оз позь думайтны, — водзѳ  
висьталіс оратор, — мый ставыс тайѳ  
шедас мянны ачыс, кужѳмдунъяс  
петкѳдлытѳг, ассыным вынъяс э-  
лѳдтѳг.

Сійѳ сёрнитіс коланлун йылысь  
котыртны паськыд техничекѳй  
обучение кружокъясн, самѳй  
шахтаас; сетіс предложение мѳ-  
дѳдны некымын мортѳс вербов-  
щикъяс пыдди районъясѳ да содтіс:

— Сѳветскѳй йѳз сьѳлѳмсяныс  
кѳсйѳны лоны пѳлезвѳйѳн Рѳди-  
налы. Тайѳ ярыгыда петкѳдѳѳ и  
новостройкаяс вылын. Тирымѳн  
уськѳдны тѳдвылѳ Амур вылын  
Комсомольск кар стрѳитѳм. Даль-  
невосточнѳй форпост стрѳитіс став  
страна! Турксиб стрѳитіс став  
страна! Абу вылын и сійѳ кадѳз,  
кор тайѳс жѳ позяс шуны и татѳѳ  
уджъяс нубѳдѳм кузя. Ме налейтча,  
мый мян вербовщикъяс, местаяс  
вылын партийно-сѳветскѳй общест-  
венность отсѳгѳн, вайѳдасны татѳѳ  
районъясысь ува сѳ виль рабочѳй-  
ясѳс да медся водз славнѳй том  
йѳзѳс. А тайѳ том йѳзыс, став  
важыслы намѳдар, зильѳ мунны  
стройкаяслань, кѳсйѳ сетны ассыс  
сѳвмѳм вынѳс, сѳстѳм вежѳрѳс Ле-  
ния — Сталин партия делѳлы!

Ондрей эз вермы кутчысыны во-  
дзѳ. Квитколысь кывъяссѳ сійѳ  
ошкыштіс княснас сѳтшѳм чорыда  
клопкѳмѳн, мый первойсѳ кодсюрѳ  
видзѳдлісвы сы вылѳ, но сѳк жѳ  
став залыс шыасис аплодисментъ-  
ясѳн.

Ондрейлѳн тайѳ волі первойя  
шы сетѳм виль местанн, кодѳс  
ошкыштіс дзовь зал. Но Квитко  
аслас гырысь ѳчкыяс пыр, тыдалѳ,  
аддзыліс, коді заводигіс тайѳ ап-

лодисментъяссѳ, да кажитѳѳ, мый-  
кѳ уськѳдіс тѳдвылас, муртса-мурт-  
са мудера нюммуныштіс.

— Ме шуа — томйѳз, ставнас  
босьтѳмѳн. На пѳвстын унджыкыс  
пѳшти ставыс, оз повны ни сьѳкыд  
уджысь.. ни быдлуныя олѳмын  
тшѳкыда овлысь тырмытѳмторъяе-  
сыс. Но колѳ кутны тѳдвылын  
ѳтитѳр: томйѳз характерын вермас-  
ны лоны дзѳкѳдз сѳдзѳм на, сѳв-  
мытѳм кѳсйѳмъяс. Том морт ра-  
дейтѳ фантазируютны. Вермас кѳ,  
сійѳ оз ѳткѳжигчы лоны ѳти и  
сійѳ жѳ кадѳ врачѳн и инженерѳн,  
учительѳн и лѳгчикѳн. И друг тайѳѳ  
том морт днѳ локтас, шуам, мян  
вербовщик. Сѳрнитыштасны. Морт  
думыштас и шуас: „Горнякъяс  
мян странаын почѳтынѳс. Ме  
кѳсйѳны лоны горнякѳн“. И локтас.  
Сылы сетасыс кирка лиѳѳ кѳртзыр  
да тшѳктасыс лѳччыны шахтаѳ  
перйыны изшом лиѳѳ пырѳдчыны  
водзѳ му пытшкѳ. Сійѳ уджалѳ  
лун, уджалѳ мѳдѳс, а коймѳднас  
мѳдас гыжъявны баялѳжѳс: лад-  
нѳ-ѳ вѳчсьѳма, эз-ѳ ковмѳд профес-  
сия бѳрйыны. И збылысь! Сиктын  
районнѳй центрын, школаын сійѳ,  
шуам, волі активистѳн. Выступай-  
тіс собраниеяс вылын, велѳдіс  
йѳзѳс, кызди овны, новліс лым-  
еджыд „украивка“ дѳрѳм.. ѳти  
кывйѳнѳк, волі первой мортѳн ас-  
лас ёртъяс пѳвстас. А тані, шахта-  
ын, видзѳдѳ, и уджис няйтджык и  
почѳтыс первойтѳ ичѳтджык. Йѳ-  
зѳс велѳдѳм пыдди асьтѳ велѳдѳ-  
ны, первой морт пыдди рядѳвѳйѳн  
лѳѳ олыштны. И вермас лоны, тайѳ  
мортлы мыйкѳ явѳ оз мѳд тырмы-  
ны. Сылы мѳдас кажитчыны, мый  
тѳдчымѳнъя лѳччыштіс аслас олѳ-  
мын общественной поскѳдыс да  
лябджык кѳ характернас, сідзи-йѳ  
тѳд, мѳдас видзѳдны аслас удж  
вылѳ „мегыр пыр“ лиѳѳ мѳдас  
ветлыны „кучкѳм порсь моз“.

Бѳръя кывъяссѳ шуалиг Квитко  
вѳчыштліс, кызди видзѳдѳны мегыр-  
пыр, кызди ветлѳны кучкѳм порсь  
моз, да залын гажаа серѳкгісны.

— Сідзкѳ, ёртъяс, мян лоана  
вербовщикъяслы сідзи и колѳ аги-

тируйтны йбздс: горняцкѡй удж—сѡй абу преник куд дорын пукалѡм!

—Правильнѡ!

—Вернѡ!

—Ляб йбз мянлы татчѡ оз ковны!

Ораторлѡн бѡрѡя кывѡясас, залсянь найбс ошкѡмас вѡлі мыйкѡ сѡтшѡмтор, кодѡс позѡ шуны местнѡй патриотизмѡя, торѡя коланабн тани, заполярьенн.

Но ичѡт эськѡ вѡлі доньс татшѡм патриотизмлы, пѡри кѡ сѡй прѡста ышнясьѡмѡ, эз кѡ отсав строительстволы. Оратор тайѡс бура гѡгѡрвоис да сылы лѡсялана логичностьѡя вуджис социалистической соревнование да стахановской удж методѡяе паськыда котыртѡм йылысь сѡрниѡ.

Ѳндрей ѡни эз нин думайт ни ас йывсьыс, ни Надя йылысь. Став аслас вежѡрнас и кѡсѡмнас сѡйѡ ѡтвѡтчис залын ыджыдалысь кыпыдлункѡд — заводитны талунсянь тышкасьны уджын, велѡдчѡмын, быдлуся олѡмын гырысьджык, ѡнѡдз на вѡвлытѡм вермѡмѡяс вѡсна. Татшѡм кыпыдлуноѡ Ѳндрей эз на тѡдлы ни ѡти собрание вылын не сѡмын аслас Кырйыв сиктын, но и районнѡй комсомольскѡй конференцияс вылын. Тани ставыс нубѡсис вылынджык класс вылын — вопросѡяс рѡшайтисны ѡтаджыка, джуджыджыка да делѡвѡйджыка, кыдзы и овлѡ быд заводитчысь стройка вылын партино-комсомольскѡй составлѡн, кодѡс коммунистѡяслѡн ставсоюзса партия да комсомол ыстѡ сѡтчѡ ѡна бѡрѡмѡн — бурджыкѡяссѡ, вынаджыкѡяссѡ, смелджыкѡяссѡ. Том Ламбей сюрис буретш сѡтшѡм кытшѡ, сѡтшѡм средаѡ, кодѡс мукѡддырйи шулѡны „рабочѡй котѡлѡн“.

Эз, кѡр пастухлѡн пи эз ѡшибитчы асьыс олѡм туй бѡрѡмын. Дай вензис сы пытшкын вѡвлытѡм да гѡгѡрвотѡм выль чувствѡне ѡдвакѡ сы ради, мый йылысь сѡмын на висьталѡс Квитко. Оз тырмы сылы тайѡ „мыйкѡыс“ не слаб

характер ради, кодѡ по вайѡдлѡ удж вылѡ мегыр пыр видзѡдѡмѡ, олѡмын лѡдзчысьѡмѡ. Тан вѡлі мѡдтор, кодѡс колѡ на тѡдмавын. И кодыр Квитко, дружныѡ аплодисментѡяс улѡ бѡр пуксис президиум пызан сайѡ, Ѳндрей мѡдѡс виччысьны собраниельсь ѡдѡйѡджык помасьѡм. Сѡйѡ ѡни оз вермы не аддзѡддыны Надяѡс.

Но и ачыс Надя тайѡ жѡ собрание бѡрын вѡтчис эськѡ Ѳндрей бѡрѡя, мѡдѡс кѡ сѡйѡ важ моз дзѡбсясьны сыныс.

Йѡз заводитѡс разѡдчыны. Ѳндрей петѡс аслас пельѡсысь нарѡшнѡ сѡдзи, мед ѡдзѡсѡд петѡгѡн лѡсявны ѡтилаыи Смоленскаякѡд.

Вѡлі шѡндѡ войшѡр. Помтѡг кузя нюжалѡсны мувысь йбзлѡн вѡсньыдик вуджѡрѡяс. Колѡсны нин посѡлоклѡн дорса постройкѡяс, кокулын заводитѡс лѡны мортѡм юждытѡм, ѡгѡссѡытѡм тувдра. А найѡ век мунисны и мунисны.

—Кытчѡдз?

—Кытчѡдз лѡас ѡкота вѡсьлавны.

—Но мыйла тѡ менѡ он пиняв?

Надя топыдджыка сибѡдѡс ас дѡнас Ѳндрейлысь кѡсѡ, быттьѡ полѡс выльысь мынтѡдны ас кѡяссьыс муса другѡс.

—Ѳг тѡд. Кѡсѡи пинявны, а вѡт ѡг сѡммы мыйсянь заводитны.

Ѳндрей мудера нюммуниѡс.

—Но! Ми ѡд абу нин чѡлядьяс.

—Правильнѡ, — радлыштѡс Надя. — Тайѡс ме шуи. Тасянь и заводитам. Тѡ — ѡгонст.

—Ѳг сусьы. Вѡліны помкаяс тадзи шуны. Но тайѡ сѡмын ортсысянь петкѡдчѡм. Талунѡя собрание бѡрын ме, кажитчѡ, заводита гѡгѡрвоны, мыйла ме вѡлі татшѡмѡн тѡ дѡнѡ.

—Вай пуксям эстчѡ.

—Эялы. Пинджакѡс вѡльсада.

Ѳндрей вѡльсалѡс пинджакѡс кѡс вутш вылѡ. Кизялѡс кѡсоворотка дѡрѡмсѡ. Пуксисны. Надя

нетшыштис орчбн быдмысь еджыд  
ивет, бергбдыштис чепбляс.

— Ме кывза, мыйбн тэ мбдан  
дорйны асьтб.

— Не дорйысьбм ради висьтала,  
а кбсья тбдны, правильно-б ме  
гбгбрвоа.

— Но, но.

Ондрей неуна чбвусьлис, быттьб  
кбсьис адзыны аслас висьтлы  
вынаджык кывъяс, да заводитис.

— Видзбдтб, сиктын ме вблі бу-  
ретш сэтббм том мортбн, код йн-  
лысь висьталіс Владимир Василье-  
вич. Вблі активистбн: том йбзлы —  
комсомольскбй секретарбн, пб-  
рысьясыл — председателбн быд об-  
щбй собрание вылын, сиктлн —  
юрибудысьбн став выльтор олбмб  
пбртбмын, а нывъяслы, чайта, вб-  
лі гбгбрвотбм зонмбн сы вбсна,  
мый радейтбчыс менам кольліс  
турбба лувб паськыд тундра вылб.  
Но нывъяс, кыззи и зонъяс да  
элбма йбз, менб пунктисны пыдди  
жб. Ме та дінб велалі. И кодыр  
меным друг мбдіс кажитчыны,  
мый менб, этатшбм „авторитетб“,  
кодбс пыдди пунктб дзонь сикт,  
тэ гбгбрвоан — „дзонь сикт!“ —  
ылбдлб морт, кодлысь нимсб нов-  
лбдла сьблбм бердын, сэк вошис  
менама юр садьбй, и мый вблі та  
ббрын — тбдса, висьтавын ог мбд.  
А сэсса получиті письмб.

— Кутшбмс? Кодсян? — друг юа-  
ліс Надя.

— Получиті письмб, — быттьб эз  
кыв юалбмсб, водзб висьталіс  
Ондрей, — кодбс лыдлбм ббрын ме  
лои зывбкбн ачым аслым.

— Заводита гбгбрвоны, кодлбн  
тайб вблі письмбчыс. Оз кб позь,  
эн висьтав.

— Та йылысь тэ верман юавны  
Зинаида Павловналысь.

— Аттб.

— Нинбмысь. Но верман кб тер-  
питны, лучше эн юав.

— Верма терпитны.

— Но вот. А вои татчб, веськыда  
кб висьтавын, не сы ради, мед  
корны прбща аслам йбйталбмысь.  
Татшбм гбгбрвообмбдзыс, тыдалб,  
менама абу на быдмысьбма. Та

йылысь ме сбмын на заводита  
гбгбрвоны, мый кбтъ и дзонь сикт-  
са масштабын, а фигурабй менам  
вблбма зэв на ичбгик, отъянын  
корбг ыджта.

— А тэд, — друг юалис Надя, — оз  
кажитчы, мый тэ лишнбй ёви  
дзолбдбдчан да тайбн увтыртан  
асьтб?

Ондрей шензьбмбн видзбдліс  
ёртис вылб и эз вочавидз. Надя  
быттьб тайбс и виччысис, мед во-  
дзб юавны.

— Тэ локтін Воркутаб сы вбсна,  
мый гортад лои дзескыд, отгбм?

— Абу стбч. Ме локті татчб  
аслам совесть тшбктбм серти, мед  
бгувтчыны вына йбзкбд, кодъясбс  
татчб ыстылісны гирысь уджъяс  
вылб мянн партия да правитель-  
ство. Мем окота лоис видлыны ас-  
сьым выч да кужбмлун уджын,  
кодлбн пбльзаныс лова нэмаджык  
менама олбм дорысь.

— Тэ быттьб лыддян.

— Абу дявб. Тайб менама фор-  
мула, кодбс лбсьбдбма воясбн.

Шуис и чужбмыс гбрдбдыштис:  
эз-б ло ошйысьбма? Но тайб жб  
кадб сійб друг адзис Надя синъ-  
ясысь лбсталана васбд, а киясыне  
кылісны, кыззи найбс босьтисны  
пелькыдик чуныас да мбдісны во-  
часбн топбдны...

— Андрей!... — эз шу, а лолыш-  
тис Надя. — Андрей... Тэ кб тбдін...  
тэ кб эськб тбдін... — И водзб вись-  
талбм пыдли сійб топбдчыштис  
зон морбс бердб, быттьб тайбн  
кбсьис содтыны аслас кывъяс ді-  
нб, мый пб тэ кб тбдін, кыззи ме  
гажтбмтчи тэысь.

Ондрей кутыштис пбдругасб юр-  
блыс, кыліс кияс увсьеыс кыз юрси,  
нюжалысь кбса, а сьблбмыс ас-  
лас пессис быттьб лэчкб муртса  
на шедбм пбтка, — пессис вбвлытб-  
ма, лэкъысь, мед мынтбдчыны дзес-  
кыд морбсысь тайб войся шондіа  
паськыд эрдъяс вылб.

— Прбстит, Надюш, мый ме та-  
тшбм вблі.

Надя кыпбдіс юрсб и яндысьтбг,  
мый синъясыс заводитбны ойдыны  
шуда синвабн, мбдіс видзбдны



— Андрей! — Эз шу, а лолыштис Надя.

другысы веськыда чужомас да тэрыба висътавыны.

— Ме абу прав. Ассым кывйбс босыта ббр. Тэ абу эгоист. Тэ ирбста сэтшбм, кутшбмбс ме тбд-лі первойсянь и кутшбмбс заводтлі радейтны—вынабс да честнбйбс, вежбрабс да гордбйбс. Но мыйла шензъыштін? Эв вунбд: гордостыд кык бана. Ме ог кут тбдвылын ковтбм ышнясьбм, кодбс дивитб бур йбз. Эм гордость колана, коді отсалб мортлы эскыны ас вынлы, ёртбн вюжбдбм ки моз отсалб воськовтны общест-

веннбй олбм поскод вылбджык тшупбд вылб... Ме шуда, Андрей! Но висътав веськыда: шуда-б тэ? Эв ылбд ни асьтб ни менб.

— Надя! Надюша!.. сбмын и шуис Ёндрей да нбжйбник, виччъсьбмбн, быттб эз на эскы аслас шудлы, мбдис сиббдны Надябс ас бердас.

Кбнкб матын шыасис лэбач, кокныдык тбэру вайис Воркута вомсянь вонсь корггуй составлысь шыяс, горизонт сайб дзесъынатбм шондлбн кривая мблбдчис вывлань.

Та бѳрын регыд мысти Ӧндрей-льсь ним вѳлі пасйѳма „Гѳрд пѳв“ вылѳ, кодѳс сувтѳѳма шахтаысь петанйѳ.

Дерт, лыдѳыны кѳ список сер-ти, том шахтѳр зѳв на улын, пѳшти помас, но век жѳ тайѳ вѳлі вермѳм, бурджыкѳяс радѳ сувтѳм, вѳлі мыйкѳ празник кодѳн, кодыр бытѳѳ и ас пытшкад овлѳ кыпыдджык и йѳз водзын кажитчан мортѳнджык сы вѳсна, мый бур удж, кыдзи бур пасыкѳм, мичѳѳ дѳ мортѳс, сетѳ сылы содтѳд вын да эскѳѳ асыѳ пыдиджык пуктѳѳ.

Нивѳмла, дзик нивѳмла Ӧндрей-лы яндысьны и Надя ордѳ гортас волѳмысь в Зинаида Павловна дыр-йи пѳдругаыскѳд сѳрняысь. Том зон мѳѳѳ вольны на ордѳ частѳ кодѳ. И кодыр выхиднй паныд воис бара, адзис: джоджын сулалѳ чемодан, дасыѳѳма тубрасѳяс, — сѳдзкѳ, Зинаида Павловна мѳѳѳѳ гортас, Москваѳ.

— Сѳѳѳ тѳѳѳ юясис жѳ, — Ӧндрей-кѳд киасиг, юѳртис Надя. — Вѳлі кѳсѳѳ нин юѳртны тѳд. Мися, гашкѳ, тшѳтш колѳѳдан.

— Кытѳѳѳ? Кодѳяс ещѳ колѳѳѳѳѳны?

— Пристанѳѳѳ. Владимир Васильевич кѳсѳѳ жѳ.

— Кымын часын? Тадзи оз ло кѳлзыд?

Надя первой видѳѳѳ стѳвны ѳшальсь барометр вылѳ, кодѳн вѳлі пѳльзуйтѳѳ агроном Петрова, да вѳлисти вѳчавидзис:

— Колѳ пасѳтасыны. Ветлы пальтоасы. Регыд мѳѳѳѳѳ.

И кодыр Ӧндрей общежитиеас ветлѳм бѳрын воис бѳр, комнатаын вѳліны нин Петрова да Квитко.

— Виччысям, Андрей Павлович, виччысям, — здорѳвайтчис Квитко. А Зинаида Павловна вѳлі буретш ноксыѳ ѳти тубрас дѳнын да юрсѳ лѳптывтѳг шуис не то шуткаѳн, не то збыльсь:

— Квартира привинайт, Андрей Павлович. Площадѳыс буретш кык морт вылѳ. Сиа тѳяны бур шуд да кузь нѳм.

Квитко дырйи татшѳм веськыда шубмысь Надялѳн гѳрдѳѳѳ чужѳмыс. Ӧндрей вѳлі дасы жѳ петны ѳдзѳс сайѳ, но ас кадѳ вежѳртис, мый шуткалысь ѳся помѳѳ позѳѳ нальны лѳчыд кывйѳн, да гажапырысь шыасис.

— Ставыс лѳѳ сы сайын, Зинаида Павловна, сетас-ѳ та вылѳ ордер мянн выль комендантным — Тихон Тихонович. Начальника керкаяс вылас сѳѳѳ. Сѳтѳѳ жѳ, завхозсыс чѳвтѳм вѳсна, шубаны, ѳбиданы да та вѳсна торѳя нин стрѳг.

Петрова бытѳѳ нарошнѳ веськѳѳѳ мѳшсѳ да видѳѳѳѳѳ Квитко вылѳ: кыдзи пѳ тѳд кажитѳѳ тайѳ вѳчакывйыс?

— Стѳѳ шубма. Ӧнѳя том йѳзѳс куш кокѳн петшѳр вылѳ он сувтѳд, — шуис Квитко.

Агроном гораа серѳктис. Сылы, тыдалѳ, вѳлі зѳв любѳѳ, регыдджык кѳ гѳтрасысны Ӧндрей да Надя, овмѳѳѳсны кѳ буретш тайѳ комнатаын. ѳд Зинаида Павловна сѳтшѳма радейтѳ кыкнансѳ. Но кадѳс вѳлі сѳр нин, регыд мѳѳѳѳѳ часис вылѳ, мед казытыштны тайѳн мѳѳѳѳѳны колѳмлун йылысь.

— Да, да. Колѳ тѳрмасыны, — татѳѳ шуис Квитко да кутчысис чемодан дѳнѳ. Но Ӧндрей сѳѳѳ сылысь мырддис, и здук мысти найѳнѳльнаныс петисны керкасы.

Изшом тыра состав, кодыл бѳжас крукыштѳма пассажирыасы ветлѳм вылѳ вертушка вагон, найѳс виччысис нин да мѳѳѳѳѳ пыр жѳ, кыдз сѳмын пуксисны выльѳн воысыс.

Вагон вѳлі векныдик, пѳшти тыр йѳзѳн. ѳтѳяс багажаѳсь жѳ, тыдалѳ, мунѳны ылѳ, мѳѳѳѳѳ — приставѳѳѳ, а коймѳѳѳяс, кыдзи-й быд выхиднйлы паныд, — тундра вылѳ кыисыны.

— Пѳжалуйста, Владимир Васильевич! Пѳжалуйста, Зинаида Павловна!.. Нолтѳсь, войтыр, дзескѳѳѳѳѳ муртса, — друг кѳнкѳ водзынджык кылис Блиновлѳн гѳлѳс. — Прѳйдитѳ водѳѳ. Сѳнѳ пукалая места ѳм. Прѳйдитѳ.

И сы вѳсна, мый вертушка тѳд-

чымонья зыркодіс, мый мукод пас-  
сажирьяс окотяпырысь сетісны  
туй Квитколы, Овдрейлы, Надялы,  
а колуй влі конкө пышкас нин,  
Зинаида Павловналы быть лоис  
вотчыны на борся, коть эськө тайб  
часьясө Блиновкөд паныдасьом сы-  
лы кажитчис медся обиднойторйөн.  
Но Тихон Тихоновичысь мынтөд-  
чыны влі сёр нин: репей турун  
сатшыкыс став гыжвас. Сійб пук-  
кыс орччөн Петровакөд да став  
йөз синводзын мөдіс петкөдлыны  
асьсө сэтшөмөн, быттө Петрова-  
лы сійб влі медся матыса ёртөн,  
коді сяммө и жалитыштны сійсө и  
төждысьыштны сы вöсна.

— И ылөдз мөдөдчин? — друг  
торкис Блиновсө Квитко.

— Ме?.. Кыдз тіялы висьтавны...  
Көсйи кыйсьөмөн балуйтчыштны.  
Разъездбө көсйи чеччыны. А өні ог  
и төд, мый керны. Зинаида Пав-  
ловна вермас лөкөн казтывны. Вө-  
ліс пө сэтшөм-тө сэтшөм морт, код-  
көд ковмис бергөдлыны заполярье-  
ны гырысь уджъясөн, а весиг кол-  
льдын оз окотит.

— Да мый ті сёрнитавныд, Тихон  
Тихонович,—эз вермы водзө кутны  
дөзмөмсө Петрова.—Некутшөм гы-  
рысь уджъяс ми эг вөчө... Ті ме-  
нө явөданныд йөз водзас.

Тайб влі тырмымөн, мед Бли-  
новлөн мөдіс петшыкысыны синувса  
жилкаыс. Блинов тайсө некутшөма  
эз көсйи петкөдлыны йөзлы да,  
разъезд вөм вылө ыстысьөмөн,  
чеччис пукаланьсыс, сорласис  
йөзкөд, но колльөдчөмлысь мич-  
лунсө век жө влі торкөма, и Пет-  
рова өні думыштіс, мый влі эськө  
бурджык, Квитко кө сійсө эз кол-  
льөд. Од сы йылысь, мый сійб көс-  
йө висьтавны Квитколы пароход  
вылө пуксьөм бөрын медбөрья ми-  
нутаясас, позис сэтшөм жө нөгөн  
шуны и Рудникин. Дай уна-ө вись-  
таланторйыс? Некумын кыв, ас  
кежсыс думнас унаысь нин шулөм  
дзик өти сёрникузя: „Ог кө лад-  
мөдчөй Алексей Никитичкөд, лок-  
та өгнам, виччысь“. Со и ставыс,  
мый көсйө юөртны Зинаида Пав-  
ловна. „Ог кө ладмөдчөй...“

„А ладмөдчам кө?—быттө кө-

дзыд вайн койыштіс Петровалы.—  
Ошкас кө Алексей Никитич мен-  
сым плансө воны татчө гозъяөн?  
И збылысь кө воас?“

Петрова видзөдө дзөляник өшинь-  
өд вочасөн вежласысь тундра вы-  
лө, коді талун влі шондитөм да  
гажтөм, видзөдө, кыдзи өдйө ко-  
тортөны бөрлавь телефонной ли-  
ниялөн столбьяс, видзөдө сэтчөдз,  
кытчөдз Надя эз шу:

— Жугыля мунам, гажтөма.

— Тайб веряө: гажтөма мунам,—  
сөгласитчис Квитко. А Овдрей сод-  
тіс:

— Том дырйи ми эг тадз ветлө.—  
И кодыр Петрова бергөдчис на-  
лавь, содтіс:—Помнитавныд, Зина-  
ида Павловна, кыдзи ми таті көр-  
яс вылад гөнитім?

— Көръяс выладтө?—быттө ас-  
шөрө воис Петрова да паськыла  
нюммувс:—Эг гөнитө, а лөбим! Ко-  
рөгысь корөгө, мылыкйысь мылык-  
йө!

Сэсся сійө кыпыда серөктіс да  
тайөн быттө мыйыськө мездысис.  
лоис бөр важ кодыс—варов да  
гажа.

Тадзи сёрнитіг найб воисны разъ-  
ездөдз, кытчө чеччисны кыйсысь-  
яс. Но найб местаө пырисны виль-  
өн некымын морт. Кодсюрө на  
пөвстысь пөлялісны киясас, зыра-  
лісны пельяссө.

— Тыдалө, пужъялас тавой.

— Пужъялас?—друг чеччис мес-  
та вывсыс Петрова.—Коді шуб  
пужъялас?

— Ме шуа.

— Ылөдлан. Час-мөд сайын на  
влі шоныд.

— Вот и морт, колөкө! Ылөдлан  
пө... Сетө, сетө сылы туйсө. Мед  
петавлө, мед видзөдлө. Сразу төд-  
чө—абу на гожиылөма тундра вы-  
лын... Оз яндысь, вокө, пужйыд,  
гожөм шөрнас пызялыштас. Нинөм  
он бөсьт сылысь. Природа! Кыдзи  
думыштас!

Тайө сёрнитіс олөма коды морт—  
гырысь лысеръяса, вильөн на бри-  
төм гөрдөв чужөма. Сы вылын вө-  
лі брезентовөй плащ, кокъясаө „бо-  
лотвөй“ сапөгьяс. Төдчис—уджалө  
көккө тані көрттуй бердас.

И друг Надялөн гөлдс:

— Тшапбмьд, Терентьев ёрт. Тдсаясто вундбмьд.

— Коді сэні кылб?—воськовтіс водзлань Терентьев да первойя видзблбмбн тдліс Надя Смоленская-дс.—Мада! Ласкөв мада! Кысянь, кытчб?—Сэк жб сійб мыйлакб босьтіс юрсыс кепкасб, пөв-мбд вежліс дти кысыс мбдас, эз тдд, мый колб шуны водзб.

— Пуксьбй, Егоровяч, да сідз варовитыштам.

— Пуксьыны?.. Мый ті! Эн дзес-көдчбй. Ме сулала. Аддзанныд, ббр нин биаиз кодь лон. Весиг со,—сійб леткөдліс гырысь пинья-ясб,—весиг со найб колисны дзонь-дсь. Аттьб и тэд, и докторлы, и ещб... кызд нин сійб... агрономыд тай...

— Петрова,—нюммуніс Надя.

• — Буретш сідзи. И мыйсь жен-щина сійб, Зинаида Павловнайд! Вот шубны йбзыс, мортыдлөн пб шудыс либб нешудыс сыкбд жб и рөдитчб. А ме ог эскы талы. Наука! Вот коды ме эска. И приро-да! Сылы тоже эска. Да ме бмбй эськб ловйбн коли, не кб наука?! Витамин! Вот коді ббр сувтөдіс менб кок йылб.

Терентьев сёрнитіс кыпыда, кияснас бвтчбмбн. Сійб эз дугды сёрнысь я сэк, кор „кукушка“ паровоз бара трахнитіс водзлань, а кокув мбдіс зыркбдчыны.

— И не сбмын менб ловзббдіс, унабс. Градыв пуктасьяс—сійб, вокб, штука! Вот и шуим ми асла-ным профсоюзбй собрание вылын шыасьлыны агроном Петрова дінб отсбгла.

— Мый кузя?

Терентьев бергбдчыштис мыш-лавныс. Но век, тыдалб, эз тдд Петровабс да вежис ассыс сёр-нисб:

— Но, кызди, гражданка? Пет-авліныньд? Видзбдліныньд?..—И сэк жб быттьб тшбкмуніс:—Тайб нб... Извиняюсь, Зинаида Павловна?..

И сы вбсна, мый Петрова, тыда-лб, эз друг тдд сыкбд сёрнитысь-дс, Терентьев содтіс:

— Иван Терентьев? Витбд пала-таньс...

— Терентьев?—шензыштис Пет-рова да видзблліс Надя вылб.

— Буретш сійб,—вочавидзис На-дя.

— Вот и дивб! Ме некор эг чайтлы, мый куш скелет дінб та-тшбм бдйб вермб быдмыны яй... Пуксьы, Терентьев ёрт, висьясь.

— Со татчб, чемодан вылас,—тыртбммбдіс ассыс местасб Онд-рей.—Ме сулалышта.

Терентьев пуксис да первойя кывсянь жб бара шуис:

— Витамин тайб ставсб вбчно, Зинаида Павловна! Лук турун, ре-диска, салат... И ті кб тддінныд, кымын бур кыв вліи шубма тиян ним кузя висьясьясбн! Ті кб кы-лінныд найбс... Ог, ме ог сяммы выльпбв висьяставвы сідзи, кызди вліи шубма. Тайбс колі кывны сэ-ки, кор мяни весьтын лун и вой дежуритіс лэчид косаа смерти! А ті, тиян нимыд... быттьб спаситель, ветліс койкаысь койкаб... Ог, ог сяммы висьятавы лючки... Извиня-юсь...—И мбдіс лапйбдлыны снтя-яснас да бергбдчыштис мбдарб.

Ставыс гбгбрвоисы, мый сьбкы-да висьбм ббрса нервьяс Теренть-евлөн вліины слаббсь на, но эскис-ны, мый висьяталбмыс—правда. И тайб правдас вбрзббдіс сьблбмсб Петровалысь. Сійб гашкб первойя-ысь на тадзи тырвыйб гбгбрвоис, кутшбм колана мортбн вбвсьбма таві да кутшбм забеднб лоас Иван Терентьевлы, висьяталас кб сылы, мый вот, та вылб видзбдтбг, сійб век жб муно тась и оз тдд, волас-б ббр.. Да, сбмын бмбй Терентьев-лы забеднб?

Лобм чбвсб дзугис Квитко.

— Но бд тиянбс лечитісны не сбмын градыв пуктасьясбн?

— Тайб збыль,—вочавидзис Те-рентьев.—Быдгорйбн лечитісны. А медся ёна юктбдісны ббрыннас по-жбм лыскысь вбчбм вабн.—Сійб друг сербктіс да содтіс:—Доктор-скбй аскурбн ми сійбс шуим. Сө-тшбм, вокб, зывбктор.

— А свежбй кбр яинас? Свежбй вирнас?

— Ббрынас ставы лоис.. А ті мыйон тданныд та йылысь?

— Тайб Квитко,—друг шуис Ондрей.

— Квитко?! Сідзкб, извиняюсь, Владимир Васильевич. Кывлі, а чужбм сертигд ог ва вблі тбд.

Иван Терентьев друг лоис стрбгджык, авъяджык, тайбн быттьб кбсйис висьтавны, мый пб тб, партыйбй руководитель, эн чайт менб сэтшбм-татшбмбн, мый пб ме—Иван Терентьев—мортыс бывалбй и верман сёрвитны мекбд государственбй масштабын. Сійб весиг шуис:

— Рад тбдмасын тиянкбд. Обд, кыз шуласны, кутшбм пу улын пукалан, сэтшбм вуджбрбн и сайбдчан.

Квитко муртса нюммунис. Сравнениеы сылы кажитчис тешкодбн, но сійб гбгбрвоис Терентьевбс буретш сідзи, кыззи кбсйис тайбс ачыс Терентьев: сёрвитны „государственной масштабын“. Сэтчб жб Квитко вблі рад сайбдны бокбвбй сёрнибн ас пытшсьыс шог кылбм-сб, коді вблі бн сы пытшкын Петрова мунобм вбсна.

— Лоам тбдсабсь!—неуна коста-лыштбм ббрын нин сійб нюжбдыштіс кисб да юалис:—Ылбдз мбдбдчин?

— Воркута вомбдз. Выходбвбй лун кузя. Сэні менам семья: гбтыр, куим пи, кык ныв.

— И важбн нин танбсь?

— Ачым арсяныс, а семья—тулысыяныс. Печера кывтыдысь ми. Сэн рбдитчылім, кбтъ эськб овлім вель паськыда нин, уна места-ясыя.—Терентьев бвтыштіс кинас да норасьбмбн моз содтіс:—Плавайтысь йи вылын, тыдалб, менб пыртлбмабсь попъяс. Нэм олі и нэм эг вермыв сивавны ас берегб, инасьтбм лов кодь.

— Мыйла?—лбсьбдыштіс бчкаяс-сб Квитко.

— Да, код сійбс тбдас, Владимир Васильевич. Характербй, тыдалб, сэтшбм.

Терентьев та ббрын сербктіс да содтіс:—Ин-ди-ви-дуалист!.. Тадзи менб нимтыліс бти морт, кажитчб,

партыйбй жб. И ме тайб кыв ббрын сылы шы эг сетлы. Меся, тб, сідзкб, ляпкыдбъясын ва плавайтысь, он кб кбсйи гбгбрвоны мбд мортбс. Правильно али абу?

— Правильно, Иван Терентьев,—вочавидзис Квитко.—Ме кывза. Висьтав водзб.

— Мый йылысь?

— Мый чбжсис сьблбм пытшквд, сы йылысь и висьтав.

— Хм. Вот тайб задача!

Шензыштіс и видзбдліс сы гбгбр пукалысьяс вылб, быттьб тайбн кбсйис шуны: „Тайб бд Квитко мем тшбктб, ачыс Квитко. Ті гбгбрвоад?“—да заводитіс:

— Вбвлі ме германскбй вылын. Окопьясын оліг, ас вылын куим шинель сісьмыс, а ачыс коли лов-йбн. Гражданскбй дырйя удиті тышкасыя куим фронт вылын. И кодыр став контрасб венім, вои гортб. Вои, сідзкб, и аддза: вель-вок ми, вель семья и... бти керка. Пай вылб воб керка пельбс, мбсджын, вбвлбн бти кокыс да гоз-мбд кбр. Думышті, артышті дай шуа гбтырлы: „Вужтбм пуяс кодь-бсь ми тбкбд. Нэмтб лоб повны дзикбдз ббрбмысь. А кбвъявны ас вылб батраклысь лямка ог кбсйи. Эг та ради воюйт сизим во. Кбсья овны бурджыка. Мунам жб, мада, Сибирб. Сэні менам эмбсь фронт-бвбй другьяс. Отсаласны.“ И мунім. Аддзи первой бти другбс, медся гбльсб. Окасим, пируйтыштім да воим бти кывйб: „Сибырд, дерт, матушка, но, тыдалб, сійб кбнкб водзынджык на“. Ми бара окасим вокьяс моз, и ме мбдбдчи корсьыны мбд фронтбвбй другбс. Аддзи. Кутлім бти мбднымбс, казътыштлім война, сьбкыд вояс да бара жб воим бти кывйб: „Сьбм колб, сьбм. Сытбг овмбдчыны абу кокни“. Но отсбг вылб надея ме эг на вошты. Менб вичысьб менам медся бур фронтбвбй друг, коді куим во бт-лаын оліг чбж мудзлытбг ошкис асьыс Сибирсб да менб корис овны сэтчб. И ме менам бти медся шудтбм лунб вои сы орбб. Ті сбмын эн думайтбй, мый сійб и тбдны эз кбсйи менб. Сійб вблі рад,

мый ме вои сы ордѣ. Весиг торъя оланѣ мем сетіс. Ов, шуб, Иван Терентьев, овмѣс менам ыджыд, эм кѣнѣ уджавны, эм мыйсянь панны аслыд овмѣс, окотитан кѣ. Нѣльѣд фронтѣй друг Сибири менам эз нин вѣв, зептны куш, гѣтыр да челядѣ (сѣки менам пи дай ныв нин вѣліны) бѣрдѣны, корѣны сѣйны. И ме овмѣдчи „менам друг“ ордын. А НЭП-ыд, кыз тѣдса, оласаджык сибирскѣй крестьянны эв вѣлі пинь сертиыс. Во мѣд мысти менам кѣзян вѣлі плакат вылын кодѣ нин: гѣрд кумач дѣрѣма, жилеткаа, кыз кынѣма. А ещѣ некымын во мысти воисны сы ордѣ да шуисны:

„Народ, партия оз кѣйныны, мед миян странаын вѣлі кык сикас овмѣс: капитализм и социализм. Сплошѣй коллективизация подув вылын кулачествос кутам ликвидируйтны, кызд классѣс“. Шубма—вѣчѣма. Быдлаын пондѣсны котыртавын колхозьяс. А рѣтыр овны оз сет: „Иван, муам бѣр ас чужан муѣ. Гажтѣм мем тани“. И ме бѣр вои Печераѣ да пыри уджавны замшеѣй заводѣ. Уджалыштѣ,—эз кажитчы. Вуджи консервнѣй заводѣ. Но и тани эз кажитчы. Масштабыс ичѣт тайѣ заводьяслѣн. Паськѣдчынысѣ некытчѣ. Дзескыд.

— А колхозас?

— Колхозатѣ?—Терентьев видѣѣдліс Квитко вылѣ сѣтшѣм ногѣн, бытѣѣ кѣйис тайѣн висѣтавын, мый воим пѣ сѣрнилѣн главнѣй местаѣдзис.—Позис, дерт, и колхозѣ. Но сѣні менам куим вок нин, батылѣн бѣти семья пыдди куим семья. А мый вежсис? Кѣдза му эз вѣв и абу—кѣдзыд кынтѣ; Печера ю коліс важыс, а чериыс сѣні чиныштис; эз сѣд зверь-пѣтка; кѣр видѣѣм вермас паськавын, но кѣр пастухыс—чинѣ сы вѣсна, мый кѣръяссѣ лои ѣтувтѣма и пастухыс колѣ ѣтшаджык. Сидзкѣ, менам кияс сѣні лоисны ѣскѣ лишнѣйѣс. Тайѣ первой. Мѣд-кѣ, мѣрт—абу немѣс, олѣ не сѣмын рушку тыртѣм вѣсна. Тулысын быдмѣг моз сийѣ зильѣ вывланѣ, югыдланѣ, шудланѣ. Кызди вѣдчыны сѣтчѣдѣ? Кутшѣм

туйѣд? Тайѣс инлан мем тѣ, индѣ тѣнад партия—быдмыны ѣтув став народкѣд, странаѣс кыпѣдѣм пыр. Правильнѣ ме сѣрчитѣ?

— Правильнѣ, Иван Терентьев,—сѣдѣлѣмсяныыс вѣчавидзис Квитко да видѣѣдліс Петрова вылѣ, кывзѣ-ѣ сийѣ висѣтсѣ. Но Петрова чужѣм выдыс Квитко друг адзис сы мында шог, сы мында тѣждысѣм, мый аслыс тѣдлытѣг думыштіс: „Мый сыкѣд? Мый лоис?“

А Терентьев век висѣталіс:

— Менам край—страналѣн юкѣн. И кодѣр ме кывлі, мый тайѣ крайыс мойдын кодѣ озыр му пытшса богатствоѣн, мый тайѣ богатствоыс колѣ лоны кыпѣдѣма му веркѣсѣ да сувѣдѣдѣма миянлыс странаѣс ѣнмѣдѣм вылѣ, ме шуи аслым: „Иван Терентьев, муса друг! Нѣм чѣжыд тѣ корсин места, кѣнѣ ѣскѣ тырвыйѣ позис петкѣдлыны ассыд вын да вежѣр. Но сѣдѣм сертиыд удж тѣд сидзи эз и сюрлы. Ѧні татшѣм уджыд пансьѣ тѣнад рѣднѣй крайын—паськыд да колана удж. Мун сѣтчѣ, петкѣдлы ассыд кужѣмлуытѣ—аслад рѣдѣй народ ради, аслад пи-ныв ради“. И ме локті. Тѣ—руководитель. Ме—работѣй. Юрвудѣй меѣн. Верѣ ме сѣрчитѣ?

Квитко ошкѣмѣн довкнитис юрнас. Но сылѣн вниманиыс ѣні яѣво жаліс, и сийѣ эз тѣд, мый сылы вѣчыны: кывзыны-ѣ водзѣ Терентьевѣс али юавны Петровалыс, мый лоис сыкѣд и мыйла сидз тшѣкыда сийѣ видѣѣдавлѣ ѣшиньѣ, мый адзѣ ывлавыссыс.

— Пуж,—бытѣѣ тѣдѣс Квитколыс думсѣ, друг шуис Петрова.—Муыс еджѣдѣ менам син водзын. Пужьялѣ.

Коллѣдчысыяс уськѣдчисны ѣшинь дѣрѣ. И сы вѣсна, мый Петроваѣн тайѣс вѣлі шубма повзѣмѣн, мыйкѣ вѣсна ѣна тѣждысѣмѣн, Терентьев чѣв олѣс, эз радлышт сы ради, мый сылѣн чайтѣмыс збыльмис. Сийѣ сѣмын видѣѣдѣс, кызди мѣдасны кутны ассынысѣ ѣшиньѣ видѣѣдысыяс. Но найѣ видѣѣдѣлісны и, кажитчѣ, нинѣм сѣтшѣмсѣ эз адззыны.

— Тайб овлб тани,—шуис Оад-рей.

— Но не быд во тайб кадб,—содтис Нада.

— Да. Не быд во тайб кадб.

Шуисны и ббр ивасисны асланыс местаясб. Сбмын Квитко эз пуксыб ббр аслс местаб. Сйбб, тыдалб, гббрвоис нин, кутшбм тбждлун вбрэббдбс сбблбмсб Зинаида Павловвалысб, но эз на тбд, мыйджык колб шуны татчб да шыасис Терентьев дбнб:

— Сбдкбб, шуан, и семьянд воис татчб?

— Дзбнь бригада, Владимир Васильевч. Сбмын эн думайтбй, мый ме ставсб сувтбда уджавны татчб. Та кузя менам эм аслам план.

— Зэв окота тбдны.

— Мем окота жб висътавны тб-яны, ошканныд бб тб тайб плансбб. Од шулбны: кбрт пос и вынсббд-тбгыс бн, а вынсбббмзыс—кык бн. Вот ме и лыддя: Красббй Армия-тбг мияны оз позь овны?—ыста сэтчб медся збой пббс; образованиетбг йбзлы оз позь овны?—бти ныв велбдчб нин учительницаб; инженеръяс колбны?—медся вежб-расб сыланбб сива. А куимсбб ас дбнб кольбдб, медся главнбй местас, производство вылбб. Сувтбббй найбс удж вылбб, кызди лыддяныд медся бурбн, и веськбдлбй. Тайбс шуа ме—налбн рбднбй бать.

— Спасиббб, ыджыд спасиббб тэд, Иван Терентьев, бур кывъяссыд и большевистскбй партиялы тыр-выйб эскбмсыд,—друг нбжбдбс кибб Квитко.

Тайб кадб паровоз сетбс свисток, и эз позь тбдны—киасыны али петны дасътысббм могысб сувтбс Терентьев.

— А удж йывсыд да пиян йывсыд,—содтбс Квитко,—ми тэкбд сбрнитчам на.

Терентьев атъбалбмбн копырт-лбс юрсб, но кыв шуны, тыдалбб эз вермы, да мед выльысб не петкбд-лыны ассыс крепаммытбм на нервъяссбб, берббдчис петны йбз ббрся.

Поездбн состав сувтбс Уса бег пблбн, кытчб ректбны изшбм.

Тати вблб муыс изшбм буса да пужыыс тбдчис омбльджыка.

Вертушкакысб петбм ббрын Петрова думыштбс, мый открытбй грунт вылбб сыбн пуксыбббм град-выв пуктасъяс вермасны торксы-ны, оз кб примитны некутшбм ме-ра сылбн отсасыяс.

— Тб корсыббй квартира, нубй сэтчб кблуйбс, а ме ббнам котбрт-ла диспетчерскбйб телефон дорб. Мем бна колб сбрнитны,—сббкыда-шырысб шуис Зинаида Павловна да вочакыв виччысътбг тэрыба мб-дбдчис.

Сы водзын сыланб жб мунбс нин Терентьев. Друг сылы мыйкб уси тбдвылас да сувтбс. А кор адзбс Петровалысб вобмсб, радлыштбс.

— Вунбдб ме тайб сбрвинад, Зи-наида Павловна.

— Мый йылысб?

— Отсбг йывсыд. Профсоюзнбй собрание тшбктбс мевым шыасыны тбян дбнб. Рассада мияны колб. Дасътбм нин градъяс, надейтчим ас рассада вылб, а сйбб торкис, эг сяммб кранитны. Рабочбйяс миян зэв окотитбны пуктыны аслыныс градъяс.

— Ладнбб. Тшбкта отсавны. Дзик бнб жб юбрта телефон пыр... Мунанвыд Рудникб, пыранвыд управ-лениеб и висъталанвыд... Петрова, шу, тшбктбс сетны... А диспетчер-скбйбд кбнб?

Терентьев индбс диспетчерскбй вылб да кбсйис мыйкб ешб на юавны, но Петрова тайбс эз вич-чысб. Сйбб бара мбдбдчис пбшти котбрбн.

„Но энлы,—друг усис тбдвылас Терентьевлы.—Мыйла нб тайб кбс-йб тшбктыны кодлыкб, а оз ачыс индыс сетны? И мыйла воисны-татчб—Петрова, Квитко, Нада?.. Колб юавны“.

Берббдчис, юадбс.

— Зинаида Павловна мунб гор-тас.

— Гортас?—шензыштбс Терен-тьев, быттьб Петровалбн мунбмыс вблб дзик лбсъявбмторбн.—Дыр кезлб?

Сылы эз вочавидзыны. А мбдбсны юасыны, кытчб бурджык сувтны

Әти лун кежлө квартира вылө.

— Миянө. Сбмын миянө. Со, ал-  
заягыд, тыдалө квартираным, бе-  
регйывса корпусас.

Квитко сбгласитчис, но шуис  
Овярейлы да Надялы.

— Ти мунө кблуйяснас. Ме вич-  
чысыла Зинаида Павловнабс.—И  
кодыр колис өтнас, петыштис из-  
шом чукбр сайыс берег йылө,  
кысян сылы тыдовтчис ки пьдбс  
вылын моз и посёлокыс, кытчө му-  
нсыны сылбн ёртъясыс, и вомывбн  
кузя нюжалыс кывтыдыс Уса  
юлбн.

Ю пөлбн ставыс вөлі лунын моз—  
вишкис, тутсис, клёнбдчис, горзис  
да тэрмасис. Квитко весьтыи джу-  
джыд берег улас сулалисны кыз  
рушка баржяас, кодъяс дінсян  
нюжалисны вывлань транспортной  
ленгаяс да сідзи и кажитчис быт-  
тьө ва вылын вөліны не баржяас,  
а гигавтскбй спрутъяс, кодъяс ню-  
жөдбмабсь асьыныс щупальцы-  
яссө кыр йывса изшом чукбр дивө  
да вёнялөвы сийбс, а сьбд бусбн  
эжсьбма йөз отсалбны сылы. Бар-  
жяас, буксирной пароходъяс сула-  
лисны и неуа улынджык и муртса  
тыдавмбн, кытчө видзбдиг тутбс-  
төмъяссө первой адзав, а он кыв.  
Берег пөлбн быдлаын куйлисны  
корта кблуй чукбръяс, паровой ко-  
тёлъяс, строительной материалъяс,  
быдсикас төвар, фураж, вөр шта-  
бельяс. Берегсян баржяасө, бар-  
жяассян берегө гыалис йөз—гру-  
зитчисны, выгружайтчисны, уна  
вомбн горзисны сьбкыд оборудова-  
ние берег йывлань кыскигбн; кодкө  
командуйтис му вылын, кодкө вен-  
зис пароход вывсян рупор пыр.  
Но медся ярбсь, инас бшйытбмбсь,  
медся горабсь век жө воліны „ку-  
кушкаяс“.

Найб—кыкбн, не кө лыддыны  
воём составлыс паровозсө, коді  
сіджб өз кбсйи чөв овны.

„Кукушкаяс“ то сувтынтласны  
либө бдбтыласны берег пөлбн, то  
сбрвитасны кыскө вагон, платфор-  
ма либө сийбс и тайбс бддруг, то  
мөдбдчыласны бөрвын, кежөвлас-  
ны обходной веткаяс вылө, туникъ-  
ясө,—асьныс помся тивзбны, виш-

кбны, чуйдббны ставсб, кодө  
уджалө тані. „Тив-тив!“—ән лань-  
төдчөй! „Тив-тив-тив!“—гожбмыс  
дженьыд, а войыс лун кодь югыд,  
ән вугралбй! Тэрмасьбй! Тэрма-  
сьбй! Тивзбмыслы воча друг кбн-  
кб шыасяс ва вывсян: „Бу-ур-р!“—  
төдам пб и тэтөг. Либө мбдлаын:  
„Тут-тут!“—миян помасьб! Регыд  
мөдбдчам увланы! Но Усалбн ули-  
са чукыльяссян тыдовтчбн нин выль  
караван да кузь туй ббрын кузя и  
нюжбдб асьыс гөлбссб: „У-у-у-у!“  
Йблбга шы разалө кывтыд и ка-  
тыд, кайб ылөдз Воркута пөлбн,  
гыалб кынкосбн косьтыштбм сьнб-  
дын, лэбб не кадө лужъялбм тун-  
дра эрдъяс весьтти да век выльыс  
и выльыс—гораджыка, властнбя—  
кюртб вына морт йылыс, кодө во-  
лис татчб, кыдзи кбзянн, да став  
сьбкылдунъяс вылө видзбдтөг, пөр-  
тб олбмб асьыс ыджыд кбсйбмсб.

Квитко нимкодясис: өз ло прб-  
ста виччысьбма строительство пась-  
калбммыс выль бдъяс, выль гы;  
өз ло прбста агитируйтбма йбзбө  
ловы дасьбн уджъяс паськөдчиг  
кежлө. Од ставыс тайб, мый вы-  
гружитбма нин берегө да выгру-  
жайтчө баржяасыс, ставыс, мый  
грузитчыссьб платформаяс вылө,  
мед нуны водзб, Рудниклянь,—лоб  
нубма, иналбма.

Но тайб нимкодясбммыскөд  
тшөтш вөлі и тбждысьбм. Став-  
сб-б вөчбма сы могыс, мед нубд-  
ны строительство гырыс прорывъ-  
ястөг? Кутсьб-б төд вылын став  
сийб коланторйис, код йылыс ву-  
нөдчбм сетасны төдны война сийб  
куим сө луныс, кор дзикөдз орлө  
йитөд промышленной центръяскөд.

Тані торъя нин дона быд көрт-  
тув, быд килограмм прбдукта и  
быд морт,—весиг самбй прбстбй  
уджъяс вөчны кужыс морт донъ-  
явсьб тані өва вылөджык мукөд-  
лаын дорыс.

А Петрова йылыс нинбм и сёр-  
нитны. Квитколы сийб вөлі не сө-  
мын авъя нывбабабн. Зинаида Пав-  
ловна вөлі дона ёртбн медся бур-  
ног, медся благороднбя тайбс гө-  
гөрвоёмбн. И вөлі ещб на костын  
өти мөдсө гусьбн радейтбм—кыв-



Квитко нимкодясис: эз ло прѣста виччысьѡма стронтельство паськалѡммысь выль ѡдьяс, выль гы.

Йѡн висьтавтѡм, йѡз водзын петкѡдлытѡм сѣгшѡм радейтѡм, кодѡ овлѡ ыджыд сѡвестя, честивѡй йѡзлѡн. Мый кутѡс найѡс, мед не шуны кывѡн ассьычыс сьѡлѡм кылѡмсѡ? Сийѡ-ѡ, мый ѡтыис вѡлѡ мѡдлѡн гѡтыр, а мѡдыс—важъя друг тайѡ гѡтыр верѡслѡн? Висьтаванны сьѡкыд. Неужели оз ло шудма нивѡм весиг ѡбръя минутаясѡ?

Квитколы друг кылісны сылань локтысь мортлѡн кокшыяс. Сийѡ бергѡдчис и дрѡгмунис:

— Мыйкѡ лоис, Зинаида Павловна?

— Да. Лоис.

Петрова вѡлѡ блед чужѡма да, кажитѡ, муртса сулалѡс кок йылас.

— Тѡ тѡдмалінныд тѡянѡн кольѡм овмѡс йывсыд?

— Ме тѡдмалѡ ыджыд шог йы-

лысь: открытѡй грунт вывса пуктасьясыд кымѡмаѡсь.

Квитко бура гѡгѡрвоис, кутшѡм ыджыд тѡждысьѡмьяс ваяс талуныс кѡдзыд вой.

Чѡвсѡ налысь дзугис Надялѡн татѡ котѡртѡмыс.

— Тѡ шудаѡсь, Зинаида Павловна!—матыстчигас на горѡдис Надя.—Некымын час мысти мѡдѡдчѡ полуглиссер! Аски тайѡ кадѡ лоаныд Изьва-вомын. Эмѡсь тшѡтш Ухтаѡ мунысыс.

Сылы некоднаныс эз вочавидзны.

— Ой!—горѡдыштѡс Надя, кор аддзис налысь чужѡмьясѡ.—Прѡститѡй.—Да мѡдѡдчис ѡбрлань, чайтѡмѡн, мый Петрова да Квитко костын, тыдалѡ, вѡлѡма кутшѡмкѡ лѡсыдтѡм сѣрни, и найѡс колѡ кольны ас кежавыс.

— Тэ кытчо?—друг сувтөдіс сійс Петрова.—Бергөдчы.

И кор Надя бергөдчис бөр да нинөм гөгөрвотөг мбдіс видзөдны то өтныс вылө, то мөдыс вылө, Петрова шуис Квитколань:

— Морт сюрис кык би костө. Ни өтарас прөйдитны, ни мөдарас вуджны. А сулавны оз позь—сотчө нин сылөн кокулыс. Мый эськө мөдінныд вөчны ті?

Другысөн вочавидзөм пыдди Владимир Васильевич босьтис кияс өчкисясө да быттьө нарошвө нбж-йө мөдіс чышкыны найөс носөвөй чышьянөн. Аслас чужөмыс да синьясас мудера ворсыштысь бикиныс висьталісны нин сы йылысь, мый Петровалөн кывьясыс сетісны Квитколы медся вына көзырсө.

— Но ме эськө первой көсий төдны,—сідэ жө нбжйө шуис Квитко,—кутшөм морт йылысь муно сөрниис? Сы йылысь-ө, коді спасайтө сөмын асьсө, али морт йылысь, кодлөн олөмыс либө, весиг, сылөн смергыс спаситае дасьялысь, сөяслысь олөм?

— Ме гөгөрвоа, мыйлань ті бергөданнуд менсьым юалөмс,—шогпырысь нюммуис Петрова.—Ті көсьяныд тайөн шуны: шкурниклы шкурниклөн и смерть.

— Тайө вытіджык грубө.

— Да, грубө. Но...

Петрова эз помав ассьыс мөвпсө. Сылы, тыдалө, вөлі сөтшөм сөккыд, мый тайө страдайтөмыс, зеркалө вылын моз, төдчис весиг Надя чужөмын, көть эськө Надя эз на гөгөрво, мыйджык дзевсясьө өртьяснас шуөм иносказательнөй кывьясас.

Та пыдди бура гөгөрвоисны асьныс, өти мөдыслы еся помнас кывьясө шыблалысьясыс. Петрова сетліс кыв, мый кольөм төвся сөккыд история йөзкөд локтан төлө оз нинло. Лоас быдтөма тырмымөн градыв пуктасьяс. Не эскыны талы

помкаяс эз вөвны. И вот, мый вылө надейтчисны, сійс тавой бырөдіс пуж. Но кадьс абу на сөтшөм сөр, мед не пуксьөдны му вылө быдтасьяс мөдпөв. Колө опытной, ассьыс делөсө радейтысь агроном. Сөмын татшөм агроном вермас не пөкөритчыны стихияды. А сійө, видзөдтө, муно. Сійө эновтө смертысь сыөн мездылөм нин терентьевьясөс, унабс,—кольөм восяяссө и выльөн воысьясөс...

— Значит, делөыс татшөм...—ставыс бергөдчисны Öндрейлань.—Полуглиссер муно көкьямыс часын. Пассажириясөс босьтө.

— Аттьө, Андрей Павлович!—Петрова көсийс нюммуны, но тайө сылөн эз артмы.—Ветлам водителль дінас. А ті, өртьяс, виччысьыштлиөй таві.

— Зинаида Павловна!..—повзьөмөн кутыштлис морөссө Квитко.

Петрова весиг эз видзөдлы бөрлань.

Найө ветлісны өдйө, сөмын бөраводз. Но мыйла сөтшөм нимкодь чужөмыс Öндрейлөн? Неужели радлө сы вылө, мый мөдас овны Петрова квартираын кыкөн, Надякөд?

— Дрезина миянлы колө, дрезина!—кыпыда шуис Öндрей.

— Дрезина?..

— Да. Срочнө. Сійө пө көнкө таві сулалө.

— Дрезина?—вылысь юалис Квитко. А не полуглиссер?—И сөк жө аддзис Зинаида Павловна чужөм вылысь синва войтьяс.—Тайө збыль?

— Да. Колө дрезина. Öдйө. Öні жө,—вочавидзис Петрова не гораа, но ясьбя.

... Тайө асывьянь төлысь бөрнн Воркута-вом пристаньө чеччис пароход вылысь Алексей Никитич Петров. Сыкөд тшөтш воис Ордымов Федор Игнатьевич.

(Водзө лөб-на)

ИЗ

Музейлөн витринаысь аддзылі ичѳтик из,  
Геологлөн киясѳн кыгыськѳ корсьѳм да вайѳм.  
Тиманлѳн отрогыяс-ѳ,  
скѳр Тѳв-Поз-Из,  
Упорстволы сдایتчѳмѳн, сетісны моргыслы тайѳс.

Оз зарни сѳн дзирдав,  
Но пармаса смел следопыт,  
Дзик челядьлѳн радлунѳн ылі Пай-Хой дорын йѳктіс.  
Скѳр войвывлысь дар, кодѳс корсис ния му вылысь дыр,  
Став зепъястыр сійѳ тась тѳрыба, тѳрыба ѳктіс.

Мед бушковъяс ойзісны, пѳдтісны нодъялысь би,  
Эз кѳсйыны лѳдзны тась некытчѳ вешійыны мортсѳ,  
Но тайѳ со ичѳтик,  
кажитчѳ, шогмытѳм из  
Став ваяс пыр ылісянь сыкѳд жѳ тувчаліс орчѳн.

Дзор мулысь законъяс мен ичѳтик изийне оз восът,  
Но сійѳ, код нѳм джынсѳ ассыс пыр колльѳдіс вонийн,  
Лѳз асылѳ аддзис, кыдз войвывлысь нюжалѳм от  
Став помъяссиянь вундѳны бушколѳн моз эшелонъяс.

Мед куйлѳ музейн Пай-Хой дорысь чуктѳдѳм из,  
Полярнѳй буранъяслысь казытылѳ улльѳв кодъ русѳ,  
И ылыс потомоклы миянлысь талунъя висът  
Став нѳмъяс пыр татшѳмѳн,  
кутшѳмѳн аддзам ми,  
нуас.

## МАШИНИСТЛӨН СЫЛАНКЫВ

Көн вәлис коркө кыйсян чом  
Да шувгис помтөм яг,  
Лөвө рытө сьбкыд эшелон  
Ньөв өдөн төвзис тат.

Ой, төвзис, төвзис паровоз,  
Лөз евэж вевтгис тшын.  
И ылі рейсө коллигмоз  
Мен кисө сетіс ныв.

И тайөс висьтавны ог төд,  
Мый лои сийө здук:  
Кызь быттьө морөс пытшкын мөд.  
Пөсь топка бэйис друг.

Вай төвзы, поезд! Шуда туй  
Мен тәкөд сийө муса ныв.  
И машинистлысь чужан му  
Мед кывзө сыланкыв.

---


## ТОМЛУН

Төврунскөд вашкөдчис веж бадь,  
Мойдис мыйкө кузьөс сылөн кор.  
Нывлысь тайө рытө чужөмбан  
Первойись дзик окаліс том зон.

Збойлун зонлөн лишнөйис эз вөв,  
Нивөмөн эз лэчыдав, эз ышмы.  
Шоньд рытө, котралігмоз, төв  
Кипөлдөдыс сийөс сьбрсьыс кыкис.

Зонлы муса сьбд синкыма ныв,  
Ставыс сылы талун помтөг муса...  
Радейтчөмлысь мелі сөрни шы  
Войис кужө видзны йөзысь гусьөн.

Томлунлы эн корсьөй таысь суд:  
Вуджим коркө асьным шуда кадсө!  
Радейтны кө кужан, —  
нәм чөж ну  
Сьблөм пытшкөд тайө югыд радлун.



# Талдырной Уралдын Тайна

(Очерк)

И. ИЗЬЮРОВ

## 1. УРАЛ ГӨРА ЙЫЛЫСЬ МЕЧТА

Ичотик Шурикдон вöли кык страсть: путешествеяс да изъяс. Збыль, путешествеясыс вöлины зев на матысабсь: корсюрö ветлывы карпыр визувтысь ичотик ю выльö кутавны ракциянöс да посна ёсöс, но тайö яин вöли сьблөмдз йиджтысьбтор. Кык арбссявь мамтöг кольбөн, зонка быдмис гырысьджык чойяс дивны, но асьöс лыддывлис самостоятельнойөн. Сы вöсна быдторйын пöльзуйтчис свободаөн, ветлывлис войковьясон кар сайö Кама ю вылөдз вуграсьны, дружитис пöрысь черакыйысьяскöд, мечтайтлис Урал гөра выльö, ылö сы сайö путешествеясыс йылысь. Кöс-йис весиг волюны вой саридз дорö, кодi пö абу и ылын — Урал гөра вывсьянь тыдалö, кызди вьс-тавлисны пöрысь черакыйысьяс. Отчыд вуграсигөн детика сотис пальто пöласö, но и та бöрын баты

эз вид сийöс, ни водзöвылö эз кутвадорö ветлөмысь.

Мöд страстьөн детинкалөн вöлины изъяс. Батыс сылөн, Александр Николаевич Чернов, уджалис Соликамск карса нейджыд совпуан заводын управительөн. Зонка ичотысянь бура тöдис совпудмысь прöстöйник процессö да радейтлис бöрыны унасыкас югыд изъяс сөйчысь, кодöс буритигөн шыблавлисны скважинасыс. Тайö изъяссыс вöлины пиритысь \*), но зонкалы кажитчисны заринөн. Изъяссö сийöс чукöртис дзонь кöрбкка, и уна вомысти нин, Московскöй университетын велөдчигөн, сетис профессор Бернадскийлы, кодi петкөдлис на динö ыджыд интерес. Сысыс кызди, батысь пиыскöд частö вöчлывлис экскурсияяс Соликамск гөгрö. Отчыд, Кама ю пöлөн мунигөн, сийöс петкөдлис пиыслы ыргөнө сланецьяе перьянинысь важ отвальяс. Баты

\* Пирит — серый колчедан.

ыс велодом серти Шурик, кызди шулис писо батыс, дробитис сла-нецсо, порошоксо шонтис уксуе ниын, а сесся, артмом составсо судзодом борын, пунктис сы пио кбрттувъяс. И сѣмом кбрттувъяс быттѣ вевттысисны зарнидн, мѣ-дѣсны югъявны. Тайѣ вѣли ѣндз тѣдлывтѣм тайна вѣссыѣм кодъ.

Экскурсияе дырйи батыс вѣс-тавлѣ сы мывда выльтор, мый детинкалѣн ставсыс юрис бер-гѣдчис. Сѣки сѣѣ бѣсѣтис первая познаниеяс бѣдсикас минѣралъяс йылыс, велѣдчис тѣдны да тор-йѣдны рудаяс. Батыс унаыс шу-лис пиыслы:

— Помнит, Шурик: Черновъяс— важня уралецъяс. Дедыд тѣнад, Николай Иванович, петѣ крепост-нѣйяс пиыс да помалис уральскѣй горно-металлургическѣй училище, а бѣръя каднас уджалѣс Кизелов-скѣй заводын смотритѣлѣн. Ме со помали сѣѣ жѣ училищесѣ да ѣни вѣсѣкодла, кѣтъ ичѣтйк, но дзонѣ заводѣн. А тѣ мунап Горнѣй институтѣ — лоап геоло-гѣн, кутан корсыны выль рудаяс, мѣдан ветлыны экспедициясѣ ыли муясѣ.

Александр Николаевич сетѣс писѣ велѣдны Пермса гимназияѣ. Том гимназист бѣд гѣжѣм вольтвлѣс горгас, и гимназияяс дорыс ѣн-джыка велѣдчис батыс ордын.

Дас вит арѣсѣн бѣтѣ первойя-ыс бѣсѣтис писѣ ылыса туйѣ — Печора йывса Унья ю вылын руда-яс корсянѣнѣ. Тайѣ вѣли Александр Черновлѣн первойя геологическѣй экспедиция. А кор сылы тырис дас кѣкъямъс арѣс, рѣштвѣса кани-кулъяс дырйи батыс нуис сѣѣѣ Урал гѣра вылѣ — Соликамск кар-сянъ сѣ верст сѣѣ асывылѣ. Сѣни гимназист Чернов первойяыс ад-дѣс Урал гѣратѣ аслас став мичлунас. Вылѣдз кымѣръяс сѣѣ кыпалѣсны сылѣн гырыс из ска-даяс, кажитѣѣ, пыкисны лѣз небѣ-сасѣ, а рытывылын, паськыд вѣр визъ сайын, муртса тѣдчана тшына-лѣсны Соликамскса заводъяс кузь сѣѣд трубаясѣн.

— Став озырдуныс тани — Урал

гѣран, — шуис сѣки пиыслы бѣтѣ. — Уна тайна сѣѣд кутѣ аслас вѣрзѣѣдлывтѣм морѣсын. Тѣяны, томйѣзлы, колѣ вѣсѣтыны сылыс загадкасѣ. А ѣстѣн, войвылын, — и бѣтѣ ивдѣс войвылѣ, кѣни кыпа-лѣсны лымйѣн тѣрѣм гырыс гѣра-яс, — Полярнѣй Урал. ѣтша морт-лѣн на сѣтѣѣ тувчывлѣс кокыс. Вѣсѣталѣны, сѣни пѣ ѣм гѣра Тѣв-поз-из. Сѣсянъ Урал-дѣд пѣлѣтѣ лѣк тѣвъясѣ. И сѣѣ гѣраас пѣ быттѣ зарни да мукѣд дона изъяс глыбаясѣн ѣшалѣны.

Ставыс тайѣ вѣли мойдын колъ интереснѣй да сетѣсны уна удж детинкалѣн воображениелы. Том дырйиыс Чернов кайлѣс Дикарь нима скала вылѣ, любуйтчис Денежкин да Конжаковский вершинасѣн. ѣни пѣрѣс нын вѣли батыс, ѣз вермы вѣѣѣдлыны писѣ на дѣндз, но унаыс на вѣсѣтавлѣс аслас вет-лѣм-мунѣмыс йылыс.

Тайѣ ветлѣмыс вѣчис вѣѣтчыд вунлытѣм впечатление Александр Чернов вылѣ, рѣшитѣс сылыс судъ-басѣ.

— Кѣтъ кыз, а лоа Полярнѣй Уралыс тайнасѣ вѣсѣтысѣн, — сѣѣлѣмсянъыс шуис сѣки аслыс.

## 2. ВЕЛОДЧАН ВОЯС

Тайѣ ыджыд кык страстьѣн — путешествиеяс да изъяс дѣнѣ — и мунис велѣдчыны кыз ѣтйк арѣса Александр Чернов Москов-скѣй университетѣ естественнѣй отделениеѣ. Тайѣ вѣли 1896 воѣ.

Но дыр на веласисны ас коста-ныс тайѣ кык ыджыд кѣсѣмъ-ясыс. Университетын геология курс вѣли лыддѣѣвы сѣмын кѣймѣд во велѣдчины. Мѣд курс вылын сту-дент Чернов кывзѣс лекцияе география кузя профессор Анучин-лыс. Сѣки муртса на петѣ немец-кѣй кыв вылын полярнѣй исследо-ватель Нансенлѣн книга „Фрам“ судно вылын полярнѣй мореяс ку-зя ветлѣм йылыс. Тайѣ книгаыс сѣтшѣма увлекитѣс студент Чернов-ѣс, мый сѣѣ бѣсѣтис весиг ву-

дждоны роч кыв вылѝ да муртса эз изменит геологиялы. Кажитчѝ вѝлі — восьтавыны выль муяс, волыны Севернѝй полюсѝдз — мый вермас лоны мортлы таысь интереснѝйыс! Но буретш сѝки ки улас сюри Михаил Ломоносовлѝн книга, кысь Чернов лыддис:

„Уна доказательствояс серти чайта, мый и войвывса муяс пытшкын уна да озыра куйлѝ натура, но корсьвы сѝйѝ сокровищеясѝ некодлы. А металлъяс да минераллъяс асьныс горт дѝнад оз воны. Найѝ требуйтѝны синъяс да кияс асьныс корсьны“.

И уси сѝки студентлы дум вылас ставыс: Урал-гѝра йылысь мечтаыс, „Дикарь“ скала вылѝ кайлѝмъыс, Полярнѝй Ураллѝн уна восьтытѝм тайнаяс йылысь батыслѝя висьталѝмыс, аслас кѝсѝйѝмыс — кѝтъ мый да восьтывы тайѝ тайнасѝ, — и бѝр веніс сын мѝд страсть — геология. А кор локтаи вѝнас заводитѝс кывзыны увлекательнѝй лекцияс профессор Павловлысь, сѝйѝ ния эз жалит, мый бѝр кутчысис геологияѝ. Профессор Павлов шуис сылы:

— Помтѝм уна на му вылас тѝдмавтѝмторйыс. Тѝ тѝдмав сѝйѝс, а мед мукѝдъяс корсясны выль муяс. На бѝрся и тѝ вѝан сѝтчѝ.

1903 воын студент Александр Чернов сдایتіс государственнѝй экзамен первой степени дипломѝн да сылѝн лѝи специальность геология да палеонтология кузя. ѐні позѝ вѝлі думайтны научнѝй удж йылысь.

Но сѝйѝ вѝлѝм абу сѝтшѝм кокнитѝр. Университет помалѝм бѝрын профессор Павлов корис Черновѝс кольччыны университет бердѝ да лѝсѝдчыны профессорскѝй званиѝѝ. Профессор представитіс сѝйѝс государственнѝй стипендия вылѝ. Утвердитнысѝ должен вѝлі народнѝй просвещение кузя министр. Но министр ѝткажитчис утвердитѝмысь, сы вылѝ ыстысьѝмѝн, мый Чернов участвуйтѝлма коркѝ студенческѝй воднениеясын. Вопросис решайтчис пѝшти во, а сѝк коста том геологлы ковмис уджавны кѝрттуй

управлениеын бухгалтерлѝн помощникѝн. Царскѝй Россияын сѝтшѝмѝс вѝліны порядокъяс, мый прѝстѝй мортлы, да ещѝ коді коркѝ полиция син улѝ сюрлѝма, мед кѝтъ кутшѝм талавливѝй мортъяс эз вѝв—эз кокниа шед учѝнѝйлѝн звание.

И дыр ѝа ковмис сѝтавыны частнѝй урокъяс, велѝдны гимназияын, мед вердны асьыс семьясѝ, и сѝмын куим во мысти, 1907 воын, вермис мунны свѝрхштатнѝй ассистѝнтѝн Н. Козловлѝн монголо-сычуаньскѝй экспедицияѝ, кѝнѝ сѝйѝ ветліс кык во саяс. Геологическѝй туй вылѝ вѝлі сувтѝма зумыда, кыкнан кокѝн, и колѝ вѝлі кутчысьны асьыс мечтасѝ олѝмѝ пѝртѝмѝ.

Полярнѝй Ураллѝн тайна кыскис сѝйѝс пыр ѝнджыка. Университетын велѝдчигѝн на Чернов корсиа да лыддис быд гижѝдтор, кѝнѝ вѝлі казтьысьѝ Печораса озырлунъяс йылысь. Тѝдмасис Кейзерлинг гижѝдъясѝн, коді ветліс Печора йывъясті сѝ во сайын; корсис горнѝй инженер Антиповлысь трудъяс, коді 1857 воын морскѝй ведомство задание серти ветліс Тиман вылѝ да исследуйтис Уральскѝй хребетлысь рытывыв склонъяс архангельскѝй портлы изшом корсьѝм кузя; тѝдмасис профессор Федоров гижѝдъясѝн, коді сѝджѝ исследуйтис Войвыв Урал; листалис академик Лепехинлысь, мезеньса лесничѝй Гладышевлысь, сибирскѝй золотопромышленник Сидоровлысь да мукѝдлысь гижѝдъяс. Став тайѝ трудъяссьыс тыдовтчис ѝтитѝр—эм мый корсьны да тѝдмавыны Войвыв Уральсы, Печора пѝлѝнысь, и медся вѝйдѝр—изшом. Кызди Уралса промышленность бура тѝдъысь, сѝйѝ гѝгѝрвоис, мый пушом вылын уджалысь металлургическѝй заводъяс дорысь матысь аддзыны изшом—сѝйѝ вѝлі эськѝн сѝтшѝмтор, коді вѝчис честь быд геологлы. Но сѝйѝ трудъяссьыс жѝ тыдаліс, мый кѝтъ коді эз босьтысьын тайѝ ыджыд уджас—некодлѝн нивѝм эз артыв. Тайѝс позис аддзыны Тиманса нефть

историянысь. Ухта ю вылын нефть йылысь первойя казгытлымъяс вö-  
лины нин XVII-öд нэм помын. Сы-  
öн аслас кадö иатересуйтчлиэ  
Пётр Первый. 1749 воын москов-  
скöй купеч Наботов перйис  
весиг Ухтанысь вель сюре пуд саяс  
„горной вый“. Матö 50 во нуис  
тыш Ухтасы нефть гөгөр промыш-  
ленник Сидоров, весиг пискöдлис  
первойя скважина, но Ухтасы  
нефть, тыдалö, збылысь повзöд-  
лис код-сюрöс, и став тайö ыджыд  
кöсйöмъяссыне некодлөн нинöм эз  
артмыс—найö адззылисны уна дас  
ыжкöд.

— Оз-ö тайö жö ло Печорасы  
изшомöн, збылысь кö сйöс лоас  
адзöма?—юавлывлис ассыс том  
геолог.

Артмис сідзи, кызди думайтлис:  
гожöмъясны ветлис посныдик эк-  
спедициясыö Уралöн ытыввыс  
склонъясö, а Печораö ыджыд эк-  
спедициян мунод лоис воысь воö  
вештывын водзö.

— Мый? Печорасы изшом?—юав-  
лисны сылысь, кор кыпöдас тайö  
сёрнисö.—Мый мянлы—Довбассы  
изшом оз тырмы? Öдвакö, батень-  
ка, тэнад кöсйöмысь мыйкö арт-  
масы.

Тадзи и колыс ыджыд кöсйöмөн  
аслас мечтанысь—восьтыны Поляр-  
ной Ураллысь тайна. Сэссы заводитчис  
война, революция, страна-  
ны паськалис гражданскöй война.  
Кажитчис, мый сылөн кöсйöмыс  
сідзи и колыс ас кежысы.

Но ставыс артмис мöд ног.

### 3. ПЕЧОРА ЙЫЛÖ ВОИСНЫ ГЕОЛОГЪЯС

Толькö на заводитчис граждан-  
скöй война, а революциялöн вождь-  
яс—Владимир Ильич Ленин да  
Иосиф Виссарионович Сталин—  
заводитчисны нин думайтны стра-  
налысь производительной вынъяс  
кыпöдöм йылысь, му пытшса озыр-  
лунъяс Рöдиналы служба. вылö  
суватöдöм йылысь. 1918 воын На-  
родной Комиссаръяслөн Совет за-  
седание вылын В. И. Ленин пору-  
читис ВСНХ-лы лöсьöдны ассыс

предложениесы Печорскöй крайны  
нефть да изшом корсыöм котыр-  
тöм кузя.

Эз на быдлаын помасы граждан-  
скöй бойна, а советскöй геологъ-  
яслөн партиясы разöдчалисны нин  
страналөн уна пельöсыясö.

1921 вося гожöмын öтик татшöм  
экспедиция профессор Александр  
Александрович Чернов веськöдлöм  
улын воис Печора йывса Ильич ю  
вом динö. Дас во сайны, 1911 во-  
ын, татысь ивжеер Мамонтов  
Мамыль сикт улысь адззылис из-  
шом галька да сиктса челядь от-  
сöгөн чукöртис сйöс дзөн мешöк  
тыр. Тасянь и заводитис ассыс  
уджсö геолог Чернов, мед сэссы  
водзö паськöдны корсысыя уджъ-  
ясыö геологическöй структуралысь  
строение да направлениесö тöдма-  
лöм серти. Посныдик пыжъяс вы-  
лын геологъяс кайисны Ильич ку-  
зя, видлалисны берегдоръяс, но  
адзисны сöмын углесто-известко-  
вой сланецъяс, а пермскöй отло-  
жениеясысь сюрисны сöмын изшом-  
лöн посныдик позъяс, кодъяс эз  
вермыны кутны кутшöмкö про-  
мышленной тöдчанлун.

Но неудача эз повзöд геологъ-  
ясысö. Мöд гожöмнас найö лөччис-  
ны увланы—Пöдчерем ю районö.  
Тави нижнекаменноугольной оса-  
докъясын вöлины изшомлөн ун-  
джык прослойкасы, но сөнн чистöй  
изшомыс сідз жö вöли этшя. Ме-  
дым нудны разведка уджъяс  
паськыдджык площадь вылын да  
освоитны унджык юяс, 1924 воын  
вöли шубма ыстыны геологъяслысь  
отряд Щугор да Сыня юяс вылö.

Событиясы асынысь веськöдисны  
геологъяслысь уджсö мöд визьöд.  
1924 вося тулысын Москваö Нау-  
касы Академияö воис буровой  
журнал да Кось ю бассейнын Не-  
ча ю вылысь изшомлөн образецъ-  
яс, кöви местной геолог Семяшкин  
нудöма разведочной бурение. Та-  
йö нин вöли не случайнö сюрöм  
изшом кусöк, а документ, кодлы  
позис кутшöмакö эскыны. Буровой  
журналын вöли индöма изшом  
пластыяслысь кызтасö, сылысь  
уналаын му веркөсö петöм, и мый

вѳлі медся интереснѳйыс—бара жѳ пермскѳй отложенияс вылѳ индѳм. Тайѳ нин вѳлі дзѳк выльтор, кодѳ подтверждаетѳ геологѳяслыс, тѳштѳи профессор Черновлыс, предположенѳяс. Сѳйѳ жѳ воас кык геологѳическѳй партиа муѳисны Кось ю вылѳ. Отѳ партианас веськѳдлѳ ачыс Чернов.

Делѳыс сыын, мѳй ѳндѳз геологѳяс Среднѳй Уралыс ызшомлыс негырыс запасѳяс аддзылѳсны сѳмын каменнѳугольнѳй системасыс. Мукѳд отложениясын—торѳя нин пермскѳйын—вѳліны совѳяс: калийнѳй, каменнѳй, гипс. Мукѳд геологѳяс моз жѳ Чернов лыддис, мѳй и полярнѳй Уралыс ызшомѳ колѳ корсьны ниже-каменнѳугольнѳй свѳтаыс. Пѳдчерем ю бассейныс аддѳзм ызшом петкѳдлѳс, мѳй сылѳн запасѳяс абу ѳна гырысѳсѳ, качествонас омѳликѳсѳ дай куйлѳсны найѳ ѳз паськыд площадь вылын.

Кось ю бассейнын аддѳзм ызшом куйлѳс нин мѳд свѳтаын—пермскѳйын.

— Абу-ѳ таын буретѳ загадкаыс Полярнѳй Ураллѳн?—думайтѳ профессор Чернов.—Босѳтны кѳ мулыс истѳрысѳ, то климатыс му вылын вежсѳс войвывсянѳ лун-вылѳ. ызшом артмѳм вылѳ колѳ васѳд климат. Кад сертѳныс шѳр Ураллѳн каменнѳугольнѳй свѳтаыс лѳсялѳ войвыв Ураллѳн пермскѳй свѳталы. Сѳдзкѳ, сѳйѳ отложенияс увсьыс и колѳ корсьны ызшомлыс куйлѳмсѳ.

Тайѳ предположение вылас вѳліны гырысѳ подувьѳяс: кымын водѳзѳ войвылѳ, сымын кызджыкѳн вѳліны ызшомлѳн пластыс, кодѳяс уналаын петѳсны веськыда берегдорса кыркѳтшѳясѳ. И Печора йывса юяс вылын кѳ пермскѳй свѳтаын ызшом ѳз вѳв, негырысѳ поэяс кындзи да углѳсто-известковѳй сланецѳяс кындзи, то войвывланьын, Неча да Кось юяс вылын, ызшом павыдасѳлѳс некымын метр кызта пластысѳн. Позѳѳ вѳлі чайтны, мѳй войвывлаыны сѳйѳ лоас нѳшта унджык.

Вылыс да шѳр Печора кузя сѳйѳ

воясас парохѳдѳяс ветлѳсны шѳча да кор-сюрѳ. Геологѳяслыс ковмылѳс Эжва кузя кайны Помѳсдѳндѳз, вуджвы Печоралыс 150 верста вѳлѳк, Мылѳдѳсянѳ лѳччыны пыжѳясѳн Печора кузя, пырны Уса ю вылѳ, да сѳсянѳ нин веськавын Кось юѳ, Кожимѳ, Нечаѳ, Иятаѳ—сюрс километрѳяс сайѳ.

Александр Александровѳч Черновлѳн полевѳй партиа кайыс Аранец ю кузя да кык вѳлѳк пыр, Санѳ ю вѳмѳналѳмѳн, петѳс Вангыр вылѳ. Тайѳ вѳлі зѳв сѳѳкыд удж, но учѳнѳйяс вѳчисны Рѳдѳналы колана удж, и тайѳс гѳгѳр-вѳбмыс сетѳс налы вын венны став сѳѳкыдторѳясѳѳ.

1924 вося полевѳй уджѳяс вылын профессор Чернов установѳтѳс, мѳй Кось ю бассейнын куйлѳ разнѳй арлыда да разнѳй происхожденѳа ызшомлѳн вына кык свѳта. Аддѳзм ызшомлыс вѳѳѳм анализ петкѳдлѳс сылысѳ бур качество.

Ставыс тайѳ профессорлыс лѳдзѳс вѳчвы вывод, мѳй тани—вылѳ ыджыд угленѳснѳй бассейн.

Полярнѳй Ураллѳн тайна заводѳтѳс вѳссыны.

Арыс, кор экспедицияс воисны полевѳй уджѳяс вылысѳ, да профессор Чернов вѳчис отчѳт Геологѳическѳй комитетын, сѳйѳ нин вермыс кывзысѳяс водѳзѳ вѳсѳтныны вылѳ бассейнлысѳ паськыд перспектѳва. Маршрутнѳй геологѳическѳй исследование борся, кодѳ сѳмын корсьс ызшомлысѳ налѳчысѳѳ да выхѳдѳясѳ, колѳ вѳлі ѳаѳ паськѳдны планомернѳй промышленнѳй разведка, стѳѳчмѳдны ызшомлысѳ запасѳяс, урчѳтвы сылысѳ залегѳтан границѳясѳѳ.

А му пытѳса озырлун корсьысѳяс муѳисны пыр ѳтарѳ войвылѳ да паськѳдѳсны асланыс уджѳяслысѳ фронт. Кось ю борся—Адзѳва, сы борся—Воркута, Хальмер-ю, Пай-Хой.

Став тайѳ уджѳяснас веськѳдлѳс профессор А. А. Чернов.

#### 4. ВОРКУТА Ю ВЫЛЫН

1919 вося гѳжѳмын Тѳтса вѳралысѳ Вѳктор Яковлевѳч Попѳв

Воркута ю пблвн тундраса звер-  
пѳтка бѳрся ветлгѳн полярнѳй ю  
кыркѳтшысь аддзис сѳѳд из. Тѳѳѳ-  
мѳн ли тѳѳтѳг, сѳѳѳ изыис веська-  
лис биѳ, и вѳралысь аддзис, кыдзи  
сѳѳѳ заводитис сотчыны, аслыспѳ-  
лѳс сир дук сетѳмѳн. Абу вѳлі  
сѳѳкыд гѳгѳрвоны, мый тайѳ эз  
вѳв прѳѳтѳй из. И аддзѳм сѳѳѳ  
изъяссѳ вѳралысь мѳѳѳѳис Мос-  
кваѳ—мед сѳнѳ видлаласны да тѳѳ-  
маласны стѳча. Сы бѳрын вѳра-  
лысь тундраын эз кут сотны пес,  
а частѳ пѳблзуйтчылис татшѳм сот-  
чан сѳѳд изнас.

Но Виктор Попов эз вѳв ѳтнас,  
кодѳ аддзылис да кывлис тайѳ сот-  
чан из йввсыс. Революцияѳдз на  
татшѳм сѳѳд изъяссѳ мѳѳѳѳисны  
Москваѳ Петруньса крестьяна, но  
сѳѳки Москваын пѳѳди сѳѳѳс эз  
пуктыны—этша ли мый быдлаысь  
сюрлѳ! Сѳѳѳ Петруньс сѳтшѳм  
пельѳсын, кытѳѳѳдз колѳ вояс чѳѳж  
гѳѳнитвы,—думайтисны, тыдалѳ, сѳѳ-  
ки ѳткымынъяс, кодъяс бергѳѳѳли-  
сны государственнѳй делѳясѳн дар-  
скѳй Россияын.

Колисны вояс, и Тит сиктѳ, кодѳ  
Уса вылын Воркута вомсянъ некы-  
мын километр улынджык, Виктор  
Попов керкаѳ вѳзйысис морт. Тайѳ  
вѳлі 1930 воын, а мортыс вѳлі  
геолог Георгий Чернов—профес-  
сор Черновлѳн пи.

—Кывсѳѳ, тѳ пѳ тѳѳданнѳд изшом  
петан мѳстаяс?—юалис вѳралысь-  
лысь геолог.

—Тундраын ветлысь уватор ад-  
дзылѳ,—ѳскытѳма вочавидзис вѳра-  
лысь, воысь морт вылѳ читкыр-  
тыштѳм сивъясѳн видзѳѳѳмѳн.

Геолог гѳгѳрвоис тундровкылысь  
юасяна видзѳѳѳмѳсѳ, висъталис:

—Ми воим корсьны изшом.  
Гашкѳ ѳтсалад миянлы веськыда  
мунны тѳявлы тѳдса мѳстаясѳ, мед  
лишнѳй кад да вын не воштыны?

—Мыйла ог,—вочавидзис вѳра-  
лысь.—Мый эм тундраын—сѳѳѳ  
абу мѳнам, а государстволѳн. Ку-  
жѳй сѳмын бѳсьтны найѳс.

Тадзи ѳглаасисны тундраса вѳ-  
ралысь, кодѳ первой аддзылис Вор-  
кута боковысь изшом, да геолог  
Г. Чернов, кодлы усѳѳ чѳстѳ Вор-

кутскѳй угольнѳй месторождение-  
яс научнѳй восьѳѳмлы.

Сѳѳѳ воас Уса районнъ уджалис-  
ны нин уна геологическѳй партя-  
яс: инженер А. Матвеевлѳн,  
Н. Иорданскийлѳн, мукѳѳѳяслѳн.  
Тундра морѳсѳ пискѳѳѳѳисны  
стальнѳй буравъяс, и тундра пер-  
войысь шызис морт гѳлѳсьясѳн.

Кык во мысти Воркутаѳ воис и  
ачыс профессор А. А. Чернов.  
Татѳѳ вотѳѳдз сѳѳѳ исследуйтис Сѳ-  
вя-ю, Шар-ю, Адзва. Тѳѳѳмѳм геоло-  
гическѳй структураяс висъталисны,  
мый изшома пермскѳй да юрскѳй  
осадокъяс мунисны войвывъланъ,  
кытысь и колѳ вѳлі корсьны из-  
шомлысь пластъяс. Кор пикс сылы  
висъталис, мый Воркута боковысь ад-  
дзис изшомлысь 5 пласт кызтанас  
70 савтиметрсянъ да метрѳѳѳ джын-  
йѳнѳѳдз, сѳѳѳ думыштис: „—Вѳт кѳнѳ,  
тыдалѳ, Полярнѳй Ураллѳн загад-  
каыс“. Дас вося пытливѳй удж,  
кажитчис, кѳсйис сетны ассыс  
плод.

Но тайѳ эз на вѳв ставыс. Став  
даннѳйяс висъталисны, мый танѳ оз  
на помась изшомлѳн залеганиеыс,  
а сѳѳѳс колѳс корсьны и водзысь  
войвывылысь Пай-Хойлѳн рытывлун-  
выв склонъясысь.

Тайѳ жѳ воясас Об ю вомдор-  
сянъ, Полярнѳй Ураллѳн горнѳй  
перевалъяс вомѳн, воисны Ворку-  
таѳ строительяслѳн первой ѳт-  
рядъяс. Геологъяслѳн палаткаяскѳѳ  
орчѳн кыпалисны медводдза кер-  
каяс. Заводитчис изшом перйѳм,  
сылысь гырысь запасъяс промыш-  
леннѳя освоитѳм. Тундра кузя,  
нюръяс вомѳн, кыскисны локомо-  
биль электростанциялы. Топографъ-  
яс, кадъя нюръясѳ пидзѳсѳѳдз вѳй-  
ласиг, нубѳѳисны кѳрттуйлысь трас-  
са Уса ю боѳѳ стрѳѳитан выль  
пристанъѳѳдз. Тавѳ жѳ Уса кузя воѳм  
баржаясысь ректалисны вѳр, це-  
мент, продовольствие.

1932 вося июль 1 лунѳ Воркута-  
ын вѳлі заложитѳма первойя нак-  
лоннѳй шахта.

Геологическѳй картаяс вылысь  
быри Полярнѳй Ураллѳн еджыд  
пятно. Сѳветскѳй геологъяс сѳѳѳс  
тѳѳмалисны, а строительяс заводѳ-

тисны босьтны аслак кий став тайб суровый войвывсё.

Заводитчис Советской Заполярной виль история.

## 5. ВИЛЬ ВОЙВЫВ ЙИЛЫСЬ СЁРНИ

Профессор Черновкёл боръя встреча мян лоис Печорской кёрттуывывса классной вагонн Воркутасянь лувывлань петиг. Миян водзын пукалис ненджыд тущаа, русой ёсь тошка олома морт, но вьоти на абу порьсь, коть профессор тыртис сизимдасёд во.

Тэрыб, ылысь аддзысь сюсь синья сьлбн видзёдсны не сёмын вагонн пукалысь йёз борся, но аддзисны ставсё и вагон ёшинь сайысь. Ми бурадыр нин кывзим профессорлысь висьталом тундраястї да пармаястї аслак ветлом муном йылысь, и ёни ставди вёлим сийб висьталом впечатление улыносё.

—Коркё, гимназиян велодчигон на, ме первойясь кайли „Дикаръ“ скала вьлб. Сэсянь колис ветымын во саяс,—выльысь заводитис висьтавны Александр Александрович.—Сэки меным дай менам батлы Полярной Урал вёли страшной аслак гуся тайнаясён, морт веждорлы гёгёровны сетчигом загадкаясён. Талун со ми мунам кёрттуй кузя самой тайб Полярной Уралсяныс. Коть ывланын кодзыд, тола, и швичкё лёк войтов, мянны шоньд да лёсьыд. Ставыс тайб мян асланым княсён шедёлбмтор.

Помнита, отик зэв учёной конференция вылын отик зэв учёной профессор шуис:

—Войывса уна районьяслысь геология ми тодам ёна этшаджык толысьлбн геология серти.

Ме эг вермы сбгласитчыны аслам уважаемой коллегакёл. Мися, мед эськё верним ми тодмавны Печорской да Полярной край сиди, кызди ми тодам толысьтб. Миян кб эськб, мися, вёлины сэтшбм бур картаяс, кызди толысьлбн, ми эськбн важбн нин перйим

Печораса изшомтб. Толысь поверхность строение йылысь, сьлбн геологической строение йылысь ми верним висьтавны ёна унджык Печора йылысь дорысь.

Збыль, кутшбмкб кызь во сайын делбс вёли дзык татшбм. Сьбкыд вёли кутчысынь Печорской край тодмалбмб—он тод мыйсянь заводитны. Сы мында легенда Печора йылысь, и ставыс сийб вёли мойкывийн кодь.

Но ми, советской геологияс, кутчысим основнояс—изшом корсьбмб. Сынь, ме ногбн, вёли медся ыджыд тайнаыс Полярной Ураллбн, кодбс сийб кутис гусьбн уна сюрс вояс. Мед нефть перйины заводитисны весиг водзджык изшом дорысь. Но кытчбдз геологияс эз корсьны изшомлысь запасьяс, сэтчбдз эз вермы лоны збыль сёрни крайлбн татшбм ыджыд возрождение йылысь.

Ме вот ёни думайта—кутшбм перспективасыс тайб крайислбн? Кор ме первойясь вои Косью вьлб, верми-б ме чайтны, мый кызь во мысти сэтї нюждбчас кёрттуй? Дерг, эг. Ме кб ёни шуа, мый ещб кызь во мысти „Заполярье“ лбб сэтшбм жб обычной да прбстбтой кыв, кызди ёви быдбнлы Украина, Донбасс, тї онб мбдб эскыны. А тайб-бд збыль!

Войдбр геологияс вёлины прбстбиз корсьсыясён. И ме сидз том дырйи думайтлї. А ёни геолог не прбстб му пытшкын гудийсысь, а бтшбтш и олбм тэчысь, строитель, архитектор, художник, кодї босьтб ставсё бтув—и му пытшса озырлуясё, и ывлывывса мичлуясё, и йбзкост олбмсб. Талунья Уралын абу ичбт заслугасыс мян, геологияслбн. Гашкб весиг ми, геологияс, войывылысь будущбйсб представляйтам бурджыка строительяс дорысь. Найб бд сёмын на вооны, а ми нин тодам—мый вермас танї лоны.

—А мый тїян, геологияслбн, медся интереснойыс асламыд уджын?—юалис кодкб.

Профессор видзёллїс юалысь вьлб, нюммунис да вочавидзис:

—Ті чайтад—вильтор аддэм?  
Абу. Мелся интереснйыс—не  
бшибитчыны аслад прогнозын. Ме  
кызь во сайын шулі: Печора—  
виль угленоснй бассейн. И со  
талун—тайб кбрттуыс, Воркута  
кар, уна дас шахтаяс, виль йбз,  
кодъяс тані быдмисны. Таын ро-  
мантикаыс миян събкыд да кро-  
потливой уджлн.

Сёрни волі кузь да интереснй.  
Поезд муніс виль посёлкъяс пыр,  
вуджис Печора вомён ыджыд пос  
кузя, ббрё коліс уна биён югъя-  
лысь Ухта кар. Вагонб пыралісны  
виль йбз, и быдён найб тдісны  
профессорбс.

—Вот ёні Воркутасын войвылын  
адзалонь изшомлысь виль место-  
рожденияяс. И кымын войвылб,  
сымын изшомыс бурджык. А ми  
ёд, геологъяс, важён тодам, мый  
сідзи и колб лоны. Коляс ещб ку-  
тшбмкб дас во, и тайб кбрттуй  
вожалас и войвылб, и лунвылб—  
Заполярьеса изшом кутас веськы-  
да мунны не сбмын Ленинградб,  
но и Уралса заводьясб, и Ледови-  
тй океан берегъяс дорб—веськы-  
да гырысь морскй пароходъяс  
топкаясбдз. Тайб талун мойдын  
кодъ на, но тайб лоас збыль,—  
помаліс Александр Александрович.

А поезд, съд парматі юковтг,  
муніа да муніс водзб, коляліс бб-  
рб югыд бияса станцияяс, разъ-  
ездъяс.

—А збыль-ёд,—шуис кодкб пас-  
сажиръяс пиысь,—тані неважён на  
волі събд вбр. Думыштын толькб,  
мый вермб вбчны морт!

—Колб сбмын содтыны—совет-  
скй морт,—шуис профессор.—Ме  
эг на кывлы, мед кбнкб да коркб  
му вылын кызь воён тадзи лов-  
збдйсны татшбм ыджыд да аслас  
нвлавыв вынъясбн татшбм суровй

край. Тайб—вын серти сбмын со-  
ветскй народлы!

\* \* \*

Кызь квайт во чбж ниі про-  
фессор Александр Александрович  
Чернов уджалб Коми республи-  
калысь полезнй ископаемйяс тд-  
малбм вылын.

Но профессор А. А. Чернов абу  
бтнас. Советскй наукалбн уна  
гырысь представителыас уджалбны  
республикалысь производительнй  
вынъяс кыпбдбм вылын. На лыдын:  
наукаяс академияса член-коррес-  
пондент И. И. Горский, академик  
В. П. Образцов, профессор В. А.  
Варсонофьева, Сталинскй премия-  
лбн лауреат А. Я. Кремс да мукбд.

Уна дас экспедициясбн весь-  
кодліс сйб, уна гожбм колльбдліс  
полевй уджъяс вылын. 90 саяс  
научнй труд гижис тайб воясас:  
„Северо-Восток Европейской части  
СССР“, „Полезные ископаемые Пе-  
чорского края“, „Строительные  
материалы в Коми АССР“ да уна,  
уна мукбдбс. Куш тайб нимъясыс  
петкбдлбны сылбн научнй уджъ-  
яслысь тбдчанлунсб.

Таво профессор А. А. Черновлы  
тырис 70 арбс, но сылбн пыр на  
тырмб вын и водзб уджавны аслас  
радейтана удж вылын. И кызди  
Наукаяс Академиялбн Коми АССР-  
са базаын геологическй секторын  
руководитель, сйб не сбмын весь-  
кодлб став геолого-разведочнй  
уджъясбн, но и быдтб геологъяс-  
лысь виль кадръяс. Ачыс Алек-  
сандр Александрович ёні гижб  
обзорнй очерк Коми АССР-лбн  
геологическй строение йылысь да  
сылбн став сикас полезнй иско-  
паемйяс йылысь. А сылбн уче-  
никъяс водзб нубдбны Полярнй  
Уралын полевй уджъяс, содтбны  
озырлунсб миян Рбдиналысь.

# Важ тѣдсаяс

(Очерк)

Оз, Анисья Ивановна тайѳс некор оз вунѳд. Кутшѳм кѳтъ водз эз ломзья апрель тѳлысын. асъя кья, нѳвла югдѳгѳн олѳма нѳвбаба вѳлѳ кокѳйлыи нин да куим пѳв вылысь тѳчис туйѳ петан кѳлуйторсѳ, а сѳсся петѳс ыѳвлаѳ, кильчѳ пос вылѳ сувтѳмѳн дыр видзѳдѳс битѳм ѳшина керкаяс вылѳ да, кѳтъ куканьяс талун и вѳлѳны мѳд ки вылын, — сѳѳдасѳм туй вывтѳ важ привычка серти мѳѳѳдчис скѳтнѳй дворѳ.

Изва катыдсянѳ чужѳмѳ пѳлыштлывлѳс шонѳд лунтѳв. Бѳрѳя лун-войѳ сѳйѳ горша нѳылалис лымсѳ, да южѳм туйѳс гѳрбѳн колѳс вылѳ. Скѳтнѳй двор вевт вылысь тѳпкѳс-войгалѳс ва. Тасьянѳ заводѳтчысь паськѳд муяс да найѳс мегырѳн кытшалысь важ Изваысь артмѳм ты куйлѳсны лым эшкѳн улын на, но лымѳнѳс ѳнѳ воддѳа лунсяс дорысь ѳна кажѳтчис чусаммѳмаѳн. Ты сайса пожѳма вѳрсѳ лѳз югыд пырыс ѳмѳля на позѳс аддзыны.

Анисья Ивановна пырис телятникѳ. Сѳнѳ сѳйѳ мелѳ сѳнѳсѳн дыр видзѳдѳс аслас быдтасѳяс вылѳ, узысь кагаясѳс моз юрѳдныс малалыштѳс то ѳтѳс, то мѳдѳс, кѳвзысѳс найѳ ловшыѳ, сѳсся, сѳ пыдди индѳм выль телятницакѳд ѳттор-мѳдтор ѳылысь тѳлкуйтѳм бѳрын, мѳѳѳдчис гортѳ.

Изва ю сайса вѳр юрѳйлыи лѳмалѳс нин алѳй кья. Колхоз правление сайын чукѳстчис асѳвсѳ чѳлѳмалысь петук. Та бѳрын нѳрѳ ѳвтыштѳс асъя тшын дукѳн.

„Пач лѳмтан кад,“ — мѳвпыштѳс скѳтница да содтыштѳс вѳськовѳяссѳ, но сѳн водзын важ мозыс колѳсны сулавны куканьяс, кодѳяс

пыр сѳйѳ и аддзѳс олан шудсѳ. Анисья Ивановна сѳн водзѳ сувтѳс корысялѳмѳн колльѳѳѳм чѳлядырѳс, колхозѳ пыртѳдѳ джѳнвѳйѳ пѳтѳса олѳмыс. Удж радейтысь зѳль нѳвбабаѳс колхоз сувтѳдѳс зумыд кокъяс вылѳ. Партия да сѳветскѳй власть сѳйѳс вѳчисны знатнѳй мортѳн, кодѳ сѳмын колльѳм во чѳжѳн быдтѳс нѳлямын квайт куканьяс, а дас квайт во чѳжѳн быдтѳм кокъямыс сѳ сайѳ куканьясѳ кѳ чукѳртны ѳгѳлукѳрѳ, артмас табун, кодѳс ѳн местѳт не сѳмын некутшѳм скѳтнѳй дворѳ, но и ичѳтик видз вылѳ. Вѳськѳда кѳ шуны, „Бригадир“ колхозлѳн став мѳс уловыс прѳйдѳтлѳс Анисья Ивановна ки пыр. Детсадса воспитательница моз сѳйѳ вермѳс эськѳ ѳнѳ висѳтавны, мѳй вѳлѳ тѳдчанаыс сѳйѳ либѳ мѳд быдтаслѳн ичѳгѳдырѳныс.

Приятнѳ вѳлѳ став тайѳ бѳрѳ колльѳмторсѳ вѳжѳрын бѳрѳѳллыи талун, кѳвкѳтана, почѳтнѳй туйѳ петѳм водзылыи. Скѳтница аслас уджѳн гордѳтчис.

Скѳтнѳй двѳрысь локтѳм бѳрын Анисья Ивановна лѳмтѳс пач, тѳрмасѳѳмѳн идралыштѳс керка пытшкѳсѳ, нѳвѳяссѳ велѳдѳс, кѳдз-мѳй овны сѳйѳ ветлѳккѳстѳ да асъя чай бѳрын вѳв доддѳѳ пуксѳѳмѳн мѳдѳдѳчис Ижма станѳцияѳ. Сѳѳлѳмыс сѳлѳн вѳзѳныс ортсѳѳ, кадѳн визѳѳйдлѳштѳм чужѳм вылын дѳебсясѳс гуся тѳждысьѳм:

„... Тырмас-ѳ мѳнам сѳм олѳмѳ пѳртны тайѳ ыджѳд доверѳсѳ?...“

Татшѳм почѳтнѳй туйѳ, Коми АССР-са Верховнѳй Сѳвелѳн сѳссия вылѳ, сѳйѳ, кѳтъ и тыртѳ ветѳмын арѳс, аслас нѳмын петѳс перѳвойсь.

Вор сайо саяліс джуджыд ді вылын куткырвидзысь ичѳтик Пожня сикт, бѳр коли Изьва вомѳн вуджысь кѳрттуй пос, син водзын воссис аслас гырысь стрѳйбаясѳн, складъясѳн, депоѳн, мастерскѳйясѳн, кык судта олан керкаясѳн, чушѳбдлысь да сѳд тшынѳн пѳлясысь паровозъясѳн ыджыд Ижма станция. Танѳ кымынѳо во сайын сулалѳ сѳд вѳр да челядь дырѳйыс, Усть-Ухтасын вѳтѳс-тшакла вуджавлѳгъясѳ, Ависья Ивановна век повлѳс вошѳмысь. Ставыс лѳбма дзик мѳдкѳд. Посѳлокоѳ вѳтѳдз на син водзын вѳсѳѳ Ухта ю сайын гѳра горулѳ лажынытѳм ляпкыдик керкаяса да керѳс йылын дѳввидзысь выль ыджыд школаа рѳднѳй Усть-Ухта сиктсы. Кыдзи и дѳвныас Ижма посѳлокыс, тайѳ сиктса выль ыджыд школарыс Ависья том кадѳ эз на вѳв. Сѳйѳ бѳдмис некымын во сайын, да весѳг абу на удитѳмаѳсь прамѳясѳ гожъявны ни вевтыс, ни ортсыса стѳнъясыс.

Посѳлокса выль стрѳйбаяс, рѳднѳй сикт да ичѳгысянъ тѳдса ыбъяс вылѳ видѳдлѳгѳн делугат эз и казавлы—воисны кѳрттуй ставция дорѳ. Ямѳик сувтѳдѳс вѳвсѳ. Анисья Ивановна чеччис доддысь, пыравлѳс станцияѳ и недыр мысти пуксис нин вѳгонѳ. Тѳдса йѳз топыда кутлѳсны сылысь кѳсѳ да сѳисны бур туй. Поезд вѳрзѳѳм бѳрын ѳшын пыр нывбаба гѳз-мѳдысь валы ѳвтыштѳс кинас, а сѳеся дыр видѳдѳдѳс тѳдса местаяс вылѳ, синва кодѳ сѳдз Ухта юлѳн крут бергъяс вылѳ.

\* \* \*

Сыктывкарѳ найѳ воисны пемыдѳн. Автобус сувтлѳс рытъя бѳясѳн юзъысь гырысь ѳшыныаса нѳль судта гостиница ѳлзѳс дорѳ. Делугатъясѳс встречайтысь дежурнѳй Анисья Ивановналысь бѳсѳтѳс кѳтѳмкасѳ да, регистраураѳ кежалѳм бѳрын, нывбабаѳе коллѳдѳс номерѳ. Коридор крѳстасянынын кодкѳ сѳйѳс немвиччысѳтѳг кутѳс пальто еоскѳдыс:

— Олан-вылан, Ависья Ивановна!

Скѳтница шай-паймуниѳ, пельпом вывтѳ тѳрыба видѳдлѳс орчѳѳн сулалысь паськыд пельпомъяса шѳр арлыда мужичѳй вылѳ и пошкыртчыштѳм смоль сѳд юрси да би югѳр улын ворсысь гырысь сѳд сивъяс сертиыс пыр жѳ тѳдѳс паныдасысьсѳе.

— Тайѳ нѳ тѳ, Микул? — тѳдлытѳг шусис нывбабалѳн да падмис аслас кывъясысь — солиднѳй мужчинаѳс Микулѳн нимтѳмысь.

Паныдасысь казаялѳс колхозницалысь шѳйѳвошѳмсѳ, кырым тырѳн кутѳс сылысь уджѳн чорзъыштѳм кѳсѳ да долыд нюмпыр шусис:

— Ме, ме, Анисья Ивановна, — да нѳшта на тѳдѳдѳс: — Ме, Кир Вань Микул!

Виччысѳтѳм встречаыс вѳрзѳѳдѳс сѳблѳмсѳ Анисья Ивановналысь. Пѳрччысѳѳм бѳрын сѳйѳ дыр пукалѳс крѳватъ дор йылын да некодлы нинѳм шуавтѳг мѳвпнас книгаѳс моз листайтѳс аслас олѳмысь бѳрѳ колѳѳм листбокъяе.

... Анисья Ивановна вѳлѳи верстыѳ ныв. Гражданскѳй война помасыѳм бѳрын первой воѳ Усть-Ухтаса начальной школа бердын кѳтыртчис школнѳй столѳвѳй. Нылѳе идѳсны уджавны столѳвѳйса пѳварѳн. Отсасисны сылы кызвыннас асьныс велѳдчысыс. Мукѳдъяскѳд ѳтлаын столѳвѳйын частѳ дежуртлывлѳс пошкыртчыштѳм сѳд юрсиа, сѳд сѳтѳр кодѳ синъяса визув детинка. Велѳдчысь ѳртъясыс сѳйѳс шулѳсны Кир Вань Микулѳн, а Анисья Ивановна — прѳста Микулѳн либѳ Микулайѳн. Найѳ кыкнаныс ѳна радейтѳны сывны. Анисья тѳрытъяѳс моз помнитѳ, кыдзи коркѳ шонад тувсов рытѳ нѳльѳ-витѳн пукалѳсны столѳвѳйлѳн восьса ѳшын дорын да юркѳѳдлѳсны „Уж ты сад“, „Как вечер“, „Все пташечки на реке“ да мукѳд сыланкывъяс. Детинка, гырлза помнас ѳшын вылѳ лѳдзчысьѳмѳн, Анисьялѳн мугѳм чужѳмѳ видѳдлывлѳгтыр, вѳснныдик гѳлѳсѳн лывкѳѳдлѳс мукѳдъяскѳд ѳтлаын...

Либб со мѡд серпас.

... Анисья Ивановна мыйкѡ ноксис пач вом дорын. Челядь котѡрѡя локтисны школаысь да ызгигтыр пуксялісны кузь пызан сайѡ. Кыліс блюд жугалѡм шы. Ызгысь челядь лавтисны. Пѡвариха чуймѡмѡн уськѡдчис пызан дорѡ, медым стрѡжитыштны мыжаѡс.

Пызан сайын пукалысьяс синбѡжнвас индिसны гѡрдѡдѡм чужѡма Микул вылѡ.

Анисья Ивановна стрѡг синъясѡн видзѡдліс мусянь тѡчѡм детинка вылѡ.

— Тайѡ нѡ тѡ, Микул?

— Ме, Анисья Ивановна, ме, — дзик жѡ ѡвня моз шуис детинка да тѡрыба босьтчис джоджысь чужѡртны жугалѡм блюд торьясь.

Пѡвариха ѡз вермы кутчысны — вом гѡгѡрыс тѡдлытѡг сѡдзтысис нѡм.

Уна серпасторьяс Анисья Ивановналѡн тайѡ кадысь кольѡма вунѡдлытѡм вылѡ.

Та бѡрын сѡд юрсиа детинкаѡс некымын во помся сійѡ аддзывліс Чибьюксь, кѡнѡ Кир Вань ая-пия стѡрѡжалісны да такѡд тшѡтш комхозлы кустарнѡй способѡн вѡчисны карасин, а сѡсся ар дас квайт — дас сизима нин визув да збѡй Микулай дзикѡдз воши синулысь. Анисья весиг ѡз кывлы, кѡнкѡ ловья абу сійѡ.

Сѡсянь коли кызь во саяс. Уна ва визувтис тайѡ кад чѡжѡн. Верѡс сайѡ удитис петны Анисья Ивановналѡн ыджыд нылыс. Бабушкаѡн ыджѡдѡдлісны вѡвлѡм пѡварихаѡс тольгысь челядь. Рядѡвѡй колхозница Анисья лоис знатнѡй мортѡн. Колхозын дас квайт во уджалігѡн скѡтница быдтис уна сѡ кукань. Сылысь скромнѡй уджсѡ правительство отметитис „За трудовое отличие“ да „За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941 — 1945 годов“ медальясѡн. Усть-Ухта сельсѡветува колхозникьяс окажитисны ыджыд честь — ассыныс землякѡс бѡрйисны Коми АССР-са Верховнѡй Сѡветѡ депутатѡн, и вот талун, Коми АССР-са Верховнѡй Сѡветлѡн пер-

вой сессия вылѡ воѡм бѡрын, важтѡдсаяс, разнѡй арлыда кык депутат — вѡвлѡм пѡвариха Артеева Анисья Ивановна да гѡлиник крестьянинлѡн пи, сѡки начальнѡй школаса велѡдчысь, ѡнѡ зооветтехник Филиппов Николай Иванович паныдасисны Сыктывкарса гостиницалѡн кузь коридор помын.

— Вот дивѡыд! — водѡм бѡрын дыр шензис депутат. — Мун жѡ да виччысь татшѡм аддзысьѡм... Быдторйис жѡ вермѡ лоны олѡмад.

Славнѡй туй тайѡ воясѡ прѡйдитис и тундралѡн посланник Николай Иванович Филиппов. Дас кѡкьямыс арса том зонмѡс 1945 воын комсомольскѡй организация мѡдѡдис велѡдчяны Красноборскѡй ШКМ-ѡ. Николай сѡблѡмсяныс босьтчис велѡдчѡмѡ, нуис ыджыд общественнѡй удж. 1928 воын нин сійѡ лоис ВКП(б)-са членѡн. ШКМ помалѡм бѡрын Николай Ивановичѡс мѡдѡдисны Архангельскѡй ветеринарнѡй техникумѡ да куим во мысти аслас рѡднѡй крайѡ сійѡ локтис специалист-зооветтехникѡн. Устьусаын участкѡй зооветтехникѡн да Печорскѡй госконюшняын директорѡн кык во сайѡ уджалігѡн нин том специалист заслужитис уважение. Госконюшня ликвидируйтчигѡн сы водзѡ сувтѡдисны кык туй:

— Бѡрйы кодсѡ: либѡ Сыктывкарѡ — Госконюшняѡ, либѡ тундраѡ — оленьсовхозѡ, — шуисны сылы. Войвывлѡн аслыспѡлѡс мичлуна природа ас дѡнас кыкис Николай Ивановичѡс.

— Тундраѡ! — недыр думайтѡм бѡрын шуис том специалист.

Тадви и заводитчис сылѡн ѡнѡ кежлѡ дас вит вося тундрѡвѡй олантуй. Первой сизим вѡсѡ уджаліс Петруньскѡй оленьсовхозын зооветтехникѡн, директорѡс вежысьѡн, партѡргѡн, а сѡсся Роговѡйскѡй тундрѡвѡй зооветучастокын заведующѡйѡн. Дас ѡкмыс сюрелыда кѡр стѡдо Николай Иванович аслас отсасысьясѡкѡд обслуживайтис оленьсовхозын. Нѡшта на уджык кѡр вѡлі сы кыин Роговѡйскѡй зооветучастокын: сѡмын „Путь

Левина" колхозон стадоын артавсис 13 сюрс кбр. Уна узытм войяс ковмис колльодны прививкаяс, отёлъяс да плановдй забойяс дырйи. Уна туй ковмис сылы талявны Изсайса Кемпаш ю дорын тøvъяни-сянь Карской губа дорса Кара ю вомын гождъяниодз быд во ббраводз ветлан маршрутд. Кбрвидзбм кузя уна опытной специалистбс тайб кузь каднас быдтис Николай Иванович. Заслуженной уваженне-ди да авторитетбн сийб пользуйт-чис кбр стадоаясса пастухъяс да бригадиръяс повстын. Эз, эз прбс-та сийбс тундровикъяс ыстыны Коми АССР-са Верховной Сбветб посланникбн. Эз случайной гбсть сийб вбв тайб торжественной лунас Коми АССР-са Правительство кер-калбн югыд залын.

Аскинас, сессия гбсьбм виччы-сигмоз Николай Иванович важ тбд-саяслы дыр висътасис аслас олан туй йылысь.

Анисья Ивановна тыр синъясбн видзбдис сы вылб. Ветеринарной техниклбн гождъялбм чужбм вылын скбтницаы тбдсабсь вблны став чертаяс. Николай Иванович морбс вылын люсграясянь усысьс би югбр улын Анисья Ивановналбн

моз жб дзирдалисны правительст-венной ваградаяс. Скбтница любб-пырьсь видзбдис аслас важ тбдса вылб.

Залб чукбормисны йбз. Кбнкб кылб клбвбдбс звонок. Йбз тэр-масьбмбн пуксялисны. Скбтница видзбдбс гбгбрыс. Весъкыдвылын, шуйгавылын, ббрын и водзын пу-калисны на кодъ жб прбстой йбз.

\* \* \*

Куим тблысь мысты, кбр веж пасъкбмб пасътасис му, важ тбд-саяс вылысь адзъясисны Сыктыв-карын. Мбд сессия вылб найб лок-тисны аславыс уджын выль вер-мбмъясбн. Верховной Сбветлбн заседайтан залб пыригбн налбн воськовъяс вблны бни тбдчымбнъя зумыдджыкбсь. Народлбн послан-никъяс — скбтница да зооветтех-ник пукалисны ыджыд залын да на кодъ жб уна дас депутаткбд бт-вылысь решайтисны государствен-ной вопросъяс. Вбвлбм кухарка да гбблик крестьянивлбн пи — го-сударственной деятельяс. Татшбм-торйыс позаяна да эм сбмын мяян социалистической государстоын.

## МУ ВЫЛЫН

Жатка вѳлі дась нин, и воровѳй кык ѳн вѳв  
 Йарисны кѳртвомсѳ,

тракѳысисны юрнас,  
 Машинистѳс тѳрмѳдлісны:  
 „Регыдджык нин сѳв,

Зѳлѳд вѳжжи—

зарни морѳѳ ми сунам\*...

Бѳрѳя винт да гайка прѳверитіс машинист,  
 Нѳшта ѳтчыд чѳвтліс сивсѳ кѳдза вылѳ.

...Гыасис сѳн зарни уска

морѳспаньѳдз ид,

Вашкѳдчис, а гашкѳ мойдіс, песня сьыліс..

Нимкѳдяеис йѳз—колхозникѳясѳн кисьтѳм пѳсь ѳз вош.

Гоньялігтыр пуклѳѳс вылѳ сѳліс вундысь,

Босьтис бѳжжи, и,

тѳвмельничалѳн бытѳѳ борд,

Жаткалѳн нѳль куран шумѳн воздух вундіс.

Коса ытшкис.

Кѳртасьысьяс, пѳсялѳм вит морт,

Муркѳдчисны. Быд здук кольта содіс, содіс;

Жаткалѳн век ѳддзысь вына кыпид борд

Бергаліс, платформа вылѳ зарни кѳдза вѳтис.

## МЕ КӨСҮЙЫСҮЛІ ДЗОРИДЗ...

Эг, ме эг на вунод тайо югыд войсо...  
Майскөй платье пөрчөма нин вөлі льом,  
Сэтөр гөрддзасьома, нырсө мыччө гожом...  
...Расын көк

том йөзлы сис шуд, кузь нэм.  
Изьва сайын ломалис сөдз асья кыа.  
Кустьяс дорын көнкө дзольгис ичөт шор...  
Веритан-о,

талун на ме быттьо кыла  
Сылысь клявича кодь зылякылан гор.  
Восьлалін тэ надзөникөн потшөс дорті.  
Кокчөр кузя лысва визлаліс көгь,

ме

Турун пибд келі,  
борйысь дзоридз корси,  
Мыччыны мед тэныд медводдза букет.  
Кольөді кор тэнө кильчө өдзөс дорөдз,—  
Куті киөд... да, мед кодкө сэн оз кыв,  
Вашкөдышти:

— Мөдлун виччысь мясянь дзоридз...

И эг веж дерт эськө ассьым шуөм кыв,  
Да вот, аддзан ачид,

олөмыс кызд тэчсис,

Сьөкыд туй кызд вөссис,  
туй сурөвөй, кузь!

Челядь мывкыд быри, быдмим ми да сөвним.

Меным нимкодь сыысь, мый он төд тэ мудз.

Тэрыб кыян ксса, аддза, талун ворсө.

Первой лунө менам, гашкө, мудзас кос,

Нинөм, нинөм сійө! Сувтлам аски орччөн,

Лысва молльөн резсиг, панлам кузь покоа.

Талун ветлам...

Көсйөмтор ме эг на вунод.

Емдон коса шөнді петтөдз шөйччө мед.

Кежалам шор дорө, кызди сійө лунө,

Өктам дзоридз, дзөнь букет.

# Сусегъяс

СТЕПАН ТИМУШЕВ

(Рассказ)

Сизимдасо нин тыртчо Григорей, во талунья кодя сийо некор, на эз волнуйтчывы, некор на эз типкыв татшома събломьс.

Клуб залын пукалысны ае йоз, кодьясо нэм чоъыс тодльвліс Григорей да гашко томджыкьясо вильшасьомыс неважон на че-побльтльвліс пель йылдныс. А оні сийо сулаліс на водзын да шунысо немтор эз сяммы.

Быдо виччысисны, кор сийо висьталас вочакыв правительственной наградаыс. Човусьом залын, коні ном ко лэбзяс и сийос кылан, друг кыліс сылов голосыс:

— Коді мый заслужито—сийо и поблучайто,—вундыштіс Григорей. И, диво.. медводдза кывсяныс жо волнуйтчомыс быттьо эз и вёвлы.

— Да, да. Мися, коді мый заслужито—сийо и поблучайто. Со Кесарлысь общоі собрание усадьбасо шуис мырддыны дай колхозысь вётлыны. Заслужитіс? Да! Вобыдон дас нель трудовень и нажовитіс, аслас овмо с гогор кышлясис, колхозной уджысь дзёбсис...

И казалисны одзёс дорса колхозникьяс, кыз ббръя скамья вылын пукалысь паськыд пельпомьяса, годро с тошка мужик гусьбоникон, годрбок кыйяліг, кыйкытіс одзёсод. А Григорей водзо нуодіс:

— А мянлы—честной колхозникьяслы—яндысьны да повны не-кодусь. Дай ниномла. Нэм чоъ честной уджавлім, война кадэ врагос венны став эбосысь отсалім.

Вот и доньялысны мянлысь заслугавымос, аттьо сысы!—да гораа ызобтом аплодисментьяс улё, дзирдыштысь медальсо ошодіс морбас, а синьясыс югнитісны томдырся задорон.

\* \* \*

...Кыа петан дор, кор вердчоны тыясын уткаяс, плавко нырнаныс ваньс посни чериясо да гагьясо куталіг, кор мича сорса тшап петук модысь городо увзіля голоснас „ку-ка-ре-ку-у-у“ да сийон пальодо став курятниксо, конюшняын только на лун сайын чужом еджыд печата кымоса да чулкиа кокьяса чанькод варовитіс Григорей:

— Тэ, вильшой, ёна эи ышмы,—нырнас тувкодчысь чаньос небыдика пельодыс шамыртон броткис сийо, и голоссыс кыліс меліун.—Оз ко паметьой ылд, тэ нин сё дас сизимод чань да, косян ко тодны, метог тэ некыдзи бур вёлдз он во. Колхозын дзор „Саврасысь“ кындзи, став вольс нин менам быдтасьяс.

Паськыд кадьяса да вбсны-дик пельк кокьяса кобыла нырпырыс рама горбкыштавліс, быттьо годрвоис Григорейлысь сёрнисо, коді ветліс конюшня помын сулалысь ларь дорб, гумовтіс тазыбгырысь да мича, зарнион портмасысь збр, пуктіс вёвлы ныр улас.

— На да сёй. Справитчы одиджык—агсасыны чукорт вынто,

ачыд гѳѳрвоан, мыйта колхозад уджыд.

Ичѳтик ёль сайын, пожѳм йылын, тшетшвитіс зонь, сылы вѳча тивѳстіс кеня, а лѳбачьяслѳн горѳдѳчѳмлы вѳча кылѳ бригадирлѳн удж вылѳ дасътысъны чуксалана кѳлѳкѳлѳ тоньѳм.

Григорей сывалѳ гѳрны мунысь мериндысь топыд бѳкъяссѳ, веськѳдлѳ войбыдѳн дзугсьѳм бѳжсѳ, бурьсысѳ, судзѳдчылѳ и кынѳмунтас. А мерин сулалѳ ёя пиньяснас чѳскыд кѳра веж турун мурчкѳдиг да весиг пельнас кивыль оз кер, сѳтшѳм нин тѳдса сылы кѳзяинлѳн киподтуйыс...

Кесар, клубсянь лѳктѳм бѳрын, кор гѳтырыс чукѳртіс пызан вылѳ сѳйыштны, ѳвтыштіс кинас да, весиг эз куритчы, жмоткысис вѳлепасъ вылѳ. Но унмовсъны мѳвпъяс эз сетны, найѳ, бытъѳ ѳтва дырйи гудыр вабергачын чѳгторъяс гартчисны юрас. Сѳтчѳ жѳ вѳлѳ бура лѳмтѳм керканы жар. И сійѳ гывъюр кокас сѳйѳмѳн да важник пасъ пельпом вылас шыбитѳмѳн, шапкатѳм, дзуг юрсия да восьса морѳса петіс ѳшивь улас да гуксис ветки пыж вылѳ вайѳм кыз пипу кер вылѳ.

Войвылын лѳмзис куслытѳм кна да толькѳ пѳльыштавлысь слабиник асыв тѳв ѳшинювса лѳмпу увьясѳн ворсѳдчис да сѳрѳм пиньѳ ѳшійѳм колян вося турун содзтырѳн кышакыліс. Посныдыка гыаліс ю вылын. Пасъкыд лапъяснас бруткѳдчис да вѳча воысь буксиръяскѳд горза, во дженьдыка чуксасиг, катіс еджыд пассажирскѳй пароход, а вадйын, кылѳ, ботайчысь таркѳдчис пыж дѳрса пѳвийѳ да орчча сиктын кыліс сѳрѳдз гажѳдчысь ныв-зонлѳн гудѳкѳн ворсѳм-ссылѳм, кодѳ воис Кесарлы пельѳдзис дженьдык орласян шыѳн.

И тувсов войся ыркыдыс да дзормыны заводитѳм дзуг юрсинас ворсысь тѳлыс неуна пальдышлісны сылысь керсѳ, а тувссыя природа да войся мелодия-

ыс лѳньѳдісны сѳблѳмсѳ. Кесар заводитіс мѳвпавны свежѳйджыка.

„А Гришайс, шуны кѳ, веськыда крапнитіс. И кытыскѳ тайэм жѳ мортлѳн кывйыд. Кы—гм... Да а... Колхозникъяс пѳндісны ѳтдортчыны меысь, бытъѳ бѳкѳвѳй мортъыс—весиг оз сѳрнитны... Кѳтъ эскѳ бригадирыд нин воліс да удж вылад ыстіс—позис петавны. А ѳні ветлѳдлѳ да наныласигѳн здоровайчѳм вылѳ оз и вѳчавидзлы. А ме ѳл на кодъ жѳ морт, ставныскѳд ѳглыын уджавлі коркѳ, и друг торъялѳм ыжѳн лѳи...“

Дум вылас уси, кыдѳн Григорей сулаліс сцена вылын да бѳстыіс медаль, и кулшѳм пѳся сылыс култісны кысѳ.

„...Со сійѳ, меысь пѳрысѳджык, пыр уджалѳ вѳвъяс дорын—почѳт сылы. Кык во дорыв бура уна нянь бѳстыіс содтѳд ѳплата да колян вѳѳ кукавъ. Передовикъяс совещание вылын выль гынасѳгѳн премируйтисны... Быд ногыс тѳдчѳдѳны мортѳ. А ме вѳ мыйысь сынысь лѳкѳджык? Али уджавнысѳ ѳг сяммы?...—Кесар видзѳдіс пасъкыд лутшка кыяс вылас, и лѳи сѳтшѳм не лѳсыд сѳблѳм вылас, мый муртса синванс эз пет. Эстшѳм ѳбида, став йѳзыс ѳтдортчѳны дай суседъясыс кѳритѳны. А кодѳ мыжаыс? Ачыс. Сѳмны ачыс...—Да ме... ме, заводита кѳ, кык мында на йѳз серти верма уджавны“.—И Кесар дыр видзѳдіс бура быдмысь колхознѳй ѳзым да мича петаса зѳр муяс вылѳ.

И тайѳ выводѳм вѳм борын сійѳ решитчис аски жѳ нуны правленісѳ заявление, корны колхозникъяс водзын прѳща да зіля, сѳблѳмысь уджавны колхозны. „Час, нѳшта петкѳдла на, докажита, мый абу вошѳм морт, мый ѳм на менам сѳвестъ да уджалаи сямлун,“—думсыс чорыда шуис сійѳ аслыс.

\* \* \*

Шутъялѳ мегыр костѳд тувсов тѳв, гартѳ кузь сѳд бурьсысѳ вѳ-

лись, а зумьд морбсьяса да лбс-галысь гона мерин быттьо оз и кыв товлысь ворсбмсо — нюждчб-мбн кыскб гож водзын югнитлысь демеха выль плуг. Гартчбмбн бергбдчб сьбд сыла му пласт, ымралб выва кбрбв. Ббрбзда ббрся ббрбзда нюждчб паськыд колхознбй му вывт. И не только бгнас мерин кыскб плуг — сысянь вылын гбрбны мукбд вбвьяс, а мбд йбрын кылб мургб стальной вбв — трактор. Бура ыджыд пласт нин лон бергбдбма талун, унаысь нин вбчис кытшов гнедбй мерин ббрбздати, но юрсб эз на бергбдлыв ббр-мань мегыр пыр, эз на ни бгчыд лрысьнитлы, весиг ен туша вылас гбныс эз вбрзыв.

Гартб кузь сьбд бурысьсб мегыр костбд шутлялысь вильыш тувсов тбв гнедбй меринлысь, ыр-кыдбн пбльтб шоналбм туша кузя... И друг кылб тбдса пбрысь гблбс хбнкб нбшта ылына.

— Но, дзор годок, но, „Савраска“, тэрмасынт!

И тайб гблбсас бергбдб юрсб гнедбй мерин да торгбдб пельсб. Весиг сувтовкерлб.

— Но-о! — гажаа кылб матын-джык нин гблбс да сэся горб-дбм: — Э-эй! Гбрысья! Вбвьясбс шойчбддан кад. Дзор „Саврас“ да пбрысь Гриша веж турун вайисны. Э-гей! — и тайб „гей“ вылас став вбвьяс чбшкбдбны пельсб.

— Мый нб нин талун, Григорей, лоин! Муяс вылын мбй-нб вердчыны мбдав, огб конюшняын? — юалб матыса гбрысь.

— Оги-кб, колб уджык удитны гбрны, а мбд-кб, бнджыка шойчбд-ны вбвьясбс, — вочавидзб Григорей. — Мед ббра-водза не гбняйтбдны вбвьясбс, ми талунсянь пон-дам найбс шойчбдлны уджалани-ны, а огб конюшняын. Гбгбрвоин?

— Гбгбрвоин.

— Но, вот. На тэныд турун нбб, да медым бти турун чир бокб эз вош, ставбс вбвлы верд. А аски плегука либб зббня катбд сьбр-сынд — мбдног фураж ог сет, — велблбс Григорей.

А рыгнас, кор правлениеын бри-

гадирьяе вбчисны лун быдся итог да тыдовтчис, мый воддза лунся серти гбрбма вбвьясбн куим гек-тар унджык, Григорей кывзис, кыв-зис дай шыасис председатель дорб: — Вбвьясбс муяс вылын вердны колб плетукаяс лбсьбдны, збрьясь-ны зббняяс колбны.

— А кодб-нб кбрзинасб кыас?

— Кымын колб? — друг ышлов-збмбн шыасис сэнб жб пельбсын йбжгыльтчбм Кесар, кодб вблб ва-йбма колхозб заявление.

— Быд бригадаб колб сизим кбрзина, — водзб нубдбс Григорей, быттьб эз и кывлы Кесарбс.

— Тайб зэв бур делб, Григорей, кбрзинаяс быттьб колбны. Гашкб нб ньббны ковмас да? — юасис пред-седатель.

— Мыйла ньббны?.. Ме вбча куим лунбн став бригадаыслы. Ньбр и быдбн дась. — Шапкасб кыас бергбдлгытыр шыасис пызан дорб матыстчигмоз Кесар.

Григорей быттьб вблбсти кази-лбс сйбс:

— Да бд тэ абу колхозник?

— Кора ббр примитны. Танб со заявление вайи. Частгбня сэся кута колхозын уджавны — винавата сбр-нитбс Кесар. — Да мый тб он эскбй; Гришб, тэ томьянь менб тбдав. Мый? Ог али мый сяммы бурасб уджавнысб?.. Кора ббр примитны.

— Колхозникьяс собрание вылын кыздик шуасны, — заявлениесб Ке-сар кысь босьтбмбн вочавидзис председатель.

— Колхозникьясыд, Кесарыс ачыс-кб петкбдлас бвисянь жб честнбй уджавны заводитчбмбн ас-сыс мбвпьясбс вежбм йылысь, оз бткажитны. А ме тбда Кесарбс, кызд нэмбвбйся суседбс: заводитас-кб — уджалас, — быттьб дорйыш-тбс суседбс Григорей.

И тайб кывьясыс неуна бурмб-дыштбсны сьблбмбсб Кесарлысь, да сйб конюхкбд тшбтш петбс правле-ниеысь.

— Сулав, сусед, менам тэ дорб сбрнитбр эм, — пыр на мыжа мору моз шыасис Кесар конюх дорб, кор найб пондбсны вбны асланыс

жерка дорѡ да Григорей нин лѡ-  
сѣдчѡ вѡлі пырны горгас.

— Мый-нѡ нин сідзи?

— Ме вот думайтѣ клубысь му-  
шѡм бѡрын войбыд да некыз эг  
вермы гѡгѡрвоны, мися некор зык-  
сѡм эз вѡвльв, пыр бура суседь-  
ясѡн овлім, а мыйла тѡ сѡки менѡ  
сѡгатшѡма янѡдін?

— Тѡныд нѡ забеднѡ лѡи, али  
лѡгасин?

— Эг лѡгась, а забеднѡыд —  
сѣйѡ збыль.

— Ас вылад забедуйт. Вот ме-  
нам, шуам, ѡні нин сѣ сайѡ трудо-  
день, а тѡнад нѡѡти на абу. А мый  
кутан локтан тѡв сѣйнытѡ? Усадь-  
ба вылѡ надейтчин? А быдѡн кѡ  
тѡ моз дугдѣсны уджавнысѡ, ассы-  
ныс ичѡтик познысѡ пондѣсны шѡн-  
тыны — гѡсударствѡлы ни аслыным  
няныд эз лѡ. Пытшкѡсыд ...  
пытшкѡсыд тѡнад, Кесар, абу на  
вѡлѡм дзѣкѡдз вежсѡма — аскеж-  
ся мѡвпѡн на пыр олѡмыд. А ме

гѡгѡрвоа сідз, дай бур йѡзыс сідз  
велѡдѡны — ѡтувья овмѡс-кѡ ѣн,  
и аслад овмѡсыд лѡѡ крепыд. А  
тѡ важѡ заводитлѣн кутчысьны.  
Олѡмыдлысь кѡльѡсатѡ, другѡ,  
бѡрланѡ бѡргѡдны оз позь. — Ве-  
лѡдана вѡчавидзѣс Григорей.

„Со ѡл, настоящѡй адвокат моз  
сѣрнитѡ“ — мѡвпыштѣс янсѡдчѣгас  
нин Кесар да содтѣс:

— Сѡмын, сусед, ѡн лыдды  
менѡ нинѡмтор гѡгѡрвотѡмѡн.

... А куим лун мысти, кор Ке-  
сар конюшня дорѡ вайис медбѡрья  
партия ѣн плетукаяс, Григорей  
виль дзуртысь льѡмпу кѡрзиваяѡ  
примитѣгѡн шуис:

— Но, вот. Тадз-кѡ олѣн, Кесар,  
код дивитѣс.

— Юр усъмѡн янѡдін менѡ клу-  
бад, Григорей. Быдса кык вой эг  
узъ — места эг аддзы. А тѡ прав.  
Кодѣ мый заслужитѡ — сѣйѡ и пѡ-  
лучайтѡ.

# Том нэтыясло́н С т и х ъ я с

В. КРЮКОВ

## ЛЭБЗЫ, СЫЛАНҚЫВ, ЫЛӢ

(Исаковский серти)

Миян сыланкыв тайӢ  
Мед жӢ юралӢ мирын,  
ЛэбзӢ мореяс сайӢ,  
КылӢ джуджыд Памирын.  
Медым олӢ да ылӢ  
Ён советскӢй держава,  
Медым нэмъясын кылӢ  
Большевикъяслы слава.

Мед страналысь заводъяс  
ВывйӢр содтӢны трудӢн.  
Медым вӢльнӢй народъяс  
Ӣгув дорӢвы шудӢ.  
Медым армия миян  
Сюся видзӢ граница,  
И салютъясӢн сийӢс  
ПоздравляйтӢ столица.

Ён советскӢй держава  
ПомтӢм дона быд мортлы.  
ТанӢ сылӢны слава  
ВольнӢй йӢз Сталин ёртлы.  
Лэбзы, сыланкыв, ылӢ!  
Юргы-шыав став светас,  
И мед СталинӢдз кылӢ  
Миян би-пӢсь приветыс!

## КОЛХОЗНОЙ ДОРЧЫСЬ

Асыввылын донвидзё веж кыа.  
 Дорчысь дорын кыа рёма кёрт.  
 Съёкыд мёлёт резё шковган шыяс,  
 Сявкёй бикинь чукёр — югдгёрд.  
 Гырдилавыйён сосъяс дедлён пуджём.  
 Бронза рёма чорзьём сылён сой, —  
 Накёвальня дорын, съёкыд уджён,  
 Ае кузь нэмысь коллис уна во.  
 Дорччан удж эм во гёгёр чёж дедлы,  
 Медся нин, кор видзьяс ставыс веж.  
 Дорчыны дед кыакёд тшётш петлё,  
 Съёкыд мёлёт лэпталё лун чёж.  
 Мыйнё сылён ёна мудзлё сой кётъ.  
 Став колхозник татшём сетё дон:  
 — Дорчысь мяян—тёлка, удж герой кодъ,  
 Кучкём сылён том мортлён кодъ ён.  
 ...Рытиввылын чусмалё сёр кыа, —  
 Кузнечаясь долыд петё дед,  
 Машинистлы нюмдиг, чёвтас кывъяс:  
 — Видзёд, мый ме дасъти талун тэд.  
 Пёлучайт косилка. Аски шыав  
 Видзьяс вылын, добрый молодец!  
 Аски мыйён чепёсъяс веж кыа,  
 Лысва вылё ытшкыны вай пет.

Н. ЯРАПОВ

## ЮРГЁ ПАРМА

Меным тёдса войвыв парма,  
 Сылён муса олан сер.  
 Кыпыд олём тані дорсьё,  
 Съылё пила, ворсё чер.

Кыдзи гыалан веж море,  
 Варов шумёя юргё вёр.  
 Зиля-зёля кылём сорён  
 Кыскё трактор сюрсён кер.

Ныв зон съылё мича горён  
 Барак диньн рытын сёр.  
 Важён менам дед эз кывлы  
 Татшём лёсьыд сылан гор.

Рытын сёрёдз парма шувгё,  
 Кыдзи гыа море скёнъ.  
 Кодыр вына йёзыс шойччё,  
 Сёмын сэки овлё лёнь.

# Сталинградской битва

(Продолжение)

## КОЙМОД ЧАСТЬ

Экран вылын книга-летопись.

Гижод:

Легендарной 62-ой армия насмерть сугит Сталинградны. Став мирыс ловшытөг видзёдис тайо величественной битва мунём ббрся, кодлбя помасём сайын вбли войнаён поворот да человечестволбя судьоа.

Диктор:

(Сталинградлён карта фон вылын)

Сентябрь 12-ёд лун заводитчигби 62-ёд армиялён вбли дас суре штык. Сийо кутис ветымын километр кузя фронт. Воськыд-вывса флангыс сылбя вбли восьса,—немецяс петисны Волга дорё, Рынок посёлок дорё. Татшём ногон сийёс вбли ордёма Сталинградской фронтлён частьясыс, кодыяс тышкасисны карсянь рытыв-вой-вылын. 64-од армиялён водза бойясын слабём частьяс видзисны сылысь шуйга флангёс.

## Волга вылын асывводз

Локтё асыв... Шондэ абу на петёма, му вылын да волжской ваяс везьтын гулыр рудб-на, асыя ру эшкынон моз тубыртёма берегыяссё, тайо часё муыс кодзыд, кодзыд визувтысь волжской ва ...Нийём оз торк ёни ю везьтысь чёв-лёнсьё... Ни ёти пыж оз тревожит валысь визувтёмсё. Йёзтём, покой... Кыпёдчё Волга везьтё биа шар коды шондэ, и гёгёр кутис дзирдавны, гёгёр ловзис. Лякыдвяяс, дяс, курьяяс: унаён и унапёв опишитлём великой русской юлён мичлуныс. Кутшём привольно, кутшём паськыд гёгёрбок! Лёнълун да мир тёдчё тайо ньожмыд, величавой струяясас, и шондэ, помтём-дортом просторьяс везьтё пыр вылёлжык и вылёлжык кыпёдчигтыр, ойдёд югёрьяс-нас Волгадорса равнинаяс да вёрьяс, и лбня визувтан в веркёсын тыдалё небесаыслён став джуджтаыс.

Но вот йирьниисны медводза лыйём шыяс—заводитчис лув. Сталинградлысь судьба решитысь лув...

## Москвын асывводз

Асыв пуксьёмсё аслас кабинет ёшинь пыр видзёдё Василевский. Сэсыя сийё матыстчё стойка дорё, кытчё пуктёма карта, да уджалё. Сийё чертиталё главной ударьясысь стреляяс.

Мамаев Курган

Крылов—блиндажын телефон дорын. Сийё чёв кывзё, мый сылы юбртёны. Сэсыя петё блиндажысь, садьмёд боевой ёртгьяссё.

КРЫЛОВ. Чеччой! Разведка юбртё—прётивник дасьтё удар. Кутшём приказаниеяс лоасны, командарм ёрт?

ЧУЙКОВ. Гиж! Комын кёкьямысёд мотострелковой бригадалы...

ГУРОВ. ...сё боец...

ЧУЙКОВ. ...приказывайта контратакуйтны прётивникёс Разгуляевка посёлочклянь направленииын. Сараев дивизияса ёти долкы—контратакуйтны прётивникёс высота 126.3 направленииын... 399-ёд дивизиялы...

ГУРОВ. ...сё нелямын штык...

ЧУЙКОВ. ...контратакуйтны прётивникёс авигородок направленииын... Нелямын кыкёд стрелковой бригадаса командирлы отсавны контратакуйтны Больвица—Высота 153,7 направленииын. Артиллерияса начальниклы: армия частьясысь контратака поддержитны став средствоясён...

КРЫЛОВ. Кывза, командующой ёрт. Командной пунктлы тан кольчаны оз позы: связь орласьё быд мивутё.

ЧУЙКОВ. Мёдысьджык, мёдысьджык та йлысь.

Атакаяс, авиациялён усьласьёмьяс, gryмакылигтыр киссысь кер-

каяс, ураганной артиллерийской би фон вылын—

Титр:

Тайб збыльвылб вёл ад! Рихтгофенлөн воздушной флотса уна сё самолётгьяс човталсны грузнысб Чуйков армия вылб. Витсё так пискёдлыны немецкой пехоталы туй сизим дивизия Гитлер шыбитис тайб луно Сталинградса твердыняс вылб. Сюрс вельсё орудие лыйлыны дугдывтбг—лунын и войн, лунын и войн.

Чуйковлөн штаб

ЧУЙКОВ. Съёкыд, вын абу, кутшом съёкыд! Тодис ко эськб Сталин ёот!

ГУРОВ. Сийб тодб!

Москва дорын

Кык гырысь машина товзёбны асфальтируйтбм шоссе куза. Сталин пукалб машинаын откидной места вылын.

СТАЛИН (пуктб кисб водитель пельном вылб). Одыбджык!

Машинаяс прёйдитыны Кремлё. Курантъяс дас кыкысь тоовгёны. Сталин петб машинаыс да бдиб муно ас ордас. Сталин прёйдитб Поскребышев дорти да мунигмозыс шуб: „Сталинградской сводка!“ Сёсса ми алдзам сийбс кабинетсыс сводкабн, карлбн карта весьтысь. Сийб босьтб телефон трубка.

СТАЛИН. Здравствуйте. Сталин. Родимцевлысь Дас коймбд Гвардейской дивизиясб главной командование резервысь пыржб передайтб Чуйковлы. Налы сэн зев съёкыд...

Копыртб Сталинградлбн карта весьтб.

Чуйковлөн штаб

Чуйков—дзик жб сэтшбм карта весьтын, кутшбмбс ми сёмын на алдзылм Сталинлбн пызан вылысь. Дыр сийб пукалб сы дорын, шыбитб карандаш, босьтлб бчкисб. Чужбмыс сылбн зумыш. Восьлалб блиндажти пельбсысь пельбсб. Синулас сылы усбб грамофон, кодб код тодас кызди веськалбма татчб. Чуйков йоткыштб рычажок: кылбны гора шыяс. Чуйков дёмбон тупкб трубасб подумкабн; военной марш муртса кылб.

АДЪЮТАНТ (котбрбн пырб блиндажб). Командующой ёрг, фронтса штабысь... Родимцевлөн Дас коймбд Гвардейской дивизия

Верховной Главнокомандованияеса Ставка приказ серти мбдбдсьб Сталинградб.

Чуйков ббр нетшыштб грамофон трубаысь подумка. Марш гымакылб... Сылбн шыяс отарб чорзёбны—тайб жб маршсб ворсб генерал Родимцевлбн Дас коймбд Гвардейской дивизияыс оркестр. Дивизия локтб Волга дорб. Пехота, моторизованной частьюс, артиллерия...

Дас коймбд гвардейской

Дивизия водзвылын „виллысы“ генерал Родимцев. Сылбн машина кайис нбрыс йылб—тасянь тыдалбны Волга да сы сайысь Сталинград. Машина сувтб. Родимцев петб „виллысысь“, видзблб сочысь кар вылб да кызбб ылын кылан канонадалысь гымшысб. Волга дорысь нбрыс лачь бдиб локтб машина—сэни Чуйковлбн адъютант. Сийб воб Родимцев дорбдз.

АДЪЮТАНТ. Генерал-майор ёрт, разрешитбй шыасынь. Армиябн командуйтысьсян паке.

РОДИМЦЕВ (лыддбб гораа). „62-са штармлбн боевой распоряжение. Приказывайта: Дас коймбд Гвардейской дивизиялы сосредоточитчыны Красной Слободаб, Волгалбн веськыдыввса берегб вуджбм могысь... Дивизияса командирлы генерал-майор Родимцевлы локны ме дорб боевой задачала“. Водзб!

Кыкная машинаыс лэччбны нбрыс йывсянь.

Дас коймбд муно Сталинградб

Дзирлалб-ломзбб сентябрьской шонди, сёлз да югыд воздухыс, лбнь Волгалбн паськыд отыс величественной. Но тайб мировой серпассб здукысь здук дзугбны снаряжбслбн взрывьяс, бомбаслбн разрывьяс; немецьяс, кодьяс ю шуйга берегысь казальбны движение, востббны ураганной би. Кытшлалбны Волга весьтын налбн самолётьяс, кытшлалбны шуйга берег весьтын, кбни востббны, маскировкатбг. Дас коймбд Гвардейской солб ныжъясб, баркасысб, баржасысб, Волжской военной флотилияса броекатерьяс вылб. Вуджбдан средствояс дорб оравлытбг воной ротаяс, машинаяс, орудиеяс. Быдлаынь тыдалб Родимцевлбн фигураыс.

Павлов да сылбн боецьяс

ПАВЛОВ. Эн повзья, взвод, тиянкбд генерал да тиян командир выд—сержант Павлов!

ПЫЖбН ВУДЖбДЫСЬ (Павловлы). Гбгов?

ПАВЛОВ. Эн тёрмасысь, дядьб, отб

од чери кыйны муно... Пыжъясо!  
Войны запрещайтсьо!

— Готов, вёрзим! — горзёны бар-  
каяс вывса да катерьяс вывса ка-  
питаньяс.

Ачыс контр-адмирал, флотилия-  
са командир, пегис вуджодчавинё,  
и чирём голёсыс сылён кылё то  
сэн, то тан.

КОНТР-АДМИРАЛ. Полвоё во-  
дзё, не манитчыны!

РОДИМЦЕВ. Орудиеяс грузит-  
ны медпервой, контр-адмирал ёрт!

ЕЛИН. Разрешитёй полк солдо-  
ны, генерал ёрт?

РОДИМЦЕВ. Тэрмась, тэрмась,  
Елин.

КАЛЕГАНОВ. Рота, соьны!  
ПЫЖЁН ВУДЖОДЧЫСЬ. Йёт-  
кысьоёй!

### Тайё часьясё Волга

Катерьяс горёны Волга: карса береглян  
тывгёны пыжъяс, кодыасён веськёдлёны  
пёрысь черикыйсысь, вывбабаяс, подро-  
токьяс.—волжана вуджёднёны Дас коймё-  
дос Сталинградё. И лыйлёны, и лыйлёны  
ю кузя немецьяс, чёталёны ёти бомба  
бёрся мёдос, но нинём оз вермы сувтёд-  
ны вуджысысьос.

Жугёдс Павловлысь пыжсё. Си-  
йё да сылён боецьяс вартчёны.

ПАВЛОВ. Вартчы, Александров,  
вартчы, матын нин берег! Кутчысь  
меё. Вот тадз. Кокъяснадджык  
уджав. Мёдим!

### Немецкёй пикировщикьяс

здуксысь-здук тывгысьёны зэв вылысянь  
да чёталёны бомбаясё берегё, коні гру-  
зиталёны орудиеяс, миномётьяс, танкьяс...  
То сэн, то тан усёны виёмьяс да рани-  
чёмьяс. На дорё кысьёны санитаркаяс  
да тан жё, сэзь енеж улын, враг бомбаяс  
улын кортавлёны ранаас.

Сталинград сайса высотаясянь заводитё-  
ны лыйлыны орудиеясысь да миномётъ-  
ясысь шуйга берегё да Волгаё. Юс пу-  
зё осколоктысысь, валён фонтаньяс ка-  
чёны вывлань да пасьмуёмён усьёны.

### Паромлён вёйём

Вот мина потё паром борт бердын.—па-  
луба вылын Родимцевлён гвардеецьяс.  
Ыпмуво пламя; взрыв шы, тшыя ёшйяс  
паром вёян местань...

Раненёйяс вёйёны, на дорё тэрмасьёны  
мыжаяс... Вёйысысьос сласайтёны сынысь-  
яс да рулевёйяс, мукёдыяс пыжъясянь

шыбитчёны отсавны... Салдатскёй турун-  
виж каскаяс кывтёны Волга кузя...

### Чуйковлён штаб

ЧУЙКОВ (кутлё Родимцевёс).  
Молодец, герой, проклятой! Уна-ё  
воштивнёц вуджигавыд?

РОДИМЦЕВ.—Зэв ётша, коман-  
дуюшёй ёрт.

ЧУЙКОВ. Обстановка, Родимцев  
ёрт, со кутшём: прётивник босьтё  
Специалистьяслысь керкаяс да  
контролирует мияялысь вуджод-  
чёмнымос да Волга сайысь комму-  
никацияс... Кык дивизия мыда  
вынён сийё писькёдчё вокзалань;  
кык дивизия мыда вынён настулай-  
тё Мамаев Курган выло. Курган—  
господствуйтысь высота, Родим-  
цев, гёгорвоанныд?

РОДИМЦЕВ. Так точно, коман-  
дуюшёй ёрт...

ЧУЙКОВ. Сувтёда дивизиялы бое-  
вёй задача: дугёдны прётивник-  
лысь вокзалсянь лунвывлань пась-  
кёдчём. Вёлыны Специалистьяс  
керкаясысь. Не сетны Мамаев Кур-  
ган. А ставсё кё ётыв—спаситны  
Сталинград. Тиян решение?

РОДИМЦЕВ. Наступайтны диви-  
зиялён став вынъясьон, командую-  
щой ёрт.

### Родимцевлён команднёй пункт

Родимцев, полкса командир, Елин  
да мукёд командирьяс.

РОДИМЦЕВ. Ёртьяс! Ми тиян-  
кёд по-сталински тышкасылим быд-  
лаын. Мияяны прикажитёма сув-  
тёдеке немецьясёс. Мияя команд-  
нёй пункт Волгасянь куйм воськов  
сайын: мияяны некытёй бёрынт-  
чыны. Немецьяс кёсийны талун  
нин ёшёдны свастикаа нйит фа-  
шистскёй тряпканысё Сталинград  
весьтё. Найё вывти пыдё пырисны  
пёръясьёмнаныс да усьласёмна-  
ныс, и талун ми докажитам налы  
тайёс. Ме примити решение: ббр  
мырддыны сийё, мый найё бось-  
тисны карын, не лэдзны найёс вок-  
залысь лунвылджык. Елин, ти ас-  
ланыд полккёл босьтаныд специа-  
листьяслысь керкаяс. Тиян полк ата-  
куйтао немецьясёс Мамаев Курган-

ысь рытывылынджык. Тяня—атакуйтас немецъясѳс вокзалсянь рытывылынджык... Выполнийтѳй!

Елинлѳн наблюдательнѳй пункт

ЕЛИН. Специалистъяслѳн керкаяс ми водзын, штабса начальник ѳрт. Миянылы прикажитѳма босътны найѳс.

ШТАБСА НАЧАЛЬНИК. Лобовѳй удаѳн огѳ босътѳ; Елян ѳрт.

ЕЛИН. Босътны тылсыны! Корсъѳй мем кодѳскѳ татѳс олысыяс пивысь!

ШТАБСА НАЧАЛЬНИК. Кывза!

Волжскѳй пристаньлѳн район

Милициялѳн взвод кутѳ немецъяслысь наступление.

ГОЛОС. Стрельцов!

СТРЕЛЬЦОВ. Есты!

ГОЛОС. Вуджад полкса командир Елян ѳрт распоряжениеѳ.

СТРЕЛЬЦОВ. Кывза.

Елинлѳн наблюдательнѳй пункт

СТРЕЛЬЦОВ. Сталинград карса милицияын коймѳд отделениеса оперативнѳй уполномоченнѳйлѳн отсасысь Стрельцов локтис тяня приказ серти.

ЕЛИН. Милиция! Но, зонмѳ!

СТРЕЛЬЦОВ. Воюйтам, полкса командир ѳрт.

ЕЛИН. Специалистъяс керкаяс дорѳ подходъяс тѳданныд?

СТРЕЛЬЦОВ. Ми тасы ставсѳ тѳдам.

ЕЛИН. Менсым подразделениеяс нубданныд керкаяс тылѳ.

СТРЕЛЬЦОВ. Кывза.

Сталинград. Вой

Сап-пемьд сентябрьскѳй войсѳ орьѳдлѳны ракетаяс: ваньс лолывлѳ лунын дорысь югыдджык. Ракетаяс би югѳръяс улын пемылсыс тыдалѳны Сталинградлѳн развалинаяс, и татшѳм здукѳ найѳ кажитѳны величественнѳйсѳн—нын сѳлѳм вѳрзьѳлана аслыспѳлѳс мичлун. Трассируйтъс очередьяс вундыштлѳны пемыдсѳ, рыпкѳ тяжѳлѳй артиллерия. То сѳн, то тан заводитѳлѳны пѳжаръяс. Стрельцов нубѳд гвардеецъясѳс.

Гвардеецъяс кыссымѳн сибѳдѳны керкаяс дорѳ. Сувтисны.

ШѳПКѳМ. Сапѳръяс!

ВОЧА ШѳПКѳМ. Лейтенант Чермаков кывзѳ...

— Чермаков! Пасынитѳй сындас зданиелысь шуйгаладор боксѳ—сѳнѳ найѳ ѳна укрепитѳмабсы.

— Кывза. Сержантъяс Дубовой, Бугаев, сапѳръяс Клименко, Шухов, — босътны взрывчатка... Мебѳрся!

Сапѳръяс кыссыбны; налѳн мышкувиланыс взрывчатка. Немецъяс казялсны вѳлтѳшитѳм. Найѳ востѳтны ураганай би Сапѳръяс кыссыбны керка стен пѳлѳн.

ДУБОВОЙ. Не повны, сапѳръяс! ШУХОВ. Повны сѳр нин, Дубовой ѳрт.

ЧЕРМАКОВ. Пукты вай...

Сапѳръяс пуктѳны стен улѳ взрывчатка.

ЧЕРМАКОВ. Бѳрѳ!

Сапѳръяс вошѳны пемыдас.  
Пауза. Взрыв.

ГОЛОС: Водзѳ! Сталин вѳсна! Сталинград вѳсва, Гвардия!

Паулюслѳн штаб

ШМИДТ (телефонѳ). Энѳ жалитѳ вынъяс, господин генерал, энѳ жалитѳй вынъяс. Наступайтны, наступайтны! Найѳ эбѳстѳммѳны нин.

ПАУЛЮС (мѳд телефон кузя). Господин генерал фельдмаршал, ме кора пополнениеяс. Мый? Тайѳ дивизияяс бойын нин... Да, да. И сѳйѳс, кодѳ вояс асывнас, пыртѳма жѳ тышѳ... Меным колѳ ещѳ кык дивизия, мед чегны найѳс... Атѳѳ. (Пуктѳ трубка). Фельдмаршал сѳтѳ мияны ещѳ кык дивизия.

ШМИДТ. Бур.

Пырѳ Адам.

АДАМ. Генерал Готталѳн нѳлѳд танковѳй армия петѳ Волга дорѳ Купоросное районны.

ПАУЛЮС. Бур.

ШМИДТ. Чуйковлысь армия ми кытшалѳм да топѳдѳм Волга бердѳ. Сѳйѳ олѳ медбѳръяс часъяс!

ПАУЛЮС. Юѳртѳй тайѳс войскаяслы, Шмидт.

Титр:

(бойяс фон вылын)

Сентябрь 21-ѳд лунѳ немецъяс заводитѳны решительнѳй атака, медым грѳмитны

Чуйковльсь армия да петны Волга дорѣ жар шѣрти. Родимцевлѣн гвардеецьяс луннас венлӓсны дас кык—дас вит атакаѣдз—и помѣдз сулалӓсны.

## Москва. Ставка

Сталин лыддѣ сводка.

**СТАЛИН.** „Карлѣн центральной юкѣнын Дас коймѣд Гвардейскѣй тышкасьѣ вокзал районын прѣтивниклѣн танкъяскѣд да пехотакѣд...“

Сталинлѣн чужѣмыс зумыш. Сійѣ видзѣдѣ Сталинград карта выдѣ.

**СТАЛИН.** Вокзалсянь рывывылын.

**Титр:**

Вокзал вѣсна некымын лун тышкасис Родимцев дивизиясьсѣ 42-ѣд Гвардейскѣй полкса первой батальон.

## Сталинград. Вокзал

Сталинградлын вокзалдорса площадь. Дзик вокзал водзас—фонган. Хороволѣн чеччалап челядлѣн фигураяс мичмѣлѣны сійѣс. Ошӓ тайѣ гажа хороводыс—жуглѣм, сотчѣм вокзаллѣн, снарядъяс да бомбаяс разрывъяслѣн фон вылын кажитчѣ шумѣмѣн. Ми адзам битвалысь сѣмын ичѣтик юкѣн—сэн, кѣнӓ тышкасьѣ батальонса ротаяс пийсь ѣти—Калегановлѣн рота. Сылѣн боецьяс куйлѣны перрон вылын, рельсъяс вылын вагонъяс костын.

**САЛДАТ** (*кыссьѣмѣн воѣ бшинь розьѣдз, кѣнӓ пукалѣ Калеганов, велькѣдлѣ бойѣн*). Лейтенант ѣрт, менѣ ыстӓ комбат. Батальонын колис комын морт. Сійѣ прикажитӓ—тышкасьны медбѣръяѣдз!

**КАЛЕГАНОВ.** Гвардеецьяс век сулалѣны помѣдз! Сидзи и висътав комбаты!

Салдат бѣр кыссьѣ.

Рельсъяс вылын муѣ рукопашнѣй тыш.

**Титр:**

(бойяс фон вылын)

Колисны лунъяс да войяс—гвардеецьяс сулалӓсны...

## Калеганов

ранитчѣма, кывзѣ сійѣ жѣ посыльнѣйѣс.

**САЛДАТ.** Лейтенант ѣрт, менѣ ыстӓ комбат, ми колимѣ дас кык морт.

**КАЛЕГАНОВ.** Абу верѣд—ме дас коймѣд.

**САЛДАТ.** Миянѣс кытшалѣны. Комбат прикажитӓ—не лѣдзны фрицьясѣс вокзалѣ!

**КАЛЕГАНОВ.** Висътав—Калеганов ловиѣн оз муѣ вокзалысь!

Салдат бѣр кыссьѣ.

Вокзал пытшкын бой—китыр йѣз тышкасьѣны лѣкысь зырсьысь немецъяслы воча. И тайѣ фон вылын—

**Титр:**

Найѣ колины вѣльѣн.

## Вокзал

**ГОРѢДѢМ:** Фрицьяс бара наступайтѣны, Калеганов!

**КАЛЕГАНОВ.** Атакаѣ! Водзѣ!

Салтатъяс тышкасьѣны фонган дорын. Усьѣ ѣти, мѣд, коймѣд... Усьѣ Калеганов.

**КАЛЕГАНОВ** (*куйлѣ*). Ёрт! **БОЕЦЪЯСЫСЪ ѢТИ.** Мый тикѣд, лейтенант ѣрт?

**КАЛЕГАНОВ.** Снимитѣй довольствие выльсь Калегановѣс... Со донесение... Кыссьы... Приказывайта... Но!..

Салдат кыссьѣмѣн муѣ.

**КАЛЕГАНОВ.** Кулѣ Калеганов Сталинград вѣсна!

Сувтѣ, шыбитѣ граната. Лыйѣм шы. Калеганов усьѣ.

Родимцев лыддѣ донесение.

**РОДИМЦЕВ.** „Юѣрта—обстановка со кутшѣм: прѣтивник ысталѣ тыланым автоматчикъясѣс, Гвардеецьяс оз бѣрынътчны. Геройясѣн кулам Сталинлѣн кар вѣсна! Мед гуйѣн лѣѣ врагъяслы сѣветскѣй му. Калеганов“. (*Салдатлы*). Кулис сійѣ?

**САЛДАТ.** Так точно, генерал ѣрт. Ставнас батальоныс пѣгибнитӓ—усис!

Родимцев ла ставѣн, кодӓ сыхѣд, босътлѣны каскаяс.

**Титр:**

(боевѣй кадръяс фон вылын)

И бара на просчитайтис Гитлер да сылѣн генералъяс.

Ни лунѣн, ни кыкѣн немецъяс эз чегны Чуйков армияса частьяслысь водзасъѣм.

Сталинградын центральной да лувыв  
жобъясас бушуйтисны быд квартал вѣс-  
на, быд улица вѣсна бойяс.

### Чуйковлѣн штаб

Чуйков, Крылов.

**ЧУЙКОВ.** Ми пырам уличной  
бойяс пансян полосаб, Николай  
Иванович. Фронт передайтис мем  
Сталин ёртлысь директивасѣ Ста-  
линградын уличной тышъяс нубдан  
ногъяс йлысь. Ме кута дейст-  
вуйтны сы серти. Ме висътала  
ассыым мѣвпъясѣс, Николай Ива-  
нович, —тѣ аслад опытоя отсалам  
меным. Гиж...

### Павловлѣн салдатъяс

Сибѣдѣны керка дорѣ. Сувтисны. Коман-  
да вашкѣлѣмбѣн...

**ПАВЛОВ.** Водзѣ!

### Чуйковлѣн штаб

**ЧУЙКОВ** (*ветлѣдлѣ комната  
кузя, диктуйтѣ*): тышкасигѣн кор  
ыркѣбтан-пыран здачнѣ—помнит:  
нюжмасьѣмьд смерть кодъ. Сѣн  
ѣн зевайт, ѣдѣ действуйт, тѣрыб-  
джыка вѣр... Керка пытшкын бой—  
бешенѣй бой... Синтѣммѣд прѣ-  
тивникѣс быдторѣн, мыйѣн вер-  
ман, а ачыд пемыдѣнсянъ швачѣд...  
Керкаѣ ыркѣбтѣ-пырѣй кѣжѣн—тѣ  
да граната...

### „Павловлѣн керка“

Гвардия атакуйтѣ немецъясѣс. Торъя-  
торъя схваткаяс пѣдвалъясын, комнатаяс-  
ын, лестничной переходъяс вылын...

**ЧУЙКОВЛѣН ГѢЛѢС...** Граната-  
нд водзвылад, тѣ сы бѣрся... Гра-  
натаѣс пельѣсѣ, пѣтѣлѣкъяс кузя,  
стенъяс кузя очередь—и водзѣ  
муя! Ѣдзѣс игана—бшѣд граната,  
взрывайтѣгад котѣртышт бокѣ. Гра-  
ната пасъвитас ѣдзѣсѣс, тѣ пасъварт  
врагѣс. Фашист дзѣбсясѣ пѣдвалъ-  
ын—горючѣй тыра бутыль сѣтчѣ,  
огнемѣтлысь струя—чеччыштас. Оз  
кѣ пѣзъ пѣдвалѣ пырны—восьты ва  
кранъяс, пѣдты найѣс, крысаясѣс  
моз. Штурмовѣй бой нубд лич-  
лѣдзлытѣг. Кор восьтан зданиѣ—  
ѣн лѣдз враглы очмыны—штурмуйт  
мѣдѣс. Пыдѣджык пыр клинѣн  
уличѣ, кварталѣ. Водзѣ, водзѣ,  
падъявтѣг!

### „Павловлѣн керка“

Ас командармлѣн тайѣ тыдавѣтм прика-  
занилы кывъясиг, гвардеецъяс взрывай-  
талѣны ѣдзѣсяс, огнемѣтъясѣн чышкалѣ-  
ны сотѣны фашистъясѣс пѣдвалъясысь,  
ваѣн пѣдтѣны найѣс, сыналѣны переходъ-  
яс да лестничной клеткаяс—штурмуйтѣны  
керка. Ойзѣм, рѣч и немецкѣй кывъяс  
вылын проклятияс. Сѣсся ставыс ланѣтѣ.

**ГѢЛѢС:** Ме—гвардияса сержант  
Яков Павлов, Чуйковлѣн армия-  
ысь... Ме вылысь займитѣ тайѣ сѣ-  
ветскѣй керкасѣ. Эмѣсѣ ѣ тав  
олысьяс?

Пауза.

**ПАВЛОВ.** Переключка! Александр-  
ов! Глушенкѣ! Червоголовый!

**АЛЕКСАНДРОВ.** Ставным та-  
нѣс, сержант ёрт.

**ПАВЛОВ.** Партияса членъяс!  
**СТАВѢН** (*ѣтпырѣд*). Кывзам,  
сержант ёрт!

**ПАВЛОВ.** Ми нѣльнѣс, но всѣ  
равно Гитлерлы тайѣ керкасѣ не  
босьтны—со менам медбѣръя вы-  
вод. Босьтчывы укрепляйтны кер-  
касѣ. Ачым ме муна разведкаѣ.

### Павлов да население

Керка пѣдвал. Пѣнарѣн ѣдзѣсѣс югдѣдѣ-  
тыр, Павлов восьтѣ сѣйс.

**ПАВЛОВ.** Мирной население эм?  
Вочавидзны!

**СТАРУКА.** Эм.

**ПАВЛОВ.** Гвардияса сержант  
Павловлѣн подразделение тышѣн  
босьтис тайѣ керкасѣ. Мирной  
олысьяс долженѣсѣ эвакуируйтсы-  
ны. Прѣверитам документъяс!  
Пѣнар би югѣр улын Павлов казялѣ наръ-  
яс да ва вылысь кык челядѣс.

**ПАВЛОВ.** Сѣ-ѣдз! Несовершенно-  
летнѣйяс! Гѣлѣсуйтан правоны  
абу на?

**СТАРУКА.** Внукъяс, пѣб. Сирѣ-  
таяс. Мамныс и батныс пѣгибни-  
тисны.

**ПАВЛОВ** (*пауза бѣрын*). Мый жѣ  
мем тѣянкѣд вѣчны?

**СТАРУКА.** Перво-наперво—верд-  
ны. Сѣяныд миян—сѣмын тыкваяс.

**ПАВЛОВ.** Абу озыра! Ладнѣ! Ме-  
ным вверитѣм керкаса мирной на-  
селение вуджѣ военной паѣк вылѣ.  
Но сы вѣсна, мый менѣ кытшалѣ-

ма, паёк лоб медся ичбт (перйб зепсьыс шоколад). Вот—кык лун кежлб...

СТАРУКА. Пиб, рбдимбй...

ПАВЛОВ. Бабб! Бордны переднбй крайын? Абу устав серти, бабб!

СТАРУКА. Ог кут, ог кут!

ПАВЛОВ. Пукта мян керкаса гарнизонб начхозбн. Песлыштся, рок пуштан... кор шьдбс ваясны.. Гббгбрвоача?

СТАРУКА. Кывза, кывза, пиб.

ПАВЛОВ. С тавыс! Эй, смена! Керка ог сетб! Тян вбсна тышкасям, кутчъсьбй колана вылвын! Кывзысьштб. Вылыс судтаын музыка. Павлов мунб.

### Керка

ПАВЛОВ. Мыйсяма концерт?

ЧЕРНОГОЛОВЫЙ. Патефон ад-дзим, гвардияса сержант ёрт.

ПАВЛОВ. Заведитбй мыйкб бня-бс!

Черноголовый пуктб пластинка „Есть на Волге утбс“. Гарнизон отсышталб сьлбмбй.

ГбЛбС (акцента): Эй, рус, вай музыка!

ПАВЛОВ. Глущенко, гбститбд найбс музыкабн, мракобесъясбс!

Глущенко резыштб очередьбн. Павсьб воча лыйсьбм. Патефон вурсб „Есть на Волге утбс“.

### Титр

Водзб мунисны лунъяс, и керкаса гарнизон тышкасис немецъяскбд; ни танкъяс, ни артиллерийскбй налбтъяс, ни оравлытбм атакаяс эз чегны сержант Яков Павлов салдатъяслысь дух. Немецъяс сиз и эз вермыны ббсьтны тайб пуктбб. История пуктбс сылы ним „Павловбн керка“.

### Москва ставка

СТАЛИН (лыддьб сводка). „62-бд армия вуджис уличбй тышьясб, мыйкбмында вынъясбн нубдбс атакаяс высота 102,0—Мамаев Курган вбсна“...

Чуйковлбн наблюдательнбй пункт (Мамаев Курганьсы асыввылынджык)

Веськыда сы водзын—курган. Сйбс ставнас кодбма бомбаясбн да снарядысьбн,

немецъяслбн самолбтъяс кытшлалбны сы весьтын, киськалбны пулембтънбй бибя. Гббгброк туплясьбны жугббдбм немецкбй танкъяс, пулембтъяс, пушкаяс, шой чукбръяс.

ОФИЦЕР СВЯЗИ (тыдовтчб). Командующбй ёрг. Родимцевлбн частъяс отбивайтбны Мамаев Курган вылб прбтивниклысь атакаяс.

ЧУЙКОВ. Молодцы, гвардеецъяс!

### Диктор:

(Сталинград карта фон вылын)

Зэвгырьсы воштбмъясбн немецъяс сентябрь 26-бд лун кежлб вермысны ббсьтны Сталинградлысь луныв юкбнбс да петбсны кар центрб.

### Титр:

(бойяс фон вылын)

62-бд армия эз лэдз немецъясбс Волга дорб, Паулюс дивизиялысь атакаяс венбма.. Господствуйтысь высота—Мамаев Курган эз ло сетбма враглы.

### Мамаев Курган

Мунбны господствуйтысь высота вбсна рукопашнбй схваткаяс. Отчаянбй тышкасьбвы Родимцевлбн гвардеецъяс—штыковбй атакаб мунб ббветскбй гвардия. Пыр вылбджык и вылбджык кайбны гвардеецъяс. Со найб воисны лзк курган йылбдзыс. Боец—сылбн нимыс Кента—не тышыштб фашистскбй флаг.

—Кента! Кента!—кылбны гблбсьяс.—Ур-ра, Кента! Сувтбд мияллысь флажны-мбс, Кента!

Кента бшббб флашток йылб гбрд полотнице. И вот бара господствуйтысь высота вылын дблалб ббветъяслбн флаг...

### Москва. Ставка

СТАЛИН (сёрнитб телефон кузя). Колб предотвратитны 62-бд армиялысь вын истощитчбмбсб. Сталинград дорса резервъяссысь ббсьтбй Горишнийлысь дивизия да сетбй сйбс Чуйковлы. Войыв фасса армиясылы прикажитбй поддержитны сталинградцъясбс атакабн.

ПОСКРЕБЫШЕВ (пырб). Иосиф Виссарьонович, сйб ёрт, кодбс тб лшбктылынныд корны, звбнитлбс ббй,—регыд воас...

СТАЛИН. А-а, бур! Тайб менам стариннбй друг, Поскребышев ёрт. Ме ськбд сёрнитышта гортын, сёрбнджык..

Поскребышев мунё. Сталин кольё ётнас. Вёськёдэ мудзём пельпомъяссё, вёсьлалё кабинет кузя. Восьтыштё штора—ёшинь сайн вой. Бёр локтё пызан дорё... Мыйкё усъкёдэ думывлас. Восьтё пызанйёръяс пиысь ётиёс, кыскё кыз рукопись.

**СТАЛИН** (видлэ кивывлас рукописьльысь съёктасё). Но-но!

Дорлёдыштё юрёс, босьтё карандаш, пуксьё диван вылэ да лыддёс. Спасскёй башня вылын часё тонгёс кыкысь.

**ПОСКРЕБЫШЕВ** (пырб). Сталинградской сводка, Сталин ёрт.

И аддзё, мый Сталин вугыртёма рукопись дорын. Поскребышев кусёдэ люстра, кольё кусёдтёс пызанывьса лампа. Сводкасё сийё пуктё рукопись вылэ, кодэ куйлэ Сталинлён пидзёс вылас.

### Вётён

Сталин аддзё асьсё да ещэ ёти военнёйёс—Царицын бердса окопъясын ылэ кольём воясё.

**СТАЛИН**. Враг оз босьт Царицынёс. Найё не долженёсь сийёс босьтны.

**ВОЕННОЙ**. Найё некор оз босьтны сийёс!

Дзуркнитис ёдзёс—тайё Поскребышев петис кабинетсь. Сталин очмис Сиввидзёдласьс усис сводкэ вылэ. Сталин лыддёс сийёс, мунё пызан дорё да Сталинград карта вылэ пасьялэ. Мёвпалитгыр ветлёдлэ кабинет кузя да куритчэ. Сёсья босьтё телефон трубка, набирайтё нөмер.

**СТАЛИН**. Видза оланьнд, Василевский ёрт. Кутшёма мунёны делёясьд? Онё-ё тэ вьвти зилэ уджалёй? Ме запрещайта тиявлы уджавны татшём напряженёсёс. Вёдзвыв висьтала: куйм час войын кё звёнита да суа тиявёс Генеральной штабын,—кута корасьны тия вылэ.

### Генеральной штаб

Василевский сёрнитё телефон кузя.

**ВАСИЛЕВСКИЙ**. Кодлы, Сталин ёрт? А-а, прокурорлы. (Сералё).

Сёсья пуктё трубка да бара заводитё уджавны карта вёсьтын. Ми аддзам картасё—пёшти ставнас нин разработаннойёс, корпусьяслён да дивизияслён номерьясёс сёрёдмаёс.

Василевский думыштчэ. Босьтё телефон трубка.

**ВАСИЛЕВСКИЙ**. Сталин ёртёс:

Василевский. Кёсий ёти вопрос сыкёд решитны... Гортас? (Пуктё трубка).

### Сталин гортас

Сёрся кадэ. Пызан сайын дзор уска морт—Сталинлён другыс, сийё, кодёс час сайын аддзылис вётён. Сталин ветлёдлэ столовой кузя. Найё сёмын на дугдисны ужнайты.

**ДРУГ**. Мудзин тэ, Иосиф.

**СТАЛИН**. Эг ме ётнам.

**ДРУГ**. Тэ пыр ветлёдлан, ветлёдлан... Пукалыштін ёськё!

**СТАЛИН** (нюмунёмён). Ме йылысь тэ ён тёждысь, ас йывсьыд тэ тёждысьышт. Ме сё во на суала.

**ДРУГ**. Вёсё равно—тэд колё шойчыштны. Видзёдлы—кымын дзор юрси!

**СТАЛИН**. Вёлі эськё странно, эз кё вёв сийё.

**ДРУГ**. Да... Сёмын ссылкаясьс пышйёмьясьд мый сулалисны тэныд! Но тэ сэтшём жё зилэ да збой, кутшёми вёвлия и велямын во сайын.

**СТАЛИН** (нюмёдёмён). Сэтшём нин должность!

**ДРУГ**. Абу, тайё—характер ради.

**СТАЛИН**. Вернё. Тэ тшётш жё ланьтылётм морт... Ме помнита, кызди тэ вёськыда тыш шёрас мунлин Царицынын!

**ДРУГ**. Да, вокуйтыштим ми сёни.

**СТАЛИН**. И вот бара ковмис... (Пауза). А ме видзёдэ тэ бёрся став тайё воясёс. Тода став төнад изобретениеяс йылысь... И медбёръянд йылысь... тайё дальнобойной пушканд кузя... Важ гвардия! Тэ менё радуйтан!

**ДРУГ**. Тэ менё радуйтан быд лун! Кор жё радуйтёдан миянёс ыджыд победаён?

**СТАЛИН**. Быдторлы аслыс кад... Кутшёмлжык настроениеясёс рабочёйяслён?

**ДРУГ**. Рабочёйяслён ёти сёрни: дыр-ё кутам обороняйтчыны? Абу-ё кад наступайты?

**СТАЛИН**. А!

**ДРУГ**. Кывсьё — гётёвитаньнд наступление?

**СТАЛИН**. Эн быд сёрнилы верит.

ДРУГ. Да, немецъяс зэв на ён-ось.

СТАЛИН. Наполеон вѳлі зэв ён Бородино вѳсна бойив.. Но вот кывзыв, мый гижѳ Толстой, мый йылысь сэк думайтлис Бонапарт. (Босьтѳ книга, пуксьѳ пызан сайѳ да лыддѳь.) „Кор сайѳ думнас тусыгтыр видлалис став тайѳ страннѳй русскѳй кампанясѳ... да кывзылис донесениеяс сы йылысь, мый русскѳйяс пыр сузлѳны—шустѳм чувство, вѳтын тѳдлывлан чувство сѳяма, шымыртлис сийѳс, и сылы юрас волывлисны став лѳкторъяссыс, кодъяс вермасны пѳгубитны сийѳс... Да, тайѳ вѳлі вѳтын моз, кор морт аддѳѳ сы вылѳ воысьѳс... и вѳтнас морт ырыштчис да кучкис... и чувствуйтѳ, мый сылѳн кыс, вынтѳм да небыд, лѳтмуноусѳ тряпка моз, и нинѳмѳн мездьсыны вермытѳм гибельсы страк шымыртѳ вынтѳм мортѳс...“ (Тупкѳ книга.) Тадзи вот овлѳ всесильнѳйяскѳдыд...

Чѳв олѳм.

Сталин мыйкѳдыра ветлѳдлѳ столѳвѳй кузя, сѳсся босьтѳ телефон трубка.

СТАЛИН. Сталин. Мый Сталинградны?

Титр:

(Бойяс фон вылын)

Немецъяс подѳѳ нуѳлисны яростнѳй атака вирѳн ойдѳм 62-ѳд армиялы паньд. Кар центрын Волга дорѳ писькѳдчыны вермытѳм бѳрын Паулюс дасѳтис Сталинград войыв вѳкѳны выль удар.

Чуйковлѳн штаб

СВЯЗИСТКА. Командарм ѳрт! Фронтѳн командуйтысь корѳ тѳянѳс!

ЧУЙКОВ. Командующѳй ѳрт, докладывайтѳ Чуйков. Менам резервъяс бырисны.

ЕРѳМЕНКО. Талун тѳянлы кутам вуджѳдны Горишнѳйлысь дивизия. Приказывайта тѳянлы мыйкѳмында вынъясѳв заводитны наступайтны заводскѳй районысь рытывдун направленииы...

ЧУЙКОВ. Сидз... сидз... (насий карта вылын.)

ЕРѳМЕНКО. ..медым водзавны

прѳтивниклысь атакасѳ заводъяс вылѳ да не сетны Паулюсы вуджѳдавны резервъяссѳ Сталинградсян войыв вѳсѳ.

ЧУЙКОВ. Гѳгѳрвоа, командующѳй ѳрт.

ЕРѳМЕНКО. Волга шуйга берегын лѳсьѳдам тяжѳлѳй артиллериялысь фронтѳвѳй группа. Заводитаньд наступайтны—биѳн поддержитам.

ЧУЙКОВ. Командующѳй ѳрт, кор разрешитны вуджѳдны команднѳй пунктнымѳс Волга дорѳ. Тани некыдз оз позь—автоматъяссысь мѳяѳс лылѳны.

ЕРѳМЕНКО. Разрешайта.

Армиялѳн выль команднѳй пункт

„Краснѳй Октябрь“ заводсыс лунвылинджык—волжскѳй берег бокшаѳ кодъялѳм блиндажъяс. Чуйков, Крылов.

ГОРИШНЫЙ (пырѳ). Командующѳй ѳрт, 95-ѳд стрелковѳй дивизияса командир полковник Горишный. Локти тѳян распоряжение улѳ.

ЧУЙКОВ. Чолѳм, Горишный ѳрт. Дивизия?

ГОРИШНЫЙ. Войнас вуджѳдам.

ЧУЙКОВ. Югдыны заводитчигѳн наступайтам.

ГОРИШНЫЙ. Югдыны заводитчигѳн?

ЧУЙКОВ. Стѳч сидз, Горишный ѳрт! Тадз вот и воюйтам! Сталинград! Тѳдмасѳй—армия штабса начальник генерал Крылов. Сийѳ илдас дивизияндылы фронт участок. Мый кѳть сѳн ѳз вѳв, Горишный ѳрт, мѳяны кольѳ ѳтитор: наступайтны, нѳйтны, налысь картѳяссѳ гудравны. Крылов, гиж приказ (диктуйтѳ): „Ме решитѳ заводъяссян рытыввысаджык районысь ударѳн, вокзаллань направленииы, орѳдны да бѳрѳдны прѳтивникѳс кодѳ писькѳдчѳма кар шѳрѳ, да торкны заводъяс вылѳ атака. Пехота заводитѳ наступайтны семь нѳль нѳльѳ. Сигвал: „Ог сетѳй Сталинград!“ Бойѳ пырт Горишныйлысь дивизия да Штригѳльлысь морскѳй бригада“.

КРЫЛОВ. Кывза, командующѳй ѳрт.

## Крыловдён блиндаж

Крылов восьлаб пелесысь пельбёб да здуксысь-здук видэбдавлё часі вылб. Сы часлён циферблат; минутной стрелка ньбжйбник вешйб витлань... Телефонлён зуммер. Крылов босьтб трубка.

**КРЫЛОВ.** Да, Крылов, фронтса штаблён начальник ёрт. Корам отсыштны миянлы дальнбйной артиллерия биён татшом квадратъяс кузя: „Лев-вит“, „Лев-квайт“, „Лев-сизим“. Есть! *(Пуктб трубка.)*

Крыловлён часі. Стрелка вешйб сизимлань.

**КРЫЛОВ** *(босьтб трубка).* „Ог сетбй Сталинград!“

Тайб сигналб водзсысь водзб передайтбны уна йбз: Родимцев, Штриголь, Горишный, Елин, полкъяслён, ротяслён командиръяс...

## Сталинградскбй фронтса артиллерия начальниклён штаб

Штабса начальник телефон дорын. Сы водзын артиллерийскбй таблица „Лев“.

**Артиллерияса начальник.** Кывза, фронтса штаблён начальник ёрт! *(Босьтб мбд телефонлысь трубка).* Чуйковлысь контратака поддержитны дальнбйной артиллерия биён. Квадратъяс кузя: „Лев-вит“, „Лев-квайт“, „Лев-сизим“ — огонь!

## Дальнбйной орудиеяслён батареяса Волга шуйгаладор берегын.

**Командир.** „Лев-вит“ квадрат кузя — огонь.

И югнитсны сбкяд орудиеяслён залпъяс, и тбвзисны Сталинградб снарядъяс... И гымббны гвардейскбй миномётъяс.

## Немецъясладорын Сталинградын

Сэнй, кбн потласббны советскбй орудиеяслён снарядъяс. Кисьялбны зданиеяс, вывлань качбны блиндаж йиркъяс... Жуглбм танкъяс... орудиеяс... Шойяс, шойяс...

## 16-бд воздушной армиялён командуйтысь Руденколён штаб

**РУДЕНКО** *(телефон дорын).* Сёрнитб Руденко. Армияса воздушной выньяслы приказ — поддержитны Чуйковлысь контратака, „Лев-вит“, „Лев-квайт“, „Лев-сизим“ квадратъяс кузя — самолётъяс, воздухб!

## Аэродромъяссянь

качбдчбны боевой машинаяс да муцбны рывывылб — Сталинградб

## Самолётъяс

Сталинград вестын. Штурмовикъяс, пикирутысь бомбардировщикъяс... Смерть, разрушениеяс, шойяс...

## Чуйков — наблюдательной пунктын

Тайб наблюдательной пунктсысь морскбй бригадаса командир Штригольлён. Юсысь моз тогочитгыр сы вестбд лэбзббны шуйга берегысь снарядъяс... Матын гвардейскбй миномётъяслён залпъяс.

**ЧУЙКОВ.** Бисб вуджбдбма пыдбб! Кыбд ассыд морякъясстб, Штриголь ёрт!

**ШТРИГОЛЬ** *(телефонб).* „Ог сетб Сталинград!“

„Ог сетб Сталинград!“

кылб горзбм — сйб морскбй пехота петис атакаб...

Морякъяс мыщ сайын — заводлён гырьсысь корпусъяс. Немецьяслён танкъяс дзик бердсянь лыйлбны Штригольлён морякъяс кузя. Омьялбны зажигательной снарядъяс, стрбчитбны пулемётъяс.

Тышьяс муцбны карса торья керкасынь. Со бти сэтшбм керка. Танк лыйлб сы кузя: морякъяс воча лыйсббны... Морякъяслён группа кысыб-петб керкасысь, — найб сьбд бушлатабсь... Бушлатъяссь шыбитбны, — матросъяс кольбны тельняшкаяс кежысь. Найб тбвзббны-котбртбны танк вылб, шыблалбны сыб зажигательной смеси бутылкаяс, гранатной пачкаяс... Танк сотчб. Ещб кык танк матыстчббны сы дорб... Кымыныськб лыйббны... Керкаяс ставнаас лантб. Немецкбй автоматикъяс видзчысьббмбн кысыббны сы дорб... Пулемётной очередь. Танкъяснь лыйлббны... Автоматикъяс пырбны керкаб. Но сэк жб пельсб сайсянь локтб нин морякъяслён выль отряд. Лэбзббны гранатаяс. Немецьяс ыр-чеччыштбны керкасысь, горзбны:

— Съѡд дьявѡльяс! Съѡд дьявѡльяс!

Керкаыс бара нин миян.  
И бара локтѡны немецкѡй танкъяс...

Штригольѡн наблюдательнѡй  
пункт

ЧУЙКОВ. Но, Штриголь ѡрт, молдцы тѡнад морякъясыд...

ШТРИГОЛЬ. Дальневосточникъяс! Ставыс ѡгногаѡсь.

ЧУЙКОВ. Стѡч—съѡд дьявѡльяс. Видзѡд, видзѡд, мый вѡчѡны! Вот молодцы!

Видзѡдѡны бинокльясѡн.

Паулюслѡн штаб

Вой.

ПАУЛЮС. Тайѡ йѡйталѡм! Оравлытѡм атакаяс, кодъяс изматывайтѡны нервъяс.

ШМИДТ. Но найѡ нинѡм эз шедѡдны тайѡ атакаѡн.

ПАУЛЮС. Но найѡ дорисны менсым вынъясѡс... Медся критическѡй адукас эз вѡв менам позанлун перебрасывайтны резервъяс... Ме ог тѡгѡрво: либѡ ог нив куж командуйтны, либѡ ачыс енмыс на дѡр!

ШМИДТ. Господин генерал-полковник, енмыд век гырысь батальонъясдор.

Пауза.

ШМИДТ. Разведка юѡртѡ: волжскѡй кыркѡтш бѡкъясын дивизияслѡн команднѡй пунктъяс. Волга бердын—валѡн складъяс.

ПАУЛЮС. Ѳзтѡй бензин бакъяссѡ! Пѡймѡ пѡртѡй налысь команднѡй пунктъяс, налысь тылъяс!

Волга сотчѡ

Германскѡй пикируйтесь бомбардировщикъяс волжскѡй кыркѡтш вѡсьтын... Гайѡ бомбитѡны бензинѡвѡй да нефтянѡй бакъяс...

Жуглѡм нефтянѡй бакъясыс чѡпѡсѡм сотчыс нефтьлѡн паськыд шоръяс визувтѡны Волгаланы... Сотчѡ берег, сотчѡ Волга. Ва визув кылѡдѡ нефть да бензинлысь тайѡ ыпъялан массасѡ,—мый вѡськалѡ сы шѡрѡ, ставыс пѡймѡдзь сотчѡ. Ещѡ ѡти бак жугѡдѡма. Сѡйѡ сулалѡ буретш армияса команднѡй пункт вѡсьтын.

Аслас блиндажын узьѡ Чуйков. Ас ордас узьѡ Гуров. Крылов уджалѡ дзузган би дорын.

СВЯЗИСТКА. „Фиалка“... Мый? Связь абу? „Кактус“? Абу жѡ? „Ромашкаѡс“? Ог кыв... Орѡдѡма?

КРЫЛОВ. Ыстой орѡдѡминсѡ лѡсьѡдны.

АДЪЮТАНТ (котѡрѡн пырѡ). Сотчам, генерал ѡрт! Спасайтчѡй! Волга сотчѡ!

Крылов кватитѡ картаяс, документъяс да котѡрѡн петѡ блиндажыс. Гѡгѡр ставыс сотчѡ. Команднѡй пункт бердтѡ тивгѡны сотчыс бензилѡн потокъяс.

КРЫЛОВ. Кѡнѡ командующѡй? Кѡнѡ Гуров?

АДЪЮТАНТ. Ог тѡд.

Крылов котѡрѡн пырѡ Чуйков блиндажѡ да шаговмунѡ.—таш ставсѡ тубыртѡма съѡд тыын. Чуйков куйлѡ садътѡм. Крылов кватитѡ сѡйѡс, бѡсьтѡ пельпом вылас, нуѡ петанѡнлань. Нефть биа юѡн визувтѡ Волгаланы. Крылов шыбитчѡ биас... Сѡйѡ вуджѡма нин ыпъялан бисѡ. Сѡйѡ пунктѡ Чуйковѡс муѡ да кѡсѡй бѡр муны Гуровла, но Гуровлѡн адъютантыс кыскѡ нин кѡзяинсѡ пельпом вылас... Крылов чышкалѡ пѡсьсѡ... Юрсыс сылѡн чышкасьѡма, гимнастѡркаыс розьѡсь... Лѡптѡ Чуйковѡс, сѡтѡ сылы ва. Чуйков вѡѡ ас садяс.

ЧУЙКОВ. Кѡнѡ Кузьма?

КРЫЛОВ. Ставыс лѡчки-ладѡѡ, Василий Иванович!

ЧУЙКОВ. Но, Николай, тайѡ кувтѡдз...

КРЫЛОВ. Чѡв, Василий Иванович!

ЧУЙКОВ. Сотчи эськѡ пѡсплака моз... Вай ме тѡнѡ окышта, проклятѡй! Кузьма, ловъяс?

ГУРОВ (сувтѡма нин сѡйѡ). Ловъяс...

ЧУЙКОВ. Ен милуйтас, порсь оз сѡй... Со ѡд мый заводитѡены, а? Но, ладнѡ, воны эськѡ меным Берлинѡдз—и ме петкѡдла тѡяны представление... Но мый котъ сѡн эз вѡв—сентябрь 27-ѡд лун, а Сталинград миян!

Москва. Ставка

СТАЛИН (лыддѡѡ свѡдка). „Сентябрь кызь сизимѡд лунѡ—армия кутѡс занимайтан позицияяс, мыйкѡмында вынъясѡн водзѡ нуѡдѡс контрнаступление“.

Вѡштѡ свѡдка, локтѡ ѡшинь дѡрѡ, вѡсьтѡ штѡры—асъяс шѡндѡ югѡрѡныс ѡйдѡдѡны кабинет.

СТАЛИН. Сентябрь кызь сизимѡд лун, а Сталинград миян!

# КРИТИКА ДА БИБЛИОГРАФИЯ

Пав. ДОРНИН

## ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ОЧЕРКЪЯС ЙЫЛЫСЬ

ВКП(б) Центральнѳй Комитетлѳн „Звезда“ да „Ленинград“ журналъяс йылысь постановление да А. А. Жданов ѳртлѳн доклад вѳчисны ыджыд перелом писательяс уджын, активизируйтисны писательяслысь творческой мыслъ, матыстисны писательясѳс современной темаяс дѳнѳ.

ВКП(б) Центральнѳй Комитетлѳн индѳдъяс вѳчисны серьёзной и тѳдчана сдвигъяс литературно-художественной журналъяс уджын, да журналъясны участвуйтысь писательской общественность пиын. Тайѳ сдвигъясые ѳткымын юкѳнъяс кузя тѳдчанаѳсь и „Войвыв кодзув“ журналын. Аслас перестройка уджын „Войвыв кодзув“ журналлѳн эмѳсь на тырмытѳмторъяс, кодъясѳс бырѳдѳм вылын ѳна на ковмас уджавны. Но такѳд тшѳтш колѳ пасыны и сѳйѳс, мый 1947 воын журналын печатайтѳм произведениеяс лыдын бѳсьтѳны вель ыджыд места да обращайтѳны аѳ выланые внимание художественной очеркъяс да публицистика юкѳн. Публицистика юкѳн, очерковой жанр тайѳ кадас ѳнджыка тѳдчѳ журнал страницъяс вылын, мукѳд жанръяс доръсь. И тайѳ абу омѳль.

Очерковой жанрлѳн бѳръя кадас кыптѳм да водѳмѳстѳѳм — зѳв закономерной явление. Очерковой литература дѳнѳ интерес содѳм естественнѳя петѳ советской литература водзѳ сувтѳдѳм ыджыд задачаясысь.

Страстной да боевой публици-

тика пыр сулавлис центральной местаын передовой русской журнальяс историяын. Очерковой жанр тѳдчымѳнъяс кыптис и быдмис Великой Отечественной война воясѳ. Кодѳ оз помнит война кадѳ печатайтѳлѳм очеркъяс да публицистической статьяс И. Эренбурглысь, Л. Леоновлысь, К. Симоновлысь, В. Гроссманлысь да уна мукѳд советской писательяелысь, кодъяс асланыс очеркъясѳн да статьясѳн воспитайтисны народын врагъяс дѳнѳ некор миритчѳтѳм ненавистъ, рѳдинаѳс беззаветнѳя радейтѳм, подвигъяс вылѳ дасълун, свобода да независимость вѳсна величайшѳй жертваяс да лишениеяс вылѳ тыр дасълун.

Публицистической страстностьѳн насыщенной очеркъяс кѳ зѳв ыджыд значение кутисны Великой Отечественной война кадѳ, то и ѳнѳ налѳн тѳдчанлуныс некутшѳма оз чин советской литератураын.

Дерт, быд сикас жанр литератураын бѳсьтѳ ассьяс достойной места и ѳтмоз должен служитны общенародной делѳлы, но очерк — медся мобильной формаа жанр литератураын, кодѳ мукѳд жанръяс доръсь ѳдѳйджык вермѳ шыасьны быдлуныя темаяс дѳнѳ да яркѳя отражайтны олѳмлысь талунъяс лунсѳ став злободневностьнас.

Художественной очерклѳн да публицистикалѳн могус—петкѳдлыны передовой советской мортѳс, социалистической удж вывса геройасѳс, энтузиастъясѳс, кодъяс

сознательнõя да самоотверженнõя уджалõны, вермасьõны Сталинскõй пятилеткалысь великõй планъяс олõмõ пõргом вõсна торъя участокъяс вылын, кодъяслõн удж примерыс кутõ воспитательнõй значение, мобилизуйтõ мукõдъясõс выль подвигъяс вылõ, выль победае вылõ.

Сидзкõ, очеркистлõн мог не фиксируйтнм прõстõ цифраея, не констатируйтны сõмын торъя удж участвовкъяссь достиженияея общõй кывъясõн да фразаясõн, а художественнõй средствоясõн да яркõй образъясõн петкõдлыны ловъя йõзõс — выль Сталинскõй пятилеткалысь энтузиастъясõс да самоотверженнõй труженикъясõс.

Сы вõсна художественнõй очерк да публицистика советскõй литературеын являйтõ сэтшõм участокõн, кодлысь коланлуно да значениесõ некутшõма оз позь недооценивайтны мукõд литературнõй жанръяс серти, медся нин õн выль Сталинскõй пятилетка воясõ.

Советскõй писательяс XI-õд пленум вылын основнõй докладъяс кузя и торъя писательяс выступлениесын тõдчана места сетõны очерковõй жанрлы.

Вот мый вõсна õн центральнõй литературно-художественнõй журналъясын и мян „Войвыв кодзув“ журналын боръя кадõ тõдчымõнъя водзмõстчис очеркъяс да публицистика раздел, и журнал редакцияея збыль вылõ пунктисны ыджиджык внимание очерковõй жанрлы.

„Войвыв кодзув“ журналын 1947-õд вося медводдза квайт номерын печатайтчис 13 кымын очерк квайт авторлõн, кодъяс пинсь — кывъынис литератураõ выльõн пырõм йõз, либõ очерковõй жанр динõ выльõн босътõм писательяс. Выль очеркъяс пинсь тайõ кадõ петисны Иван Изъюрвлõн „Антон Лапшин“, „Машинист Григорий Лыткин“ и очеркъяс серия „Эжва йылын“, Константин Туркинлõн „Заслуженнõй учительница Мария Старцева“, П. Шебол-

кинлõн „Медборъя залпъяс“, Иван Вавилинлõн „Тракторист“ да „Колхознõй чабан“, И. Комаровлõн „Воркута“, Макаровлõн „Миян по-бедалõн тулыс“.

Кызди общõй значение серти, сидзи жõ и очерковõй жанр специфика боксянь да формальнõй признакъяс боксянь тайõ очеркъясея эм общõй сям чертаея и общõй подула тырмытõмторъяс, но очеркъяс мõда-мõдысь торъялõны авторъяс сям да мастерство серти.

Вайõдõм очеркъясея тõдчанаджык места босътõны И. Изъюрвлõн очеркъяс.

„Машинист Григорий Лыткин“ очеркын („Войвыв кодзув“ № 1, 1947 во) И. Изъюрв лыддысь водзын востõ сознательнõй трудõвõй энтузиазмõн насыщенной биография железнодорожник Григорий Лыткинлысь, кодõ рядовõй энтузиаст курсант-железнодорожниксянь кыптõ Печорскõй кõрттуй вылын медбур паровознõй машинистõдз, а тасянь — государственнõй деятельõдз, Коми АССР-са Верховнõй Совет депутатõдз. Аслае очеркын геройлысь трудõвõй туй да трудõвõй слава динõ сылысь подтõм автор петкõдлõ хронологическõй последовательностын, кызд быттьõкõ историческõй разрезын. Геройлысь биографиясõ сийõ востõ челядь кадсянь 33 арõдз, кодыр очеркса герой матисмõ аслае трудõвõй слава медвылыс тшупõдõдз. Автор последовательнõя наращивайтõ геройлысь кыптан темпъяс да востõ читатель водзын геройõс водзмõстан стимулъяс. Очерк заводитчигõн лыддысь водзын петкõдлõ подросток-детинка Гриша Лыткин, кодõ мечтайтõ лоны аслае чожыс моз удалõй кыйсысь-вõралысьõн, медым имеитны двустволка-ружье, кыйны зверь-пõtкаяс да ньõбны бур компаскõм мамлы да чойяслы. Но тайõ дедовскõй уклада, старомоднõй подула детскõй мечтаея Гришалõн регыд кодзалõны. Вõралõм динõ сылõн желание вошõ. Советскõй томйõз средаян выработайтõм характер да привычкаея чуж-

тоны сын выль сикас мечтаяс. Сылон ёртыясэ интересуйтчыны машинаясон да выль техникаон, откымынъяс на пиысь та могысь муноны уджавны заводъясё. Гриша Лыткин сиджб мунб уджавны лесозаводб, кони сибб тодмасьб машинаясон, станокъясон, велодчб рытыясин клубын кружокъясин, зильб сибб закрепитны ас паметын став выльторъяс, мый кывлб либб аддзывлб опытной рабочейяслысь. Но вот сибб абу нин детинка Гриша, а кызь кык арбса том морт— Григорий Лыткин— мунб действительной служба вылб. Сибб Котласин первойысь аддзб паровоз, кодэ сылы кажитчб нбшта грандиознойон лесозаводса машинаяс дорысь. Лыткин радейтб ассыё лесозавод, сылысь машинаяс, станокъяс и, кажитчб, сибб сэтшбма жб радейтны пондис и паровоз, кор сиббс медводз аддзис армияб мунгон. Но онбдз сибб аслас думъяснас эз на вермы стбч разберитчыны, кутшбм машинаяс динб сиббс медся ёна кыскб, кутшбмбс сылы ббрыны профессия?

Армиясы демобилизуйтчбм ббрын Райком комсомола ыстб сиббс велодчвыны железнодорожной курсъяс вылб. И вблести Лыткин веськалб дыр корсьбм аслас туй вылб, аддзб аслыс профессия.

Но Лыткин характерын быттьб чувствуйтчб кутшбмкб раздвоенность сылон кбсейбмъяс да практической удж костын. Но тайб двойственностьюсб сын кажитчана. Сибб радейтб сбблбмсяныё быд удж, мый дивб босьтчб. Но сы мбвпъясын да рассуждениеясын мыетшкб эм польштбм, а справитчас-б збылысь сибб тайб уджнас, тайб сложной техниканаё. Сибб векор оз переоценивайт ассыё вынъяс да тодбмлун, зильб тодвылб босьтвы, мый некутшбм удж результат оз вермы шедны упорной да настойчивой, сознательной уджтбг. И Лыткин напористбя уджалб—велодчб, венлалб аслас уджын, аслас велодчбмын став паныдасян сббкылунъясб. Лыткин характерын да поведение-

ын тыдалбны советской мортлон медбур качеством, удж динб сознательной отношение, зильлун, напористость.

Сы вбсна Лыткин регыдъя кадбн курсант-железнодорожникянь воёмедся бур паровойной машинистблз, аварияястбг, простояястбг сибб новлбдлб изшомбн, нефтьбн грузитбм гирысь ёшелонъяс.

Сознательной да самоотверженной удж Лыткинбс сувтбдб знатной йбзъяс радб. Сылысь удж отметитбма правительственной наградабн, кыдзи медбур железнодорожник-энтузиастбс сиббс ббрыма Коми АССР-са Верховной Советб депутатбн.

Татшбм грудбвой биография знатной железнодорожник Лыткинбн. Тайб очеркы петкодлб авторлысь быдбмб и индб сы йлысь, мый Изъюрвлбн эм ыджыд возможностьыс уджавны водзб очерковой жанр вылын. Общбй построение и изложение развитие боксянь автор кужб напряжённой кутны лыддысьлысь внимание. Повествовательной местаяс, Лыткинбн да авторбн рассуждениеяс, сюжетной отступлениеяс,—тайб юкбнъясыс зэв естественной йитсыбны мбда-мбдкбд и дополняйтбны да усиливайтбны очеркысь составной юкбнъяс. Но такбд тшбтш Изъюрвлбн тайб очеркын эм лбсвятбм опискя, кодэ нбшта нин ёна синмб шыбитчб, кор сибб некымынысь повтбряйтчб: Изъюров корттуй вывти ветлысь паровозъяс (локомотивъяс) путайтб локомобильяскбд.

„Антон Лапшин“ очеркын И. Изъюров восьтб лыддысь водзын лесоруб Антон Лапшинлысь трудбвой биография. Антон Лапшин аслас сознательной да самоотверженной уджбн 50 ар тыртбгон воё аслас слава вершинаб. Сибб—знатной лесоруб, бура уджалбмысь да удж организуйтбмысь, кык боевой медаль кындзи, наградитбма сиббс высшой правительственной наградабн—Ленин орденбн. Антон 1939 воын на вбр кералбмын сетис 2750 кубометр—рекорд-

вѡй цифра, а Отечественнѡй вой-на бѡрын, кор сѡѡ демобилизуйт-чис, дженъылик кадѡн первой воас жѡ кералис 1680 кубометр древе-сина. Мыйын жѡ секретыс Лапшин успехъясыв? Сѡѡ мукѡд вѡр-лэдзысысыс оз торъяв аслас фи-зическѡй вынѡв. Кызди висьталѡ автор,—“Антон вейджид тушаа, косѡник морт”. Став физическѡй и духовнѡй выныс Антон Лапшинлѡн сын, мый сѡѡ тыр сознаниеа на-стоящѡй сѡветскѡй морт. Первой и медбур качество сьлѡн: аслас вѡрлэдзан удж дѡнѡ сознательнѡй социалистическѡй отношение. Кѡтъ Лапшин арлыд серти 50-ѡд ар тыр-тѡ, но сѡѡ сталивскѡй эпохаѡн был-тѡм морт. Закайка да удж дѡнѡ напористость сьлѡн выработайтчис куйм суровѡй походын, сѡѡ ору-жиеѡн да аслас вирѡн защищайтис асьыс Рѡдина. Вот сы вѡсна сѡѡ радейтѡ асьыс Рѡдина и асьыс удж. Важѡ, важ олѡмѡ Лапшинъ-ясѡа он бергѡд, он косѡд. Кызди лѡк вѡт, кызди шуштѡм серпас сувтѡ Антон паметын аслас став воддза олѡмыс, и покойник-батыс-лѡн олѡмыс, кор сѡѡ казыштглас асьыс важ олѡмсѡ. Сѡѡ олѡ мян социалистическѡй овмѡс талунъя лунѡн; но и не сѡмын талунъя лунѡн,—сѡѡ пыр аслас уджын да мѡвпъясын интересуйтѡ и аския лунѡн. Антон весиг и важ кадѡ, революция водзвылын ва олѡс а-ския лун вылѡ ыджыда надейтѡм-ѡн. Вот мый сайын сьлѡн успехъ-ясыс. Вот мый вѡсна сѡѡ том морт кодъ жизнерадостнѡй и удж ре-зультатъясыс зѡв тѡдчанаѡсь.

Антон Лапшин образын вопло-щайтѡны качестваыс мян эпохаса выль сѡветскѡй мортлѡн, кѡнѡ мед-ся тѡдчана чертаѡн лѡѡ общест-веннѡй удж дѡнѡ сознательнѡй со-циалистическѡй отношение. А та-тысь нан петѡ трудѡвѡй энтузиазм.

Кызди и „Машинист Григорий Лыткин“ очеркын, тайѡ очеркын И. Изъюров сѡдзжѡ излагайтѡ Лап-шинлысь биография хронологиче-скѡй последовательность планын, характер формируйтан переломнѡй моментъяс последовательнѡя изла-

гайтѡмѡн. Со, Антон сѡрнитѡ баты-ыскѡд водзѡ олѡм йылысь первой империалистическѡй война вылысь воѡм бѡрын. И тани нин сѡѡ абу-важ Антон; сы характерын да сѡр-нинин эм нив мыйкѡ выльтор. Вот, Антон бара сѡрнитѡ батыыскѡд гражданскѡй война вылысь воѡм бѡрын. Тайѡ—сѡѡ жѡ Антон, но сы поведениеын да сѡрни сямын бара нин эм мыйкѡ выльторъяс, кодъяс ѡнѡдз эз тыдавны сьлѡн характерын. Отечественнѡй война кадѡ, оружие дѡнын заряжающѡй Максим Мосеевкѡд сѡрнитѡгѡн, сьлѡн сѡдзжѡ тыдовтѡны харак-терын нѡшта выль чертаяс... Оте-чественнѡй война помасьѡм бѡрын, кор Антон демобилизуйтчис ар-мияыс да воддза моз заводитис уджавны лесозаготовка вылын, сьлѡн характерын тыдовтѡны нѡшта выль чертаяс да выль сикас мечтаяс. Кадысь-кадѡ содан тайѡ выль чертаясыс да выль сикас же-ланиеясыс последовательнѡя кыпѡ-дѡны да водзмѡстѡны Антон Лап-шинѡс, формируйтѡны сылысь ха-рактер. И сылысь удж задор да энергия ѡнѡ содтѡ нѡшта и сѡѡ, мый ськѡд орчѡвѡ ѡнѡ уджалѡзы сьлѡн челядь—Олексан да Ольга—удж дѡнын бать кодъ жѡ сьѡлѡма йѡз.

Авторлѡн тайѡ очеркын удача сын, мый сѡѡ характернѡй мо-ментъяс тѡдчѡдѡмѡн, последова-тельнѡя наращивайтѡмѡн, правди-вѡя сетѡма Антон Лапшинлысь яр-кѡй образ.

„Эжва йылын“ нима ѡчерк, ко-дѡс печатайтѡма „Войвыв кодзув“ 6-ѡд номерын, туйывса впечатле-нияс сямѡн,—йтѡма ѡтувъя ним-ѡн торъя нѡль самостоятельнѡй ѡчерк, кодъяс мѡда-мѡдыскѡд пѡ-шти нинѡмѡн оз йитсыны.

Тайѡ бѡръя нѡль ѡчерк пысь-куимас, событияс да йѡзлысь ха-рактеръяс раскрывайтѡм боксянъ эмѡсь тырмытѡмторъяс, слаб мес-таяс. Воддза очеркъяса кѡ, кызди „Антон Лапшин“ да „Машинист Григорий Лыткин“, векныдык план-ын изложение нуѡдѡмѡн писатель Изъюровлы кѡ удайтчис вель

паськыд полотною сетны конкретнай и ясной образъяс, сосредоточенно кутны читательёс геройяс поведение узловёй да характерной моментъяс динь, торъя конкретной йёз динь, то „Эжва йылын“ нима очерк серияын—тайё медясо и оз тырмы. Медя нин неудачнойёс первой кык очеркыс, „Пароход вывса сёрнияс“ да „Колхозной тулыс“, коні оз выступайтны некутшом торъя геройяс, а участвуйтоны вообще неконкретной йёз, кодъяс сёрнитоны общой декларативной кывъясон и выступайтоны трудовой деятельность фон вылысь дзыкёдз торйёдёмн.

Первой очеркас, коні муно делёс Эжва йылё кайысь пароход „Пропагандист“ вылын, автор вайёдо читатель водз вель уна войтырёс. Сэні районной совещание выдысь доктысь колхозной председателъяс, сельпоса торговой работникъяс, сплавщикъяс, районной театрас артистъяс, отпускё локтысь военнотружачёйяс, демобилизованной салдатъяс, колхозникъяс да колхозницаяс. Йёзыс збыльысь уна, но очерк изложение серти ни ёти конкретной морт оз тыдовтчы, весиг ни ёти мортён нимыс абу, котъ эськё автор ачыс предупреждайтё читательёс татшом кывъясон: „Туйыд йёзтё ёдий матыстё. Регыд нин ми тодім модамёднымёс нимъясон“. Конкретно тани Изъюровлён действуйтоны да кадъяс кадё общой сёрни панлёны общой описательной признакъяса йёз, кызди „кык „Слава“ ордена пассажир“, „артиллерийской погонна томиник салдат“, „форменной салдатской мундира „Слава“ орденна пассажир“, „ёндз чёвольтысь пассажир“, „ыджыд шалья нывбаба“, „ыджыд руд шалья нывбаба, коді ветлёма пиньс дорё“, „сыкёд орчча нывбаба, коді ветлёма карё“, „ылыс пельёсын пукалысь нёшта ёти нывбаба“...

Котъ нин мед сёрнисямён на костын вёлі кутшёмакё торъялём. Ставыс найё декларативной сёрнитоны гёран-кёдзан кампания муном йылысь да сійёс бура завер-

шитём йылысь, бур урожай вёсна тышкасьём йылысь, государственвоы отёг сетём йылысь, войнаи вёчём разрухалысь колясъясёс бырёдём йылысь. Кыз автор ачыс шуё: „Мунисны пёсь да ёсь сёрнияс“. Но сёрнияс муноны быдтор йылысь и вообще. Та вёсна авторлён заключениеыс, мый „Сёрнияс вёліны пёсьёс да ёсьёс... Сёрнияс петисны став сёёлмысь, и позьё вёлі кывны тайё общой думёс, общой тёждысьёмёс государственной судьба йылысь, кодкёд йитсьёма судьбаыс был сёрнитысьлён“, геройяс действиеи абу оправдайтёма ни абу подтвудитёма. Ни ёти конкретной действующой лицо динё да налён конкретной действиеи динё абу подчинитёма очеркысь действиеи. Очерк пыр требуйтё ловъя йёзёс да налысь конкретной действиеи, налысь трудовой деятельность да энтузиазм, коді мед служитёс достойной примерён мукёдъяслы.

„Колхозной тулыс“ очеркын И. Изъюровлён дзык жё сэгшом тырмытёмтор, кызди и вылын вайёдом очеркын. Торъя йёз тани, кыз шуам колхозса председатель Степан Демидович Уляшев да бригадир Михаил Иванович Уляшев, тыдовтчылёны случайной, и то не колан кадын и не колан местаын и пыр жё бёр вошёны да растворитёны общой йёз масса пид, общой чертаяс костё. Сиджё автор оз вермы сосредоточитны асьыс геройясо и лыддысьёс кутшомкё торъя удж участок динё либё векныдик торъя кад колостё. Очерк действиеиы колё муны май толысын, гёран-кёдзан кадын, а автор унджык места очеркас сетёма колхозса председателысь воддза кадся действиеи петкёдлёмлы, война водзвылын колхозён руководитёмлы, война вылысь воём бёрын колхозын веськёдлёмлы, колян вося тувовъя кёдза уджъяслы, либё февраль толысья собраниеи да планъяс йылысь обсуждайтёмлы. Читатель вермас законной юавны авторлысь, а мый жё вёчисны „Виль оломын“

колхозысь колхозникъяс, председатель да бригадиръяс тавося май тӧлысьын, самӧй гӧран-кӧдзан кадӧ? Кӧть очерк заголовокын сулалӧ нимыс „Колхозной тулыс“, но председатель да бригадиръяс действие серти ыджыда ӧшибитчытӧг очеркы позис эськӧ сетны заголовок „Колхозын колян вося тулыс“, сы вӧсна, мый тавося тувсовъя кӧдзан кадся конкретной уджыс колхозникъяслӧн омӧля тыдалӧ очеркын, весиг ичӧтик ӧтик эпизод сӧсь абу вайӧдӧма, март тӧлысьын нуӧдӧм собраниеяс да подготовительной уджъяс кындзи. Председатель Уляшев да сылӧн бригадиръяс февраль тӧлысьын да водз тулысын нохсисны, котралисны скӧт картаяс дорын, куйӧд чукӧръяс дӧнын, лым улысь сполноя петӧм муяс дӧнын, ва туйдан бӧрӧдаяс да мукӧд уджъяс вӧчисны кӧдзны заводитӧдз на. Та вылӧ авторлӧн тырмӧма кад и художественной средствояс. А май тӧлысья непосредственной кӧдза уджъяс петкӧдлӧм вылӧ, код вылӧ, очерк заголовок серти, колӧ вӧлі пуктыны кызвын вниманиесӧ, автор оз сет весиг ичӧтик места. Позьӧ шуны, тавося тувсовъя гӧран-кӧдзан уджъяс нуӧдӧм йылысь геройяс действиеысь дӧшти нектор он аддзы, сӧмын тӧдмалан тувсовъя кӧдза бура мувӧм йылысь очерк помын автор кывъяссы: „Колхоз петкӧдіс аслас муяс вылӧ 3000 тонна саяс куйӧд, кыскаліс 245 тонна торф, чукӧртис подкормка вылӧ 86 центнер пӧим. Та могысь колхозникъяс петкӧдлӧны ыджыд организованность да дисциплина тувсовъя уджъяс вылын. И витӧд луннас кӧдзны заводитӧм бӧрын „Виль войвыв“ колхозӧс вӧлі пасйӧма районной Доска почёта вылӧ, кызди тувсовъя кӧдза нуӧдӧмын передовой колхозӧс“. И нӧшта ӧгилаын паныдасьлӧ колхозса председателӧн тувсов кӧдза удж йылысь татшӧм фраза: „Тулысыдлысь асыралӧмсӧ ми венам, сы вылӧ эм агротехника“. Вот и ставыс тувсовъя кӧдза удж йылысь. Читатель вермас не ве-

ритны председатель кӧйсыйсьӧм вылӧ да авторлӧн голословной выводъяс вылӧ, мый колхозын кӧдза удж мунис бура, кор читатель син водзті эз прӧйдит ни ӧти конкретной сцена и ни ӧти ясной образ гӧран-кӧдзан уджъяс йылысь.

Сы вӧсна, мый очеркысь действие абу приурочитӧма конкретной йӧз дӧнӧ, конкретной действующей лицояс дӧнӧ, конкретной кад да событиеяс дӧнӧ,—тайӧ очеркыс оз сет читателы колана впечатление.

Дзик мӧд сикас картина тыдовтчӧ „Другъяслӧн гӧлӧс“ очеркын. Тани И. Изъюров босьтӧма векныдык конкретной участок, определённой моргысь трудовай деятельности, и, кызди и мукӧд татшӧм сикас ограниченной действие очеркысын, автор бура справитчӧма очерк водзӧ сувтӧдӧм могӧн. Тайӧ очеркыс сетӧ впечатление читателы, сы водзын сувтӧ ясной образ Елмач Пармаын ичжалысь знатной лесоруб Степан Игнатовлӧн, кодӧ ва вӧссиг кезлӧ сетис страналы 1,5 тысяча кубометр древесина. Степан Игнатов— абу слава бӧрся вӧтлысьысь морт, абу кутшӧмкӧ рекордсмен, сийӧ— рядовой лесоруб-энтузиаст, кодлысь удж энтузиазм кышӧдӧ да трудовай подвигъяс вылӧ сийӧс ыштӧдӧ клятва, кодӧс сийӧ сетліс демобилизуйтчигӧн аслас боевой ёртлы—Брянска плӧтник Михаил Сосновлы. Честной да самоотверженной уджавны лесозаготовка вылын збылысь заставляйтӧ Игнатовӧс боевой ёртлы сетӧм тайӧ клятваныс. Сосновсянь вӧм быд письмӧ Игнатовлысь кышӧдӧ трудовай энтузиазм и удж производительность, тӧдӧмысь, и Игнатовлӧн воча письмыас кышӧдӧны трудовай энтузиазм и Брянск карын восстановительной уджъяс вылын уджалысь плӧтник Михаил Сосновлысь.

Автор кӧть оз петкӧдлы Игнатовлысь конкретной удж процессӧ, но Сосновсянь вӧм письмӧ серти да Соснов йылысь висьталӧм боевой воспоминание серти пӧляйя

тыдовтчö и Игнатовлөн аслас трудöвöй биография и сылөн яркöй образ.

„Домналөн ним“ очеркын кöть Изъюров оз йит аслас очеркльсь действие кутшöмкö определённöй действующöй лицо дивö, но тани очеркыс подувтчö зев тöдчана вöвлöм историческöй событияс вылö да историческöй личностьяс динö и тайö фон вылас став нимтöм участникьясыс лобны тöдчанаöсь. Тайö подкупайтö читательöс да вевттьö очеркльсь тырмытöм-торсö. Очеркын автор сувтöдö читательлысь внимание гражданскöй война кадын пöгибнитöм героиня Домна Каликова вылö. Пароход буретш прöйдитö Зуд-Кум керöс бокти, кöни 27 во сайын вöли лыйлöма белобандитьясөн героиня Домна Каликоваöс. Пассажира Егор Нехорошев, берлинскöй бойясын вöвлöм салдат — друг гораа тöд-вылö уськöдö пассажирьяслы, мый тайö Зуд-Кум керöс бокас пöгибнитис Сöветскöй Рöдина вöсна Домна Каликова. И Домналөн ним быд сёлöмын вöрзбöдис живöй воспоминание, кыпöдис советскöй мортлысь гордость, вайöдис символзö Домналысь героическöй образ.

Тайö казтылан чувствосö автор мöдысь вöрзбöдö читатель сёлöмын, но öни мöд планын воссьö Домналөн образыс. Помöсдинса колхозной театр эстрада вывсыня актриса Трубачёва сийö жö рытас лыддьö „Молодая Гвардия“ романысь отрывок, буретш сийö эпизодсö, кöни казнь вылö приговоритöм героиня Люба Шевцова фашистскöй палачьяс водзын висьталö ассыс медбöрря кыв. Шевцова образысь, Шевцова кывьясысь Эжва йывса колхозникьяс да колхозницаяс сразу адзöны торжественнöй образ Домна Каликовалысь. „Миян Домна! Татшöм жö и миян Домна вöли!“ — зал тырöя шыасьöны зрительяс. Кутшöм пöсь чувствоөн хранитöны паметьын Домналысь образ колхозникьяс да колхозницаяс! Удачнöя сравнитöма да сопоставитöма Шевцовалысь да Кали-

ковалысь образ народ паметьын.

Очеркы тайö зев бур подув и зев яркöй фон. Читатель виччусьö, мый тайö яркöй фон вылас татшöм известнöй кык героинябе казтыштöм бöрын очеркса торья действующöй лицаяс вылö вöчае ыджыдджык эмоция, тöдчанаджык действие, медым кыпöдны выльсикас желаниеяс, трудöвöй энтузиазм. Но тайö эз ло. Автор медся напряжённöй да интереснöй моментас очерк действиелы сетö мöд направление дагырьсь возможностьсö оз реализуйт. Лыддьысьлы кажитчö, мый тани мыйсюрö абу помалöма, мыйкö абу помöдз висьталöма.

Героиняос казтыштöм конкретнöй впечатление да кутшöм сюрö результат вöчö сöмын артистка Трубачёва вылö, кодi декламируйтис Шевцовалысь казнитöм водзвывса сцена. Но актриса реагируйтис ёнджыкасö сы боксянь, мый, йöзлысь живöй воспоминаниеяс вöрзбöдöмөн, сийö босьтиё ыджыдджык успех зрительнöй залын. Тайö и ставис!

„Эжва йывса“ очерк лыддьöм бöрын кольö читательлөн впечатление, мый тайö оз представляйт цельнöй öти очерк, а торья-торья фотоснимокьяс да сценкаяс. Напысь öткымыныс, кызди „Другьяслөн гөлöс“ сетö лыддьысь еив водзын зев яснöй картина и петкöдлö героилысь яснöй образ. Но унджык мукöд серпасьясыс зев расплывчатöйсö либö помöдз вайöдтöмöсь. А сийö серпасыс, кодöс искусственнöя содтöма „Колхознöй тулыс“ помö, кöни петкöдлысьсö старик-колхозник Федот Васильевичлөн калийнöй сольясөн озимöйяс вылын подкорма вöчöмыс, артмöма лубочнöй сьма, дай стариклөн сёрниис абу стариковскöй, — сийö дзик челядь сямөн, наивнöя юасö зарви медаль йылысь да герой ним йылысь, быттьökö напрашивайтчö сы вылö. Став сийö средствоясыс да образьясыс, кутшöмьясөн автор пöльзуйтчö Федот Васильевичлысь характер петкöдлöмын, снижайтöны образсö старик-колхозниклысь.

Изъюрвольсь 6ти-мод б6рся квайт очерк лыддь6м б6рын коль6 татш6м впечатление, мый очерк6-в6й жавр вылын уджал6мын автор-л6н эм тырмым6н опыт и зарядка; очерк6в6й материалъяс вылын т6рмасьт6г уджал6м6н да критическ6я аслас удж д6н6 отвоситч6-м6н, Изъюр6в вермас сетны вылын качествоа художественн6й очерк6-яс.

З6в ошканатор, мый И. Вавилин, код6с важысянь нин ми т6-дам, кыздз6 поэт6с, „Войвыв кодзув“ 6-6д номерын сетис сразу кык очерк: „Тракторист“ да „Колхозн6й чабан“ — кыкнаныс тувсовъяс кодзан кадся тема выл6. Тай6 очерк6яс серти тыдовтч6, мый Вавилин-л6н эм гырысь возможность-яс, стихъяс вылын уджал6м кын-дзи, уджавны тш6тш очерк6в6й жавр вылын.

„Тракторист“ очеркын ш6р фигура6н петк6дл6ма тракторист — Юрий Семенчив6с, кыздз6 сий6 500 гектар г6р6м выл6 социалистическ6й обязательство босът6м6н заводит6 вермасьны обильн6й урожай в6сна. Сий6 к6тъ том-на, но аслас трактор вывсынь вид6д6 нин колхозн6й овм6с выл6 полв6й к6зьяйск6й синм6н. Юрий желайт6 аслас тракторлы сетны тай6 „тувсовъяс стра-да дырйи“ полв6й технической на-грузка и сы в6сна оз пет г6рны куим корпуса плуг6н, кытч6дз старш6й механик оз сет сылы 5 корпуса плуг. Тай6 сыл6н абу аслас каприз, а законн6й требование. Юрий не с6мын интересуйтч6 узк6й технической вопросъяс6н, сий6с интересуйт6ны колхоз овм6сын быд частн6й вопросъяс и колхоз-л6н общ6й планъяс. Кор Юрий адд6, мый колхоз му вылын мыйк6-мында юк6н яров6й кодза куй6-давт6м, тш6кт6 председателъ6с г6рт6дз войд6р тай6 местас6 куй6-давны.

Юрий к6тъ и том, но опытн6й пель6н кыл6 тракторльсь уджал6м-с6. Автор т6дч6д6, мый война кад6 челядь-подросток6н на Юрий ве-жис батс6 трактор сидение вылын

и, аслас арлыд судзсыт6м, выл6-вид6д6т6г, трактор6н уджал6с вер-стеяск6д радын аварияяст6г да пе-ребойяст6г.

Тави немтор абу неестественн6й-тор, а ставыс закономерн6. Кызди война кад6, сидж6 и война б6рын з6в уна детинка-подросток6яс уджавлисны и 6ни самоотверженн6я уджал6ны видзму овм6сса произ-водство вылын сложн6й машинаяс д6нын.

„Колхозн6й чабан“ очеркын И. Вавилин главн6й фигура6н петк6дл6 70 ар6са пастух — Горинава Анна Ильинична6с. Аслас ол6ма арлыд выл6 вид6д6т6г, Горинава-честн6я да самоотверженн6я уджа-л6 колхозн6й производствотоын. Ко-лян вося удж балансын сыл6н в6ли 400 трудодень аслас, а семьяяс-л6н — 1.168 трудодень. Удж серти колхоз правлениеса членъяс лыд-д6вны сий6с невеста-нывъяск6д радын. 6ткымын характерн6й мо-ментъяс6н автор в6с6т6 читатель-водзын Анна Горинавалысь трудо-в6й туй став важ с6бкыд ол6мнас. Со, сий6 1914 воын, вер6сыс усь6м б6рын, коль6 д6ва6н квайт челядь-6н. Р6д нал6н — потомственн6й кузьвечьяс. Со, сий6, наковальня д6нын сулал6м6н, ачыс вел6д6-ыджыдджык пис6 кузнечн6й ре-месл6 мужикыс усь6м б6рын. Медым вердын ыджыд семья, колхоз6 пырт6дз Горинава част6 уджа-л6 сорт6в6й в6р л6дзан удж вы-лын мужич6й й6зк6д радын. Кор Горинавал6н пиыс усь6 война вы-лын, сий6 и внукыслы сет6 потом-ственн6й кузнечьяслысь профессия. 33 во д6вуйт6м6н сий6 сувт6д6-кок йыл6 челядьс6 и челядьыслысь челядьс6. И 70 ар6с6 во6м б6рын удж вылын оз на лыдды ачыс асьс6 п6рысь6н, уджал6 й6зк6д радын колхозн6й ск6т д6нын. На-стоящ6й ол6м Анна Горинава ад-дзис с6мын колхозын да колхозн6й удж вылын. Слава вершина6дз-вай6д6с сий6с колхозн6й строй, сыл6н честн6й самоотверженн6й удж. Код6 медся ыджыд поч6т6н6-п6льзуйтч6 колхоз „Шонд6 ю6бр-

ын?—Анна Горинова. Кодӧс колхозын удж серти пыр индӧны пример пыдди?—Анна Гориноваӧс. Тайӧ почётсӧ да знатнӧй колхозницаалась ним и правительственной награда — медаль „За доблестный труд“ Анна Горинова заслужитӧ аслас честнӧй да благороднӧй уджӧн. Татшӧм очерклӧн содержание.

Авторлы тырбура и вель яркӧй краскаясӧн удайтчӧма петкӧдлын образ знатнӧй колхозница Анна Ильинична Гориновалась. Та боксянь очерк выигрывает читатель водзын. Но очеркын слаб места—тракторист бригадир Канов Станиславкӧд сенаын да сыӧн образыс дзоньнас. Кановлӧн образ — абу тырвайӧ рисуйтӧм образ. Сы портретын оз тырмыны кутшӧмкӧ главнӧй штрихъяс, медым слысь адзыны подлиннӧй облик да характер. Читательлӧн сӧдзи и оз коль тыр впечатление: мыйся морт Станислав? Либӧ сӧйӧ честнӧй уджалась, либӧ распущеннӧй тракторист? Мыйӧн нӧ объясняйтчӧ сыӧн колана кядӧ удж выӧл вотӧм? Либӧ сӧйӧ збыльсь ылавлис омӧль поводдя вӧсна кык колхоз территория костӧ, либӧ умышленнӧ ветлис орчча колхозӧ том нывъяскӧд гуляйтны?

Очерклӧн общӧй сюжетнӧй линия серти, медым тӧдчӧдны Анна Ильиничнаалась биография, некутшӧм торъя коланлун абу, медым особӧй вниманиеӧн сувтлын Канов Станиславкӧс петкӧдлӧм выӧл. Гориновалась характер востӧмын, Станислав весиг некутшӧм второстепеннӧй роль оз ворс и оз кут йитӧд очеркса героиня уджкӧд да олӧмкӧд. Став сӧйӧ местасӧ, кӧнӧ гижсьӧ Станиславлӧн кык колхоз костӧ ылавлӧмыс да та йыльсь председателкӧд сыӧн сенаын, зэв кокниа позӧб дзоньнас чинтын да сразу заводитны Гориноваӧс петкӧдлӧмсянь.

Тӧдчана места „Войвыв кодзув“ журналын печатайтӧм очеркъяс пнысь востӧны сӧджӧ очеркъяс П. Шеболкинлӧн „Медбӧръя залпъяс“ да К. Туркинлӧн „Знатнӧй

учительница Мария Старцева“. „Медбӧръя залпъяс“ П. Шеболкин петкӧдлӧ Коми АССР-са Верховнӧй Сӧветӧ депутат П. Парилowlӧн боевӧй олӧмысь эпизодъяс. Очерк заводитӧн зэв сжатӧ, нӧшти ӧти абзацын, Ленинградскӧй военно-историческӧй музей экспонат пыдди сувтӧдӧм 3.953-ӧд номера пушка-гаубица йыльсь историческӧй справка вайӧдӧмын, автор вель удачнӧ востӧ майор Парилowlӧсь боевӧй биография. Боевӧй воясӧ тайӧ лужка-гаубица дейстуйтӧс майор Парилow артдивизионын. 1942-ӧд воясь заводитӧмӧн, пушка прӧйдитӧс Волховскӧй фронтсянь Берлинӧдз. Пушка йыльсь боево-техническӧй справка — сыӧн командир йыльсь медся точнӧй справка.

Тайӧ ичӧтик водзкыв вӧчӧм обрас, автор сразу заводитӧ петкӧдлыны майор Парилowlӧс, кыдзи командирӧс, Берлин кар востӧтан медбӧръя решающӧй бойясын. Подразделение майор Парилowlӧн Берлин штурмуйтан бойясын дейстуйтӧ ответственноӧй участокъяс вылын. Со, сӧйӧ Трепов предместьеын лӧсьӧдчӧ форсируйтны Шпрее ю, медым востӧтны туй фашистскӧй берлога сӧлӧмӧ. Со, сӧйӧ участвуйтӧ главнӧй берлинскӧй аэродромӧн — Темфельгофӧн — овладейтӧмын, а сӧсся нубдӧ бой рейхстаг дӧн матыстчан туйяс вылын — Лаудвер канал дӧнын. Кыдзи ачыс командир Парилow, сӧдз и сыӧн батареяса да орудие дӧнса командиръяс и подразделенияыс дзоньнас, дейстуйтӧны, выполняйтӧны боевӧй задачаыс чёткӧ да решительнӧ. Читатель пыр чувстуйтӧ, мый тайӧ участокын, кӧнӧ дейстуйтӧ подразделение Парилowlӧн, штурмуйтӧны Берлин Сталинградскӧй битвоясын участник — ветеранъяс — прославленнӧй боевӧй генерал Чуйковлӧн соединениеысь воинъя. Очеркын майор Парилow шӧр фигура. Но сыкӧд тшӧтш очеркын яркӧя выступайтӧны образъяс старшӧй лейтенант Сухачевлӧн, лейтенант Пронинлӧн, капитан

Кузьминлов, сержант Пироговлов, старшина Чугайлов, Вася Волковлов, наводчикьяслов, подносчикьяслов, замкомьяслов образьяс. Гудыр Ландвер канал вомон, Тиргартен парк сайын, чувствуйтчо медборья поз фашистской разбойникьяслов, тайо поэиыс ловья на, но овны сылы коли медборья частьяс.

Со, штурмкод паныда медборья вой. Командирьяслов да боецьяслов чужомыс серьёзной, сосредоточенной и такод тшотш тыдало найо чужомын регыдя победа выло надежда да радлун. Войналов помасьомыс тыдало нин. Ландвер канал мдарын, ромыдо войтчом Тиргартен парк сайын, кажитчо, тыдалоны нин на символзын найо горгыасыс, семьясыс, готырьясыс, челядыасыс. Код-сюрбяс мечтайтоны нин асланыс Алтай йылысь, Украина йылысь да горто кольом семьяяс, невестаяс йылысь. Волков ворсо аккордион вылын, Чугай кылдо ёргьяслысь настроенные анекдотьясон, кодко исполняйт Украинской мотивьяс. Быдсон аслыс ногон дженьдодоны войналысь медборья вой, дасытысьоны медборья штурм выло.

Авторлы удайтчоны торья образьяс и краскаяс, медым петкодлыны командирьяслысь да боецьяслысь настроенныеяс, — ставсо тайос подчинитома, медым усильтны очеркса главной геройлысь образ.

Помасьо очерк татшом серпасон; рейхстаг куполын долало победалон алый советской флаг, немецкой гарнизонса начальник, берлинской комендант — генерал Вейдлинг — сдйтчо победитель милость выло, а соединение штабын кырымалыны нин приказ, мукод командирьяскод радын наградитоны майор Парировос нельбд боевой орденон.

П. Шеболкинлов очерк сето нджид впечатление читательлы. Но такод тшотш читательлов ло татшом недоумение и вопрос, мыйла автор смын кыв-модон дасыштто Парировлысь война борся бния уджсо. Веськыда ко

шуны, та йылысь сийо весиг нектор оз вистав, сомыс индо места, кони бни уджало Париров, а борья кадся удж успехьяссо да результатьяссо сылысь векутшом мында оз петкодлы. Тайо — очерклов тырмытомтор. Кор автор гижония кадся ловья йбз йылысь да на удж йылысь, то сени тодчана места пыр унджык колдо сетны геройлов борья кадся действияясло да делбасы, а водзын совершитом делбасы места колдо сымында, медым найо эз вевтыны, эз тупкыны геройлысь бния кадся уджсо да заслугаяссо. Тайо тырмытомториыс тыдовтчо не сомыс П. Шеболкинлов, но и Изьюров очеркьясын и мукодьяслов.

Нбшта тырмытомтор „Медборья залл“ очеркын авторлов сийо, мый очеркын тыдовтчоны неточностьяе да недоработкаяс Берлин карлысь конкретной географической обстановка тодтом вбсна. Та серти и бойяс муван местаяс мода-модысабу точной разграничитома. Вот мый вбсна събкыд сточ гогорвоны, кони жо мувоны очеркса главной событияяс — главной боевой действияяс Париров подразделениелов: либо Третьев районын Шпрее ю переправа динын, либо Темфельгоф предместьены, главной аэродром динын, либо Ландвер канал динын, либо рейхстаг дорын? Берлинлов вылын индом став участокаясыс абу сэтшом матынбс мода-модысь, кыдзи поэзо гогорвоны очерк серти. Босытны ко нин очеркысь основной событие пидди Ландвер канал динса бойяс, то кавал медся рытывыв точкасынь рейхстаг динбдз 2 километрысь не этшаджык. Та вбсна Ландвер канал вомон да Тиргартен парк вомон рейхстаг эз вермы тыдавны Париров боецьяслы.

Вылын индом тырмытомторьяс кындзи, дзоньнас очерк П. Шеболкинлов сето бур впечатление. Образьяс, краскаяс да материал располагайтан приёмьяс тырымбон, медым читатель водзын востыны аслас геройяслысь характерьяс, подулавны налысь поведение да

конкретно разрешающий очерк  
водз сувтөдөм задачаяс.

Лыдысь вичкысь П. Шебол-  
кинсьн вьль очеркьс.

К. Туркинлөн очерк, кодос пе-  
чатайтома „Войвыв кодзув“ 1-өд  
номерын (1947 во), посвятитома  
РСФСР-са Верховной Совето депу-  
таты — заслуженной учительница  
Мария Старцевалы.

Туркин очеркын медпервой син-  
мө шыбитчө сийö, мый автор пол-  
ноя тодö очеркын реализуйтан ма-  
териал и паськыда используйтö  
тайö материалъяссö. Мөдкö, мате-  
риал излагайтан приёмьясын сийö  
оз придерживайтчы геройлысь  
биографиясö хронологической по-  
следовательностьөн вайдöмөн,  
кызди тайос вöчöма И. Изъюров-  
лөн „Антон Лапшин“ да „Машин-  
ист Григорий Лыткин“ очеркьяс-  
ын. Биографической очеркьяс из-  
лагайтан трафаретной формаясысь  
откажитчöмөн, автор торъя-торъя  
комплексьясөн вайдö Старцева  
биографиясысь спенаяс да эпизодъ-  
яс, чередуйтö материал öния да  
важ кад йылысь. Сöмын öти мес-  
таын чукöрднжык сетöма Стар-  
цевалысь биография воддза олмö  
йывысь, көви сёрниис муяö сы-  
лөн начальной школаын, прогим-  
назияын велöдчöм йылысь да пер-  
вой вояс учительствуйтöм йылысь.  
Но тайос автор сетö главной пер-  
сонажыс воспоминание пыр да  
босьтö тайö хронологической по-  
рядокөн. Мукöдлаас жö автор  
важ да вьль материал сетö пыр  
сорті-костіөн, найöс чередуйтöмөн.  
Читатель водзö материал вайдö  
то авторской повествование да  
личной воспоминаниеяс пыр, то  
сетö материал Старцева воспоми-  
нианиеяс серти, то вайдö Стар-  
цевалөн важ ученикьяс да ученица-  
яслысь письмояс, телеграммаяс да  
казытылöмьяс серти либö докумен-  
тальной материальяс да цитатаяс  
вылö подувтчöмөн. Но кужöмөн  
вöдитчöмөн, тайö оз торк общöй  
изложениельсь стройность, оз де-  
организуйт действие муном, а,  
мөдарö, öдзöдö общöй действие-  
лысь темп, кокньöдö читательлы

материал воспринимайтöм. Тайö—  
положительной и выигрышной мо-  
мент Туркин очеркын. Очерк се-  
тö полай и правдивой образ  
Старцевалысь да заслуживайтö  
внимание читательлысь.

Кöть „Войвыв кодзув“ журналын  
печатайтöм очеркьяс лыд серти и  
налөн содержание да тематика раз-  
нообразие серти абу на сэтшöм  
унаось, но и эм нин тайö печатай-  
тöм очеркьяс серти тырмымөнъя  
материал, медым на йылысь сёр-  
нитны да вöчны на серти кутшöм-  
сюрö пасйöгьяс да индöдьяс.

Миян литератураын очерковой ли-  
тература должен сулавны сэтшöм  
жö почётной местаын, кызди и му-  
көд жанрьяс: повестьяс, рассказъ-  
яс да стихьяс и сидз водзö. Мый  
рассказьяс да повестьяс дорысь  
очерковой жанрлөн значения  
улынджык, мый очерк относитчö  
малой формаа сикас литератураö и  
ценность боксянь мукöд жанрьяс  
дорысь очерк должен сулавны  
улынджык—татшöм взглядьяс абу  
верийдöсь. Очерк — полноценной  
литературной жанр.

Сы вöсна, мый аслас построение  
да форма боксянь очерк являйтчö  
медся мобильной, эластичной жан-  
рөн, медся öдий вермö петкөдлыны  
олöмлысь современностьсö став  
злободневностьнае да разнообраз-  
ной проявлениеяснас, медся регид  
кадөн отзывайтчыны да отражайт-  
ны общественной явлениеяс, öния  
кадын, кор став советской народ  
героической вермасьö послевоен-  
ной сталинской пятилетка олмö  
пöртöм вöсна, — очерклөн службае  
должен лоны тöдчана да эффе-  
ктивной.

Очерковой темаын центральной  
места должен занимайтны öния кад  
коластö вьль сталинской послевоен-  
ной пятилетка вöсна вермасьöм да  
сийос олмö пöртöм. Пятилетка йы-  
лысь очеркын главной темабн дол-  
жен лоны ловья морт, ловья йöз,  
налысь трудоной энтузиазм, герои-  
ческой, самоотверженной удж пет-  
көдлөм. Очерк авторьяс водзын  
сувтöдөбö задача: сетны уджык и  
ыджыдджык внимание миян Рөди-

налон войнаборса олон динь, вель сталинскон пятилетка подлинной творецьяс да геройяс динь, народлысь трудонь подвигьяс петкодлом вьло.

Общон композиционнон построение боксян да материал излагайтон боксян очеркдон разграничениеяс да кутшомко определеннон установленнон нормаяс абуось, та боксян очерковон жанрын авторлы кад серти, места серти, сюжетнон действие нуодом серти позьо свободнон располагайтны аслас материалон. Шуам, герой йылысь материал позьо сетвы историческон планын сылысь биография излагайтон, либь торья комплексясон, хронологическон последовательностьысь мездьсьомон. Но став очеркысыс ко кутасын стронитны ассыныс очеркьяс традиционнон биографическон очеркьяс сямон, хронологическон последовательностьо кутчысьомон, то сэки став очеркыс лоб отсяма, отмодаа, стандартнон формаа. Татшом очеркьяс

оз лоны интереснойось. Композиционнон построение да материал излагайтан форма боксян быд очеркислон вермас лоны аслас метод да аслас подход.

Тодчанаджык очеркьяс пиысь, кодьяс ыджыдджык вниманиеон пользуйтчоны он советскон роч писательяс повсын и кодьяс кузя сетома бур отзывьяс советскон писательяс XI-од пленум вьлын, колон индыны татшомьяс вьло: Б. Галин „В Донбассе“ („Новый мир“), М. Шагинян — „По дорогам пятилетки“ („Гудок“), М. Шагинян — „Люди и дела Армении“ („Октябрь“), В. Величко — „Сияние Севера“ („Правда“).

Коми писательяслы, кодьяс уджалон очеровон жанр вьлын, колон пыдысян тодмасын вьлон петом тайон очеркьясон, медым роч писатель-очеркисьяслысь босьтны ценвой опытсо, медым велдчыны гижны сэгшом жон бура да убедительнон.

# ОГЛАВЛЕНИЕ

5

Листб.

1. М. Лебедев—Мирнѳй труд (стих) . . . . .	1
Кывтѳ вѳр (стих) . . . . .	2
2. В. Юхнин—Тундраса бияс (роман, I часть) . . . . .	3
3. С. Попов—Из (стих) . . . . .	19
4. С. Попов, С. Тимушев—Машинистлѳн сыланкыв (стих) . . . . .	20
5. С. Попов—Томлун (стих) . . . . .	—
6. Ив. Изъюров—Полярнѳй Ураллѳн тайна (очерк) . . . . .	21
7. Як. Рочев—Важ тѳдсаяс (очерк) . . . . .	29
Му вылын (стих) . . . . .	33
Ме кѳсийсьлі дзоридз.. (стих) . . . . .	34
8. С. Тимушев—Суседъяс (рассказ) . . . . .	35

## ТОМ ПОЭТЪЯСЛѳН СТИХЪЯС

9. В. Крюков—Лѳбзы, сыланкыв, ылѳ . . . . .	39
10. Б. Палкин—Колхознѳй дорччысь . . . . .	40
11. Н. Ярапов—Юргѳ парма . . . . .	—

12. Н. Вирта—Сталинградскѳй битва (сценарий, коймѳд часть, перевод Г. Федоровлѳн) . . . . .	41
---	----

## КРИТИКА ДА БИБЛИОГРАФИЯ

13. П. Доронин—Художественнѳй очеркъяс йылысь . . . . .	52
---	----

## СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ  
ЖУРНАЛ, № 8, АВГУСТ 1947 г. ОРГАН СОЮЗА СОВЕТСКИХ  
ПИСАТЕЛЕЙ КОМИ АССР.

Ответственный редактор С. МЕЗЕНЦЕВ  
Редколлегия: И. ВАВИЛИН, Л. КОШУХОВ,  
Г. ФЕДОРОВ, Н. ШИХАНОВ.

Обложка и заставки заслуженного  
деятели искусства Коми АССР ху-  
дожника В. ПОЛЯКОВА.

Адрес редакции: г. Сыктывкар, Дом печати.

Ц 0 2894. Заказ № 1074. Подписано к печати 24/VIII-1947 г. 4 печ. листа  
Тираж 2000 экз. Цена 3 рубля.

Отпечатано в Коми республиканской типографии, г. Сыктывкар, Дом печати.



Доныс 3 шайт.

7233